



# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗ

EVOLUTION ELITE™ (Αέριο)

ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΝΟΙΚΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΛΑΔΙΟΥ

## ΜΟΝΤΕΛΟ

EEG-241

EEG-242

EEG-243

EEG-244



**HENNY PENNY**  
Engineered to Last

ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ [WWW.HENNYPENNY.COM](http://WWW.HENNYPENNY.COM)

*Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία της οικιακής συσκευής*



**HENNY PENNY  
ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΝΟΙΚΤΟΥ ΤΥΠΟΥ**



*Η φριτέζα πρέπει να εγκατασταθεί και να χρησιμοποιηθεί με τέτοιο τρόπο ώστε το νερό να μην έρθει σε επαφή με το μαγειρικό λίπος.*

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία με εξωτερικό χρονομετρητή ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς πείρα και γνώσεις, εκτός εάν τους παρέχεται επιτήρηση ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό το εγχειρίδιο θα πρέπει να φυλάσσεται σε βολική τοποθεσία για μελλοντική αναφορά.

Θα βρείτε ένα διάγραμμα της καλωδίωσης για αυτήν τη συσκευή στο εσωτερικό της πόρτας.

Τοποθετήστε σε εμφανές σημείο τις οδηγίες που πρέπει να τηρηθούν σε περίπτωση που ο χρήστης μυρίσει αέριο. Για αυτές τις πληροφορίες θα ενημερωθείτε επικοινωνώντας με τον τοπικό πάροχο αερίου.

Μην παρεμποδίζετε τη ροή του αέρα καύσης και αερισμού. Πρέπει να υπάρχει επαρκές διάκενο γύρω από τη συσκευή ώστε να περνάει αρκετός αέρας στον θάλαμο καύσης.

Το μοντέλο EEG-10X της φριτέζας ανοικτού τύπου είναι εξοπλισμένο με συνεχόμενη φλόγα. Αλλά η φριτέζα ανοικτού τύπου δεν μπορεί να λειτουργήσει χωρίς ηλεκτρικό ρεύμα, και δεν θα πρέπει να προσπαθήσετε να λειτουργήσετε τη φριτέζα κατά τη διάρκεια διακοπής ρεύματος. Η μονάδα θα επιστρέψει αυτόματα στην κανονική λειτουργία της με την επαναφορά του ηλεκτρικού ρεύματος.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

*Προς αποφυγή πυρκαγιάς, διατηρήστε τον χώρο που βρίσκεται η συσκευή μακριά από εύφλεκτα υλικά.*



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η ακατάλληλη εγκατάσταση, ρύθμιση, μετατροπή, σέρβις ή συντήρηση μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές, τραυματισμό ή θάνατο. Διαβάστε με προσοχή τις οδηγίες εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησης προτού την εγκατάσταση ή το σέρβις αυτού του εξοπλισμού.



## ΚΙΝΔΥΝΟΣ

**ΜΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΒΕΝΖΙΝΗ Η ΑΛΛΕΣ ΕΥΦΛΕΚΤΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΓΡΑ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΑΥΤΗΝ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΠΥΡΚΑΓΙΑ Η ΕΚΡΗΞΗ.**

## Τεχνικά δεδομένα για προϊόντα με τη σήμανση CE/AGA

Ονομαστική είσοδος θερμότητας: (Καθαρό)	Φυσικό αέριο ( $I_{2H}$ ) = 19,8 kW (67.560 Btu/h) Φυσικό αέριο ( $I_{2E}$ ) = 19,8 kW (67.560 Btu/h) (Καθαρό) Φυσικό αέριο ( $I_{2E}$ ) = 19,8 kW (67.560 Btu/h) Φυσικό αέριο ( $I_{2L}$ ) = 19,8 kW (67.560 Btu/h) Φυσικό αέριο ( $I_{2HS}$ ) = 19,8 kW (67.560 Btu/h) Υγρό προπάνιο ( $I_{3P}$ ) = 19,8 kW (67.560 Btu/h)
Ονομαστική είσοδος θερμότητας: (Μεικτό)	Φυσικό αέριο ( $I_{2H}$ ) = 21,98 kW (75.000 Btu/h) (79,13 MJ/h) Φυσικό αέριο ( $I_{2E}$ ) = 21,98 kW (75.000 Btu/h) (Καθαρό) Φυσικό αέριο ( $I_{2E}$ ) = 21,98 kW (75.000 Btu/h) Φυσικό αέριο ( $I_{2L}$ ) = 21,98 kW (75.000 Btu/h) Φυσικό αέριο ( $I_{2HS}$ ) = 21,98 kW (75.000 Btu/h) Υγρό προπάνιο ( $I_{3P}$ ) = 21,98 kW (75.000 Btu/h) (79,13 MJ/h)
Πίεση παροχής:	Φυσικό αέριο ( $I_{2H}$ ) = 20 mbar (2,0 kPa) Φυσικό αέριο ( $I_{2E}$ ) = 20 mbar Φυσικό αέριο ( $I_{2E+}$ ) = 20/25 mbar Φυσικό αέριο ( $I_{2L}$ ) = 25 mbar Φυσικό αέριο ( $I_{2HS}$ ) = 25 mbar Υγρό προπάνιο ( $I_{3P}$ ) = 30/37/50 mbar (3,0/3,7/5,0 kPa)
Σημείο δοκιμής πίεσης:	Φυσικό αέριο ( $I_{2H}$ ) = 8,7 mbar (.87 kPa) Φυσικό αέριο ( $I_{2E}$ ) = 8,7 mbar Φυσικό αέριο ( $I_{2E+}$ ) = Δ/I Φυσικό αέριο ( $I_{2L}$ ) = 8.7 mbar Φυσικό αέριο ( $I_{2HS}$ ) = 8,7 mbar Υγρό προπάνιο ( $I_{3P}$ ) = 25 mbar (2,5 kPa)
Μέγεθος μπεκ:	Φυσικό αέριο ( $I_{2H}$ ) = 2,08 mm Φυσικό αέριο ( $I_{2E}$ ) = 2,08 mm Φυσικό αέριο ( $I_{2E+}$ ) = 1,70 mm Φυσικό αέριο ( $I_{2L}$ ) = 2,30 mm Φυσικό αέριο ( $I_{2HS}$ ) = 2,30 mm Υγρό προπάνιο ( $I_{3P}$ ) = 1,30 mm

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους κανονισμούς σε ισχύ και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε κατάλληλα αεριζόμενο χώρο. Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση της συσκευής.

**Ο θόρυβος που παράγεται από αυτόν τον εξοπλισμό είναι μικρότερος από 70 dB(A)**

## ΕΝΟΤΗΤΑ 1: ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### 1-1 ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Οι οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο προετοιμάστηκαν με σκοπό να σας βοηθήσουν να μάθετε τις σωστές διαδικασίες για τον εξοπλισμό σας. Όπου οι πληροφορίες είναι ιδιαίτερης σημασίας ή συναφείς με την ασφάλεια, χρησιμοποιούνται οι λέξεις ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ, ΠΡΟΣΟΧΗ ή ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Η χρήση τους περιγράφεται παρακάτω.

Σε περίπτωση που παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα κατά την πρώτη λειτουργία της νέας μονάδας, ελέγξτε ξανά την ενότητα Εγκατάσταση στο Εγχειρίδιο του χειριστή.

Πριν περάσετε στην αντιμετώπιση προβλημάτων, πάντα να ελέγχετε ξανά την ενότητα Εγκατάσταση στο Εγχειρίδιο χειριστή.

Όπου οι πληροφορίες είναι ιδιαίτερης σημασίας ή συναφείς με την ασφάλεια, χρησιμοποιούνται οι λέξεις ΚΙΝΔΥΝΟΣ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ, ΠΡΟΣΟΧΗ ή ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Η χρήση τους έχει ως εξής:



Το ΣΥΜΒΟΛΟ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ χρησιμοποιείται με τις λέξεις ΚΙΝΔΥΝΟΣ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ή ΠΡΟΣΟΧΗ και υποδεικνύει κίνδυνο τραυματισμού.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Η λέξη ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ χρησιμοποιείται για να επισημαίνει εξαιρετικά σημαντικές πληροφορίες.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

*Η λέξη ΠΡΟΣΟΧΗ όταν χρησιμοποιείται χωρίς το σύμβολο ειδοποίησης ασφάλειας που υποδεικνύει μια ενδεχόμενα επικίνδυνη κατάσταση, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να προκαλέσει υλικές ζημιές.*



*Η λέξη ΠΡΟΣΟΧΗ όταν χρησιμοποιείται μαζί με το σύμβολο ειδοποίησης ασφάλειας υποδεικνύει μια ενδεχόμενα επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.*



Η λέξη ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ υποδεικνύει μια ενδεχόμενα επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει τον θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



Η ΛΕΞΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΙ ΕΠΑΠΕΙΛΟΥΜΕΝΗ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, Η ΟΠΟΙΑ, ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΦΕΥΧΘΕΙ, ΘΑ ΕΠΙΦΕΡΕΙ ΘΑΝΑΤΟ Η ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.

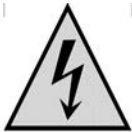
1-1  
**ΑΣΦΑΛΕΙΑ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**



Σύμβολο ισοδυναμικής γείωσης



Σύμβολο απόρριψης ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE)



H



Σύμβολα κινδύνου ηλεκτροπληξίας



H



Σύμβολα καυτών επιφανειών

## 1-2 ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η φριτέζα ανοικτού τύπου της Henny Penny είναι μια βασική μονάδα εξοπλισμού επεξεργασίας τροφίμων που έχει σχεδιαστεί για πιο γρήγορο και πιο εύκολο μαγείρεμα των τροφίμων. Ο σχεδιασμός που έχει βασιστεί σε μικροϋπολογιστή βοηθάει στην υλοποίηση αυτών των σκοπών. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο σε υπηρεσίες εστίασης ιδρυματικού και εμπορικού χαρακτήρα και ο χειρισμός της διεξάγεται από εξειδικευμένο προσωπικό.



- Από τις 16 Αυγούστου 2005, τέθηκε σε ισχύ η οδηγία περί Αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού της Ευρωπαϊκής ένωσης. Τα προϊόντα μας έχουν αξιολογηθεί ως προς την οδηγία ΑΗΗΕ. Επίσης ελέγξαμε τα προϊόντα μας για να καθορίσουμε αν συμμορφώνονται με την οδηγία σχετικά με τον Περιορισμό χρήσης επικίνδυνων ουσιών (RoHS) και προβήκαμε σε επανασχεδιασμό των προϊόντων μας κατά περίπτωση προκειμένου να επιτευχθεί η συμμόρφωση. Για να διατηρηθεί η συμμόρφωση με τις συγκεκριμένες οδηγίες, η εν λόγω μονάδα δεν πρέπει να εκτεθεί σε αταξινόμητα δημοτικά απορρίμματα. Για την σωστή απόρριψη, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο σε εσάς αντιπρόσωπο της Henny Penny.

## 1-3 ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Καθαρίζεται εύκολα
- Χρησιμοποιεί 40% λιγότερο λάδι
- Πλήρης ή διαιρούμενος κάδος
- Χειρισμός με υπολογιστή
- Κατασκευή από ανοξείδωτο χάλυβα
- Αυτόματη πλήρωση λαδιού
- Αυτόματο σύστημα διάγνωσης ενσωματωμένο στα κουμπιά χειρισμού
- Ενσωματωμένο φίλτρο με αυτόματο φιλτράρισμα
- Λειτουργία με προπάνιο ή φυσικό αέριο, 75.000 BTU/κάδο (21,97 kw)

## 1-4 ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Όπως οποιαδήποτε άλλη συσκευή εξοπλισμού εστίασης, η φριτέζα ανοικτού τύπου της Henny Penny απαιτεί φροντίδα και συντήρηση. Οι απαιτήσεις για τη συντήρηση και τον καθαρισμό περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο και πρέπει να αποτελούν τυπικό κομμάτι της λειτουργίας της μονάδας συνεχώς.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που απαιτείται μεγάλη συντήρηση ή επισκευές στη μονάδα, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

## 1-5 ΒΟΗΘΕΙΑ

Εάν χρειάζεστε βοήθεια από τρίτους, καλέστε τον τοπικό ανεξάρτητο αντιπρόσωπο της περιοχής σας ή καλέστε στην Henny Penny Corp. στο νούμερο 1-800-417-8405 ή 1-937-456-8405.



## ΕΝΟΤΗΤΑ 2: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

### 2-1 ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Αυτή η ενότητα παρέχει οδηγίες για την εγκατάσταση και την αποσυσκευασία για τη φριτέζα Henny Penny Evolution Elite®.

#### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η εγκατάσταση αυτής της μονάδας θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.



Μην τρυπάτε τη φριτέζα με κανένα αντικείμενο όπως τρυπάνια ή βίδες, καθώς ενδέχεται να προκληθεί ζημιά σε εξαρτήματα ή να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

### 2-2 ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

#### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί κατά την αποστολή θα πρέπει να σημειώνεται παρουσία του υπεύθυνου παράδοσης και να υπογράφεται πριν την αποχώρησή του/της.

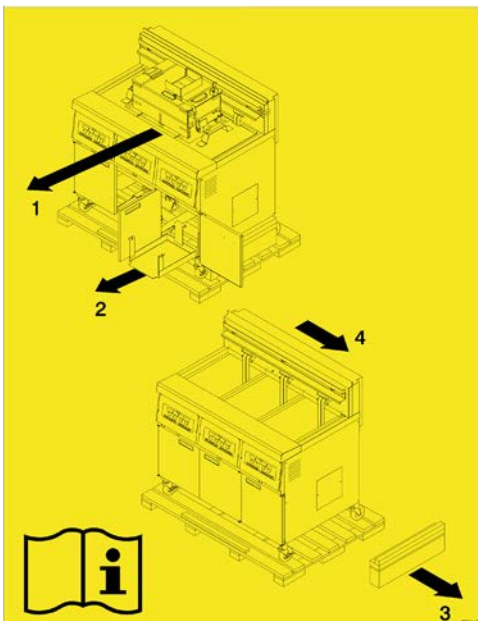
1. Κόψτε και απομακρύνετε τις μεταλλικές ταινίες από το χαρτοκιβώτιο.
2. Απομακρύνετε το καπάκι του χαρτοκιβωτίου και βγάλτε τη φριτέζα από το κυρίως χαρτοκιβώτιο.
3. Απομακρύνετε τα γωνιακά στηρίγματα της συσκευασίας (4).
4. Κόψτε την εκτατή ταινία γύρω από τον μεταφορέα/κούτα μεταφοράς και απομακρύνετε την από το επάνω μέρος του κατακιού της φριτέζας.
5. Κόψτε και απομακρύνετε τις μεταλλικές ταινίες που συγκρατούν τη φριτέζα στην παλέτα και απομακρύνετε τη φριτέζα από την παλέτα.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Απομακρύνετε τη λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος και το ράφι του συστήματος BIB από τη φριτέζα πριν την αφαιρέσετε από την παλέτα, διαφορετικά θα μπορεί να προκληθεί ζημιά στη μονάδα. Εικόνα 1.



Προσέξτε όταν μετακινείτε τη φριτέζα για να αποτρέψετε πιθανό τραυματισμό. Η φριτέζα ζυγίζει περίπου 600 lb. (272 kg) έως 800 lb. (363 kg).



**2-3  
ΕΠΙΛΟΓΗ ΘΕΣΗΣ  
ΤΗΣ ΦΡΙΤΕΖΑΣ**

Η σωστή θέση της φριτέζας είναι πολύ σημαντική όσον αφορά τη λειτουργία, την ταχύτητα και την άνεση. Η θέση της φριτέζας ανοικτού τύπου θα πρέπει να επιτρέπει την ύπαρξη ελεύθερου χώρου για σέρβις και σωστή λειτουργία. Επιλέξτε μια θέση που θα επιτρέπει εύκολο φόρτωμα και ξεφόρτωμα χωρίς να υπάρχει παρεμβολή στην τελική διάταξη των σειρών των τροφίμων. Οι χειριστές ανακάλυψαν ότι το τηγάνισμα από ωμό σε καλοψημένο και η φύλαξη του προϊόντος σε συσκευές για ζέσταμα παρέχουν γρήγορη συνεχή εξυπηρέτηση. Έχετε υπόψη ότι η καλύτερη αποτελεσματικότητα θα υπάρχει με σωστή λειτουργία, π.χ. ωμό προϊόν στη μία πλευρά και καλό ψήσιμο για τελείωμα στην άλλη. Η σειρά της διάταξης μπορεί να αλλάξει μόνο με μια ελάχιστη απώλεια αποτελεσματικότητας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**  
**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ**

*Προς αποφυγή πυρκαγιάς, εγκαταστήστε τη φριτέζα ανοικτού τύπου με ελάχιστο διάκενο από όλα τα εύφλεκτα υλικά, 2 ίντσες (5,08 cm) από τα πλαϊνά και 4 ίντσες (10,16 cm) από το πίσω μέρος. Ελάχιστο διάκενο από όλα τα μη εύφλεκτα υλικά, 0 ίντσες (0,00 cm) από τα πλαϊνά 0 ίντσες (0,00 cm) από το πίσω μέρος. Για σωστή εγκατάσταση, η φριτέζα ανοικτού τύπου έχει σχεδιαστεί για λειτουργία μόνο σε δάπεδα από μη εύφλεκτα υλικά.*

*Μην ψεκάζετε αερολύματα κοντά σε αυτήν τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.*

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**  
**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ**

**Για να αποφύγετε σοβαρά εγκαύματα από πιτσίλισμα καυτού λαδιού, τοποθετήστε και εγκαταστήστε τη φριτέζα έτσι ώστε να αποτρέψετε ολίσθημα ή μετακίνηση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε συζεύξεις συγκράτησης για σταθεροποίηση.**

**2-4  
ΣΤΑΘΜΙΣΜΑ ΤΗΣ  
ΦΡΙΤΕΖΑΣ**

Για σωστή λειτουργία, η φριτέζα ανοικτού τύπου θα πρέπει να χωροσταθμιστεί από πλευρά σε πλευρά και από εμπρός έως πίσω. Χρησιμοποιήστε ένα στοιχείο χωροστάθμισης στις επίπεδες επιφάνειες γύρω από το κολάρο του κάδου, στο μεσαίο άνοιγμα και, έπειτα ρυθμίστε τους χύτες έως ότου η μονάδα χωροσταθμιστεί.

**2-5  
ΑΕΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ  
ΦΡΙΤΕΖΑΣ**

Η φριτέζα θα πρέπει να βρίσκεται τοποθετημένη σε χώρο με προδιαγραφή για εξαερισμό σε κατάλληλο απορροφητήρα ή σύστημα εξαερισμού. Αυτό είναι ουσιαστικό για να μπορέσει να υπάρξει αποτελεσματική απομάκρυνση του καπνού και των οσμών του τηγανίσματος. Πρέπει να λαμβάνονται ειδικές προφυλάξεις στον σχεδιασμό του κουβουκλίου για τον εξαερισμό ώστε να αποφευχθεί η παρεμβολή με τη λειτουργία της φριτέζας. Συνιστούμε να συμβουλευτείτε μια τοπική εταιρεία εξαερισμού ή θέρμανσης για να σας βοηθήσει στον σχεδιασμό ενός κατάλληλου συστήματος.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

**Ο εξαερισμός πρέπει να συμμορφώνεται με τους τοπικούς, πολιτειακούς και εθνικούς κανονισμούς. Συμβουλευτείτε το τοπικό πυροσβεστικό τμήμα ή τις αρχές οικοδόμησης.**

**2-6  
ΠΑΡΟΧΗ ΑΕΡΙΟΥ**



**Κατά την εγκατάσταση της φριτέζας ανοικτού τύπου με αέριο, μην προσαρτήσετε επέκταση στην εξάτμιση ασαερίων. Αυτό μπορεί να παρεμποδίσει τη σωστή λειτουργία της εστίας, προκαλώντας προβλήματα στη λειτουργία και πιθανή αρνητική επιστροφή του αέρα.**

Η φριτέζα ανοικτού τύπου με αέριο διατίθεται από το εργοστάσιο για χρήση με φυσικό αέριο αλλά και με αέριο προπάνιο. Ελέγξτε την πλακέτα δεδομένων που βρίσκεται στο εσωτερικό της μπροστινής πόρτας του θαλάμου για να καθορίσετε τις απαιτήσεις για τη σωστή παροχή αερίου. Η ελάχιστη παροχή για φυσικό αέριο είναι 7 ίντσες της στήλης νερού (1,7 kPa) (17,0 mbar), και 10 ίντσες της στήλης νερού (2,49 kPa) (24,9 mbar) για προπάνιο.



**Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε αέριο εκτός από αυτό που ορίζεται στην πλακέτα δεδομένων. Η λανθασμένη παροχή αερίου θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη που θα οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.**

Ανατρέξτε παρακάτω για την προτεινόμενη σύνδεση της φριτέζας στην κύρια παροχή γραμμής αερίου.



**Προς αποφυγή πιθανού σοβαρού τραυματισμού:**

- Η εγκατάσταση πρέπει να συμμορφώνεται με τους τοπικούς, πολιτειακούς και εθνικούς κώδικες, Το Αμερικανικό Εθνικό Πρότυπο Z223.1/NFPA 54-(την πιο πρόσφατη έκδοση) του Εθνικού κώδικα αερίου καυσίμου, και τους τοπικούς κώδικες δημοτικών κτιρίων. Στον Καναδά, με τον Εθνικό Κώδικα Εγκατάστασης Προπανίου και Αερίου που είναι ο CSA B149.1 & τους Κώδικες Εγκατάστασης - Συσκευές καύσης αερίου και τους τοπικούς κώδικες. Στην Αυστραλία, σύμφωνα με τους κανόνες των Αυστραλιανών αρχών περί αερίου (Australian Gas Authority) AS5601.1/2-2010.
- Η φριτέζα και η χειροκίνητη βαλβίδα διακοπής πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένες από το σύστημα σωληνώσεων της παροχής αερίου κατά τη διάρκεια των δοκιμών πίεσης που υπερβαίνουν τα 1/2 PSIG (3,45 kPa) (34,5 mbar).
- Η φριτέζα πρέπει να απομονωθεί από το σύστημα

σωληνώσεων της παροχής αερίου κλείνοντας τη μεμονωμένη χειροκίνητη βαλβίδα διακοπής κατά τη διάρκεια κάθε δοκιμής πίεσης του συστήματος σωληνώσεων της παροχής αερίου σε δοκιμές πίεσης ισότιμες ή μικρότερες από 1/2 PSIG (3,45 kPa) (34,5mbar).

- Για τις συνδέσεις αερίου θα πρέπει να χρησιμοποιείται ένας τυπικός, μαύρος, ατσάλινος σωλήνας μίας ίντσας (2,54 cm), και ελατοί σύνδεσμοι για φριτέζες ανοικτού τύπου με 3 & 4 ανοίγματα και σωληνώσεις 3/4 ίντσας (1,91 cm) για 2 ανοίγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε συνδέσμους από ανοξείδωτο χάλυβα.
- Παρόλο που προτείνεται σωλήνας μεγέθους μίας ίντσας (2,54 cm) για 3 & 4 ανοίγματα και σωλήνας 3/4 ίντσας (1,91 cm) για 2 ανοίγματα, οι σωληνώσεις θα πρέπει να έχουν επαρκές μήκος. Επίσης, θα πρέπει να εγκατασταθούν με σκοπό ώστε να παρέχουν αρκετό αέριο που να καλύπτει τη μέγιστη ζήτηση χωρίς περιττή απώλεια πίεσης ανάμεσα στον μετρητή και τη φριτέζα ανοικτού τύπου. Η απώλεια πίεσης στο σύστημα σωληνώσεων δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τα 0,3 in. της στήλης νερού (0,747 mbar).

**2-6**  
**ΠΑΡΟΧΗ ΑΕΡΙΟΥ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

Θα πρέπει να τηρούνται οι προδιαγραφές για τη μετακίνηση της φριτέζας ανοικτού τύπου για καθαρισμό και σέρβις. Αυτό μπορεί να υλοποιηθεί ως εξής:

1. Με εγκατάσταση μιας χειροκίνητης βαλβίδας διακοπής αερίου και αποσύνδεση ή ένωση.
2. Με εγκατάσταση ενός συνδέσμου σχεδιασμού βαρέως τύπου με πιστοποίηση CSA. Για να μπορέσετε να πραγματοποιήσετε σέρβις σε αυτήν τη συσκευή, η οποία παρέχεται με χύτες, απαιτείται εγκατάσταση ενός συνδέσμου που συμμορφώνεται με τα πρότυπα ANSI Z21.69-CAN 6.16 ή CAN 1-6.10m88 και μια συσκευή γρήγορης αποσύνδεσης, που συμμορφώνεται με το πρότυπο ANSI Z21.41 ή CAN 1-6.9m70. Επίσης, η εγκατάσταση πρέπει να γίνει με μέσα συγκράτησης ώστε να υπάρχει προφύλαξη από πιθανή μετατόπιση βάρους στον σύνδεσμο, όπως ορίζεται στις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής.
3. Δείτε την εικόνα στην επόμενη σελίδα για τη σωστή σύνδεση των εύκαμπτων σωληνώσεων αερίου και της συγκράτησης των καλωδίων.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

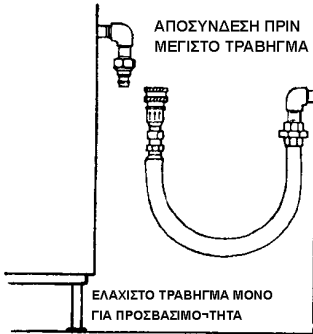
Η συγκράτηση των καλωδίων περιορίζει την απόσταση της μετακίνησης της φριτέζας ανοικτού τύπου από τον τοίχο. Για τον καθαρισμό και το σέρβις της μονάδας, το καλώδιο δεν πρέπει να είναι ασφαλισμένο στη φριτέζα ανοικτού τύπου και οι εύκαμπτες σωληνώσεις αερίου πρέπει να έχουν αποσυνδεθεί. Αυτό επιτρέπει την καλύτερη πρόσβαση σε όλες τις πλευρές της φριτέζας ανοικτού τύπου. Οι σωληνώσεις αερίου και τα μέσα συγκράτησης των καλωδίων πρέπει να επανασυνδεθούν μετά την ολοκλήρωση του καθαρισμού ή του σέρβις.

**2-6**  
**ΠΑΡΟΧΗ ΑΕΡΙΟΥ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**ΣΩΛΗΝΩΣΕΙΣ ΑΕΡΙΟΥ**

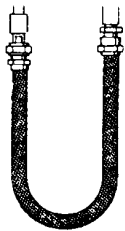
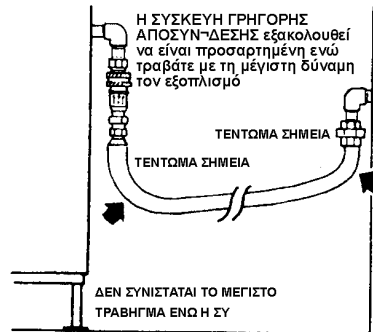
**ΔΕΞΙΑ**

ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΤΡΑΒΗΓΜΑ του εξοπλισμού από τον τοίχο για επιπλέον προσαρμοστικότητα στη συσκευή γρήγορης αποσύνδεσης.



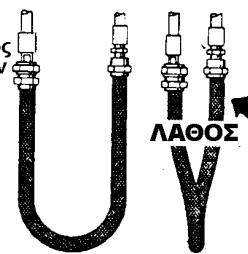
**ΛΑΘΟΣ**

ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΙΣ ΑΠΟΤΟΜΕΣ ΔΙΠΛΩΣΙ ΚΑΙ ΣΥΣΤΡΟΦΕΣ όταν απομακρύνετε τον εξοπλισμό από τον τοίχο. (Ένα μέγιστο τράβηγμα θα διπλώσει τα άκρα, ακόμη κι αν η εγκατάσταση είναι σωστή και θα μειωθεί ο κύκλος ζωής της σύ)

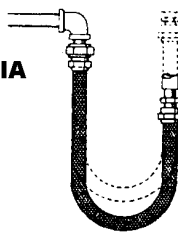


**ΔΕΞΙΑ**

Οι συνδέσεις και ο εύκαμπτος σωλήνας θα πρέπει να έχουν εγκατασταθεί στο ίδιο ύψος όπως φαίνεται αριστερά. ΜΗΝ ΜΕΤΑΤΟΠΙΖΕΤΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΞΕΙΣ—αυτό προκαλεί συστρόφη ροής και υπερβολική τάνυση που οδη

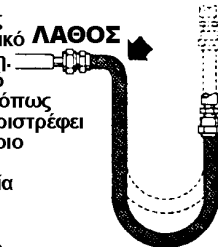


**ΔΕΞΙΑ**

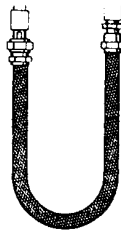


Αυτός είναι ο σωστός τρόπος να εγκαταστήσετε τον μεταλλικό σωλήνα για κάθετη διάσχιση. Παρατηρήστε τον ένα, φυσικό βρόχο. Η απότομη διπλώση, όπως φαίνεται δεξιά, τανύζει και περιστρέφει τον μεταλλικό σωλήνα σε τέτοιο σημείο ώστε παρουσιάζεται πρόωρη βλάβη στη λειτουργία

**ΛΑΘΟΣ**



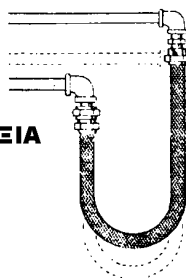
**ΔΕΞΙΑ**



Διατηρήστε την ελάχιστη ή τη μεγαλύτερη διάμετρο διπλώσης μεταξύ των συνδέσεων ώστε να επιτευχθεί η μεγαλύτερη δυνατή διάρκεια ζωής τους. Η ελαχιστοποίηση της διαμέτρου στις συνδέσεις, όπως φαίνεται δεξιά, δημιουργεί διπλές συστρόφες που προκαλούν εξασθένηση των συνδέσεων.



**ΔΕΞΙΑ**



Σε όλες τις εγκαταστάσεις όπου η «ατομική αποστράγγιση» δεν είναι απαραίτητη, συνδέστε τον μεταλλικό σωλήνα σε κάθετο βρόχο. ΜΗΝ ΣΥΝΔΕΞΕΤΕ ΤΟΝ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΣΩΛΗΝΑ ΟΡΙ-ΖΟΝΤΙΑ εκτός εάν η «ατομική αποστράγγιση» είναι απαραίτητη, τότε χρησιμοποιήστε το στήριγμα χαμηλότερα, όπως φαίνεται αριστερά.

**ΛΑΘΟΣ**

**ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗ ΚΑΛΩΔΙΩΝ**

Το μπουλόνι με μάτι θα πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο κτίριο με αποδεκτές πρακτικές κατασκευής του κτιρίου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΕ ΓΥΦΟΣΑΝΙΔΑ**

Στερεώστε με ασφάλεια το μπουλόνι με μάτι σε ακέφαλο κοχλίο. Μην το στερεώνετε μόνο στη γυψοσανίδα. Επίσης, τοποθετήστε το μπουλόνι με μάτι στο ίδιο ύψος με το σύστημα αερίου. Η προτιμώμενη τοποθέτηση είναι περίπου έξι ίντσες σε κάθε πλευρά του συστήματος. Το μέσο συγκράτησης καλωδίων πρέπει να είναι τουλάχιστον έξι ίντσες κοννύτερο από την εύφλεκτη γραμμή αερίου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

Χρησιμοποιήστε τους αγκώνες σας όταν χρειάζεται για να αποφύγετε απότομες συστρόφες ή υπερβολικές διπλώσεις. Για ευκολία κινήσεων, εγκαταστήστε χρησιμοποιώντας έναν «τεμπέλη» βρόχο. Η συσκευή του αερίου πρέπει να έχει αποσυνδεθεί πριν μετακινήσετε τον εξοπλισμό στο μέγιστο δυνατό. (Η ελάχιστη μετακίνηση επιτρέπεται για την αποσύνδεση του σωλήνα).

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### 2-7 ΔΟΚΙΜΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΑΕΡΙΟΥ

Πριν ανοίξετε την παροχή αερίου, βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός της βαλβίδας αερίου στη βαλβίδα ελέγχου αερίου βρίσκεται στην κλειστή θέση.

Με την αρχική εγκατάσταση και μετά τη μετακίνηση της μονάδας, θα πρέπει να γίνει έλεγχος των σωληνώσεων και των συνδέσμων για διαρροές αερίου. Μια απλή μέθοδος ελέγχου είναι να ανοίξετε το αέριο και να βουρτσίσετε όλους τους συνδέσμους με διάλυμα με σαπούνι. Αν παρουσιαστούν φυσαλίδες, αυτό υποδεικνύει διαρροή αερίου. Σε αυτήν την περίπτωση, πρέπει να φτιάξετε ξανά τις συνδέσεις των σωληνώσεων.



Προς αποφυγή πυρκαγιάς ή έκρηξης, μην χρησιμοποιείτε ποτέ αναμμένο σπέρτο ή ανοικτή φλόγα για να ελέγξετε για διαρροές αερίου. Το αναφλεγόμενο αέριο θα μπορούσε να προκαλέσει πολλαπλούς σοβαρούς τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.

### 2-8 ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΡΥΘΜΙΣΤΗ ΠΙΕΣΗΣ ΑΕΡΙΟΥ

Ο ρυθμιστής πίεσης αερίου στη βαλβίδα ελέγχου αερίου ρυθμίζεται από το εργοστάσιο ως εξής:

- Φυσικό αέριο: 3,5 ίντσες της στήλης νερού (0,87 kPa) (8,72 mbar).
- Προπάνιο 10,0 ίντσες της στήλης νερού (2,49 kPa) (24,9 mbar).

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο ρυθμιστής πίεσης αερίου έχει ρυθμιστεί από τη Henny Penny και δεν προορίζεται για ρύθμιση από τον χρήστη.

### 2-9 ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

- 120 V, 50/60 Hz, 1 PH, 12 A
- 230 V, 50 Hz, 1 PH, 7 A

Η φριτέζα αερίου των 120 volt έχει εξοπλιστεί από το εργοστάσιο με καλώδιο γείωσης (επίγειο) και βύσμα για την προστασία σας από ηλεκτροπληξία, και θα πρέπει να βάλετε το βύσμα σε γειωμένο υποδοχέα τριών ακροδεκτών. Μην κόψετε ή αφαιρέσετε τον ακροδέκτη γείωσης (επίγεια). Οποιοδήποτε βύσμα 230 volt χρησιμοποιείται στη μονάδα 230 volt πρέπει να συμμορφώνεται με όλους τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς.



Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με εξωτερικό αυτόματο διακόπτη με ενσωματωμένη αποσύνδεση 3mm σε όλες τις μη γειωμένες (επίγειες) συνδέσεις. Ο κύριος διακόπτης τροφοδοσίας σε αυτήν τη συσκευή δεν αποσυνδέει όλους τους αγωγούς ρεύματος.

**2-9  
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ  
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**




Προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μην αποσυνδέετε το βύσμα γείωσης (επίγεια). Αυτή η φριτέζα πρέπει να έχει γειωθεί επαρκώς και με ασφάλεια. Ανατρέξτε τοπικούς ηλεκτρικούς κανονισμούς για τις διαδικασίες της σωστής γείωσης ή σε περίπτωση απουσίας τοπικών κανονισμών, συμμορφωθείτε με τον Εθνικό κανονισμό περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, ANSI/NFPA Αρ. 70-(η τρέχουσα έκδοση). Στον Καναδά, όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πραγματοποιούνται σύμφωνα με τον Καναδικό κανονισμό περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων Μέρος 1 CSA C22.2 και/ή τους τοπικούς κανονισμούς.

Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν από τον γενικό καθαρισμό ή το σέρβις της φριτέζας.

**2-10.  
ΡΟΥΛΕΜΑΝ ΜΟΤΕΡ**

Τα ρουλεμάν του ηλεκτρικού μοτέρ φέρουν μόνιμη λίπανση. ΜΗΝ ΛΙΠΑΙΝΕΤΕ.


**2-11  
ΑΝΑΜΜΑ ΚΑΙ  
ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΩΝ  
ΕΣΤΙΩΝ**

1. Γυρίστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση OFF.
2. Περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά και μετά γυρίστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση ON.
3. Πατήστε το κουμπί  στις μονάδες ελέγχου (αριστερά ή δεξιά).
4. Η εστία ανάβει και λειτουργεί σε Κύκλο τήξης έως ότου το μαγειρικό λίπος αγγίξει την προκαθορισμένη θερμοκρασία.
5. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η επιλογή ενός προϊόντος ή διπλές παύλες, πατήστε το κουμπί για το επιθυμητό προϊόν.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Η φριτέζα είναι εξοπλισμένη με σύστημα ανάφλεξης με σπίθα, η οποία διαθέτει χρόνο ασφάλισης ανάφλεξης (TSA) στα 90 δευτερόλεπτα.

Για σβήσιμο της εστίας:

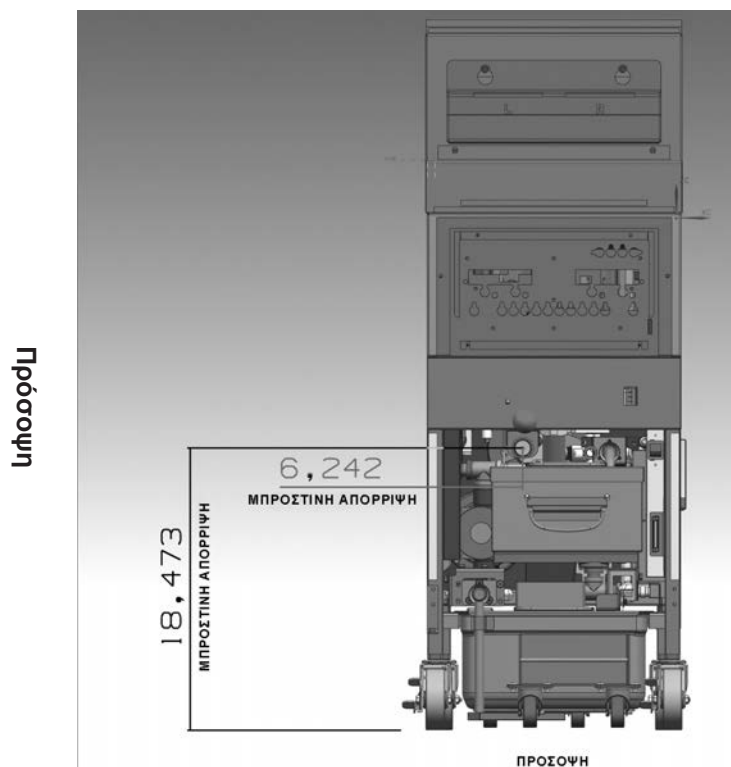
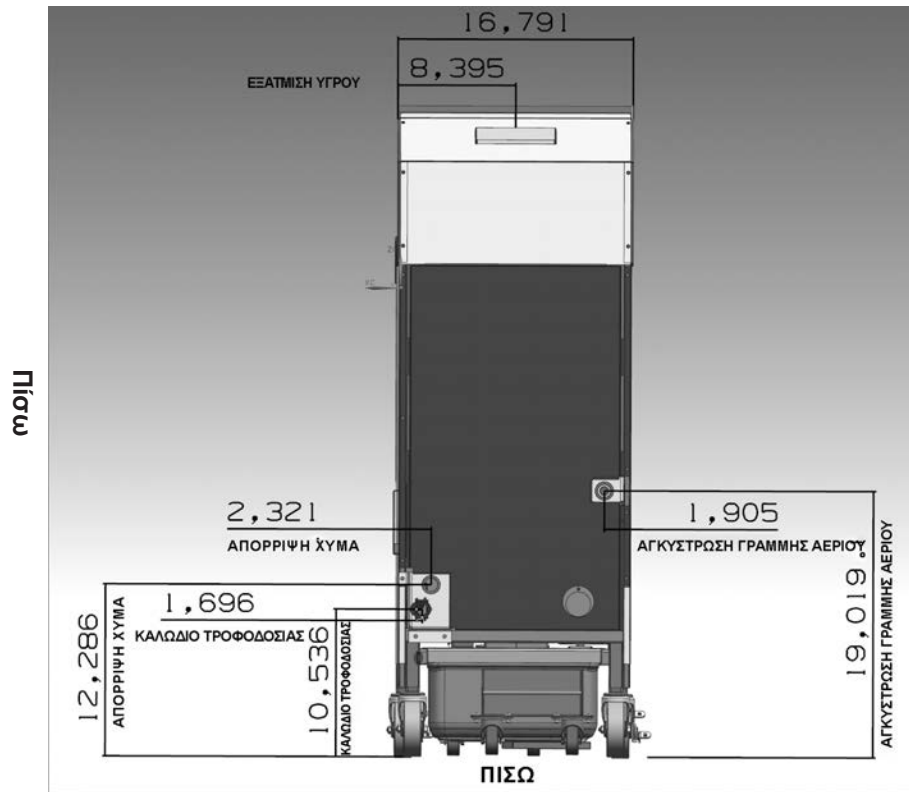
1. Πατήστε το κουμπί  στις μονάδες ελέγχου (αριστερά ή δεξιά).
2. Γυρίστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση OFF.  
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Με αυτόν τον τρόπο απενεργοποιούνται όλοι οι κάδοι.

**2-12  
ΔΟΚΙΜΗ ΤΗΣ  
ΦΡΙΤΕΖΑΣ**

Κάθε φριτέζα ανοικτού τύπου της Henny Penny έχει ελεγχθεί και δοκιμαστεί πλήρως πριν από την αποστολή. Ωστόσο, είναι καλό να ελέγχετε τη μονάδα για σωστή λειτουργία.

**2-13  
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ**

**1-ΑΝΟΙΓΜΑ**



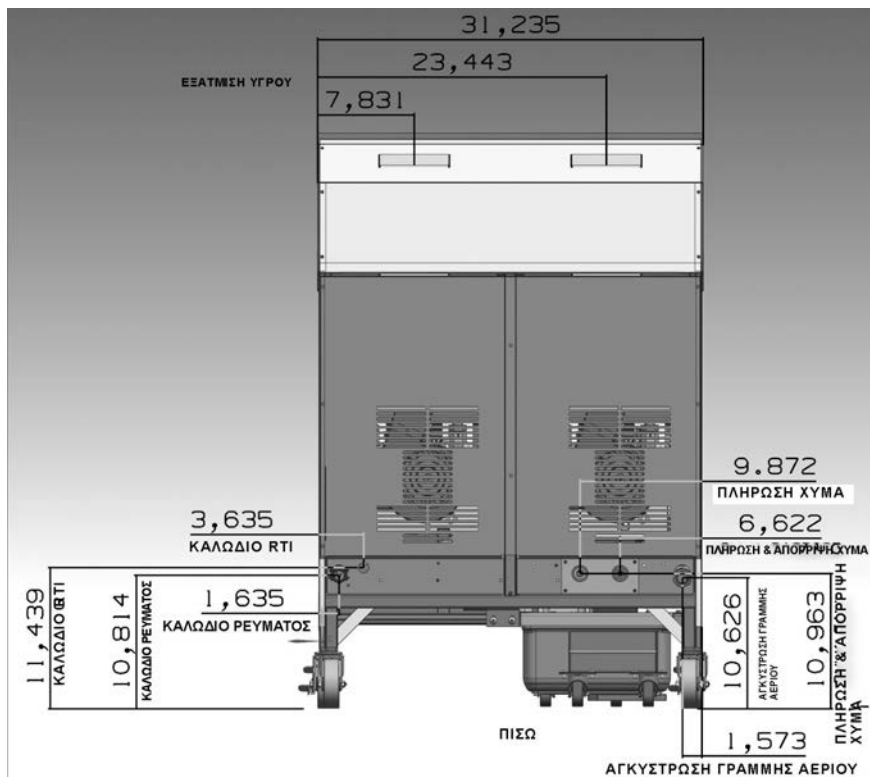
Οι διαστάσεις πλαινών είναι οι ίδιες για όλες τις μονάδες.



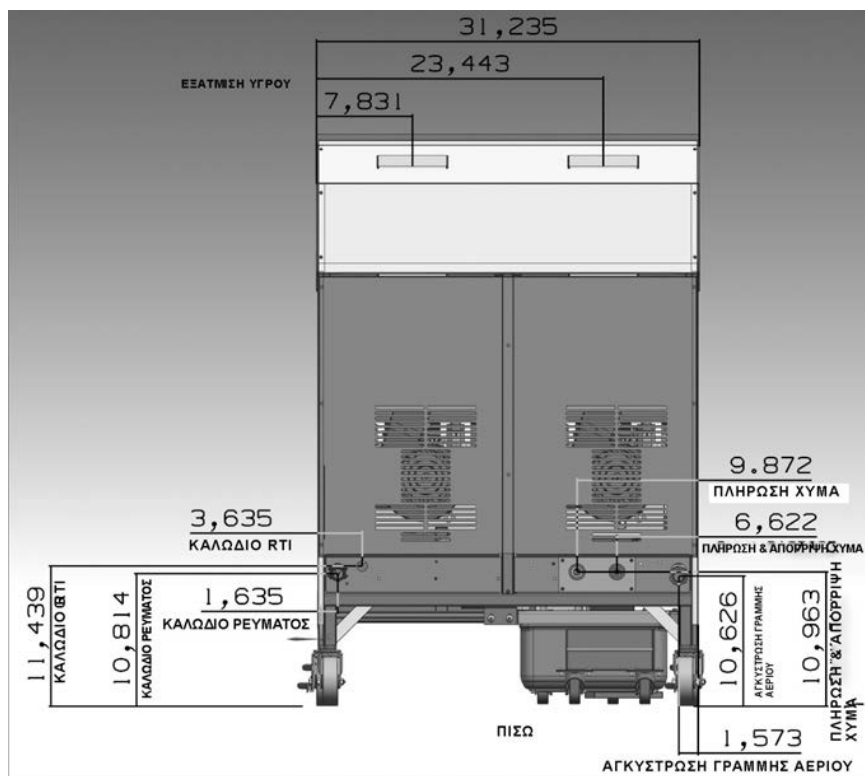
**2-13.  
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**2-ΑΝΟΙΓΜΑΤΑ**

πίσω



πρόσψη

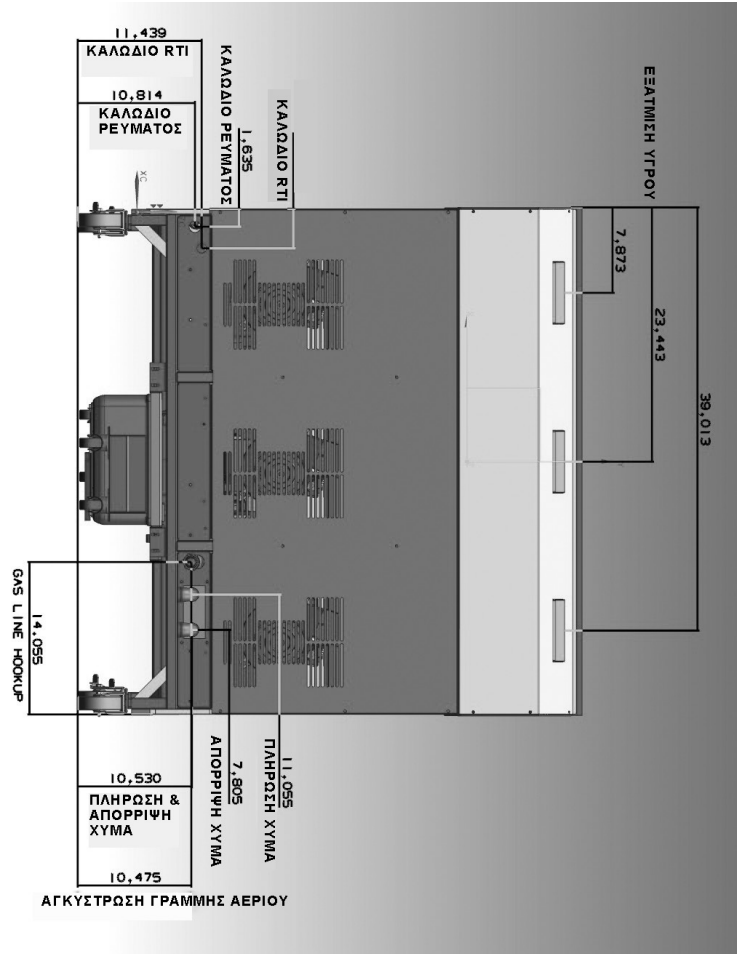


Οι διαστάσεις πλαινών είναι οι ίδιες για όλες τις μονάδες.

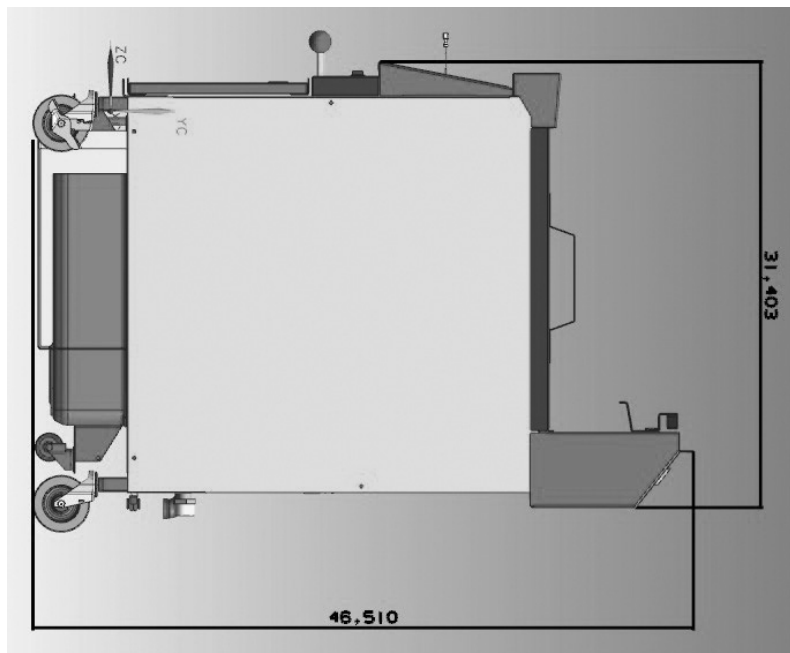
**2-13  
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**3-ΑΝΟΙΓΜΑΤΑ**

**Πίσω**



**Πλάι**

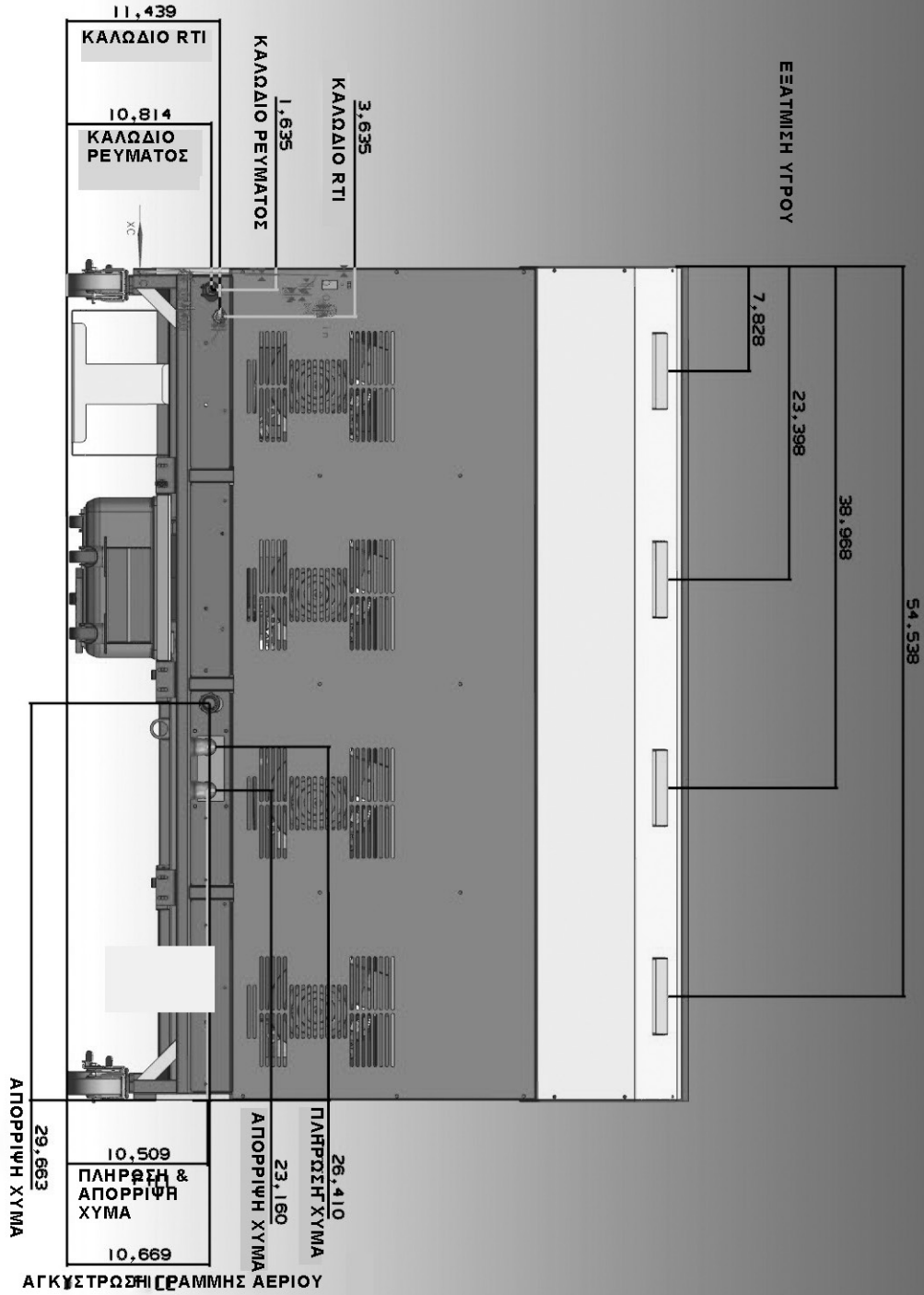


Οι διαστάσεις πλαϊνών είναι οι ίδιες για όλες τις μονάδες.

**2-13  
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**4 ΑΝΟΙΓΜΑΤΑ**

Πίσω

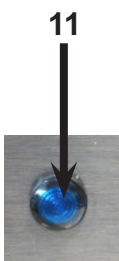
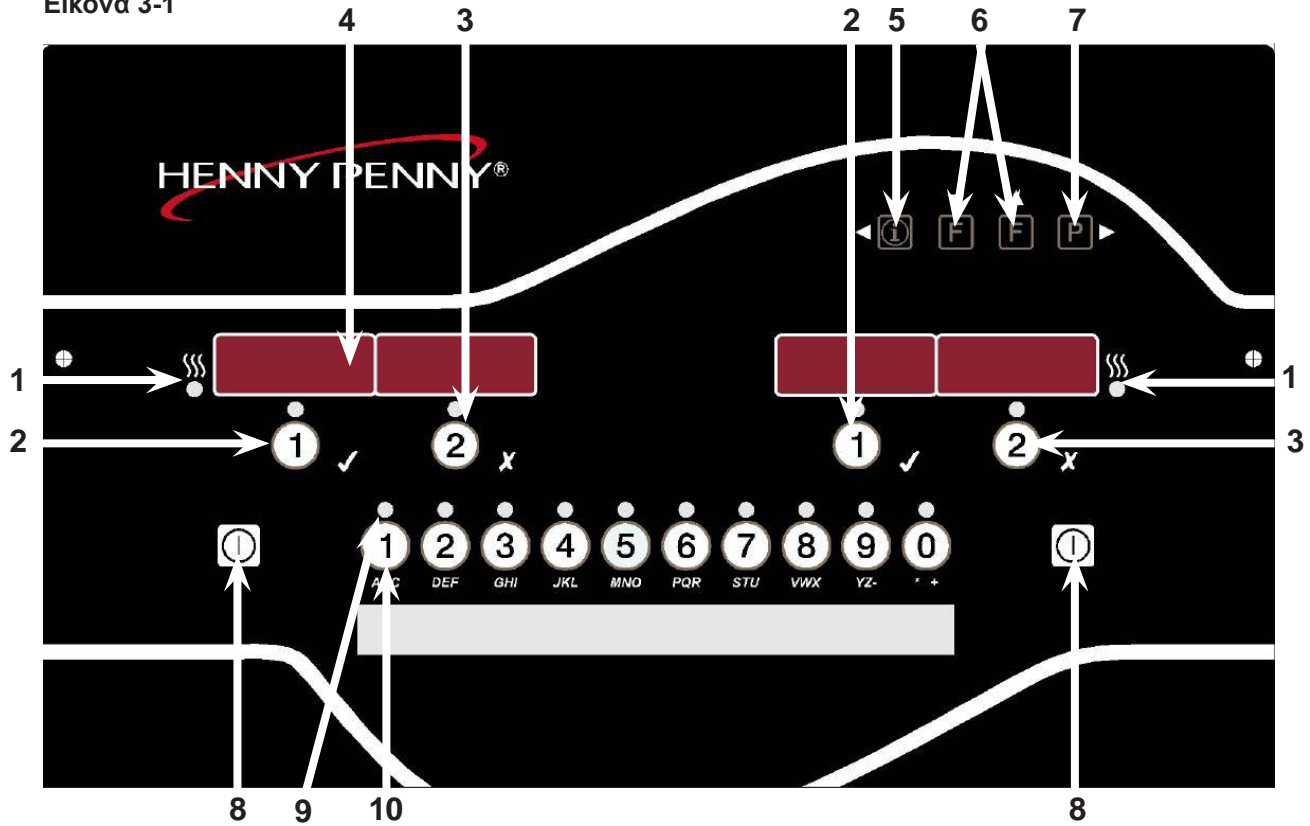


## ΕΝΟΤΗΤΑ 3: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

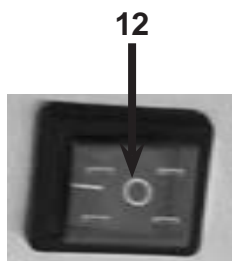
### 3-1. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ανατρέξτε στις εξηγήσεις στις επόμενες σελίδες.

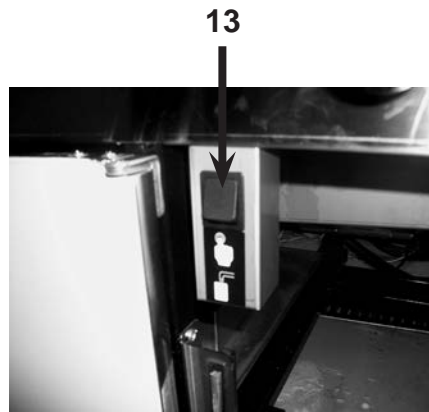
Εικόνα 3-1



Εικόνα 3-2












Εικόνα 3-3








Εικόνα 3-4

**3-1  
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

Εικ.	Αρ. στοιχείου	Περιγραφή	Λειτουργία
3-1	1		Αυτή η λυχνία ένδειξης LED ανάβει όταν η μονάδα ελέγχου ειδοποιεί για θερμότητα στον αριστερό/δεξιό κάδο, και οι εστίες ανάβουν και θερμαίνουν το λάδι
3-1	2		Κατά την κανονική λειτουργία, πατήστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσουν και να σταματήσουν οι κύκλοι μαγειρέματος για το αριστερό καλάθι. Πατήστε για να αλλάξετε το προβαλλόμενο προϊόν. Επίσης αυτό το κουμπί χρησιμοποιείται ως ✓ ως υπόδειξη του YES (Ναι) ή ως επιβεβαίωση
3-1	3		Κατά την κανονική λειτουργία, πατήστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσουν και να σταματήσουν οι κύκλοι μαγειρέματος στο αριστερό καλάθι. Πατήστε για να αλλάξετε το προβαλλόμενο προϊόν. Επίσης αυτό το κουμπί χρησιμοποιείται ως X ως υπόδειξη του NO (Όχι) ή ως ακύρωση
3-1	4	Ψηφιακή οθόνη	Εμφανίζει τους κωδικούς των προϊόντων, προβάλλει την αντίστροφη μέτρηση κατά τους κύκλους μαγειρέματος, εμφανίζει τις εντολές κατά τις λειτουργίες φιλτραρίσματος, προβάλλει τις επιλογές στη λειτουργία προγραμματισμού, εμφανίζει τη θερμοκρασία του λαδιού πατώντας το  , προβάλλει τους κωδικούς σφάλματος (επίσης εμφανίζει μηνύματα σε διάφορες γλώσσες)
3-1	5		Πατήστε μία φορά για να προβάλλετε την πραγματική θερμοκρασία του λαδιού. Πατήστε δύο φορές για να προβάλλετε το σημείο ορισμού της θερμοκρασίας του λαδιού και πατήστε τρεις φορές για να προβάλλετε τις πληροφορίες ανάκτησης για κάθε κάδο από 250°F-300°F (121°C-149°C). Χρήση σε Λειτουργίες προγραμματισμού. Χρησιμοποιείται ως κουμπί ◀ για να επιστρέψετε σε μια προηγούμενη παράμετρο από τις Λειτουργίες προγραμματισμού και φιλτραρίσματος.
3-1	6		Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στο Μενού φιλτραρίσματος. Επίσης χρησιμοποιείται για τα κουμπιά ▲ ή ▼. Πατήστε μία φορά για να προβάλλετε τον αριθμό των κύκλων μαγειρέματος πριν το επόμενο φιλτράρισμα στο Γενικό φιλτράρισμα ή τη λειτουργία ή το ποσοστό ανοχής του φίλτρου στο Μεικτό φιλτράρισμα. Πατήστε δύο φορές για να προβάλλετε την ώρα και την ημερομηνία του πιο πρόσφατου φιλτραρίσματος σε κάθε κάδο. Πατήστε τρεις φορές για να προβάλλετε τον αριθμό των ωρών χρήσης του φύλλου φιλτραρίσματος που χρησιμοποιείται στη λεκάνη αποστράγγισης.
3-1	7		Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στις Λειτουργίες προγραμματισμού. Χρησιμοποιείται ως κουμπί ▶ για να προχωρήσετε στην επόμενη παράμετρο στις Λειτουργίες προγραμματισμού και φιλτραρίσματος. Πατήστε για να επιλέξετε επιπλέον γλώσσες και εντάσεις
3-1	8		Πατήστε για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το σύστημα θερμότητας για τον αριστερό(ούς) κάδο(ους). Για χρήση σε πλήρεις κάδους μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε από τα δύο κουμπιά
3-1	9		Κάθε λυχνία ένδειξης LED των προϊόντων ανάβει όταν εκείνο το συγκεκριμένο προϊόν έχει επιλεγεί ή όταν συμφωνεί με τη θερμοκρασία μαγειρέματος.

**3-1  
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

Εικ.	Αρ. στοιχείου	Περιγραφή	Λειτουργία
3-1	10		<p>Πατήστε για να επιλέξετε το επιθυμητό προϊόν. Πατήστε για να τοποθετήσετε τα γράμματα κάτω από το κουμπί κατά την ονομασία ενός προϊόντος στη Λειτουργία προγραμματισμού</p> <p>Το  μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ξεκινήσει η Κατάσταση ηρεμίας σε περίπτωση ενεργοποίησης της στη Λειτουργία ειδικού προγραμματισμού</p>
3-2	11		Ένα φίλτρο Beacon® βρίσκεται δίπλα από κάθε μαύρο μοχλό αποστράγγισης. Όταν ανάψει με μπλε χρώμα, υποδεικνύεται ότι το λάδι θα πρέπει να φιλτραριστεί σε αυτήν τη φάση. Το beacon αναβοσβήνει όταν το σύστημα αποστράγγισης πρέπει να ανοίξει ή να κλείσει
3-3	12		Όταν γυρνάτε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση ON, το ρεύμα παρέχεται στις μονάδες ελέγχου και τις αντλίες φιλτραρίσματος
3-4	13		Για φριτζές με παροχή χύμα λαδιού, πατήστε αυτό το κουμπί για πλήρωση του συστήματος BIB

**3-1  
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**



Αρ. στοιχείου	Περιγραφή	Λειτουργία
1	Διάταξη λεκάνης αποστράγγισης φιλτραρίσματος	Το λάδι αποστραγγίζεται μέσα σε αυτήν τη λεκάνη και μετά αντλείται μέσω των φίλτρων για να βοηθηθεί η παράταση της χρήσης του λαδιού
2	Μοχλός βαλβίδας αποστράγγισης	Τραβήξτε προς τα έξω τους μαύρους μοχλούς για να ανοίξετε τη βαλβίδα αποστράγγισης και το λάδι θα στραγγίξει από τον κάδο. Πιέστε προς τα μέσα για να κλείσετε τη βαλβίδα αποστράγγισης και το λάδι μπορεί να αντληθεί μέσα στον κάδο
3	Βάση καλαθιών	Τα καλάθια κρέμονται σε αυτήν όταν δεν χρησιμοποιούνται ή για να στραγγίσουν το προϊόν μετά από κάποιον κύκλο μαγειρέματος
4	Καλύμματα κάδων	Καλύπτουν τον κάδο όταν αυτός δεν χρησιμοποιείται
5	Στήριγμα συστήματος BIB	Ο χώρος που συγκρατεί το σύστημα Jug-in-a-Box (δεξαμενή λαδιού). Το σύστημα συγκρατεί το λάδι που πρόκειται να αντληθεί μέσα στους κάδους για να πληρωθεί η στάθμη του λαδιού μέσω της διαδικασίας Oil Guardian™

**3-2**  
**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**  
**ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ**

Κατά την αρχική προετοιμασία, οι μονάδες ελέγχου θα ζητήσουν να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις για τη φριτέζα.

Όταν ο κεντρικός διακόπτης τροφοδοσίας είναι ενεργοποιημένος, το μήνυμα «OFF» εμφανίζεται και στις δύο οθόνες. Πατήστε το κουμπί **[Ⓢ]** σε καθεμία πλευρά και το μήνυμα \*SETUP\* \*ENTER CODE\* (\*Ρύθμιση\* \*Εισαγωγή κωδικού\*) εμφανίζεται στην οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά 1, 2, 3, και το μήνυμα «LANGUAGE» (Γλώσσα) εμφανίζεται στην αριστερή οθόνη, και το μήνυμα «ENGLISH» (Αγγλικά) εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να αλλάξετε την οθόνη λειτουργίας ως εξής: Ελληνικά «ΕΛΛΗΝΙΚΑ», Ρωσικά «РУССКИЙ», Σουηδικά «SVENSKA», Γερμανικά «DEUTSCHE», Πορτογαλικά «PORTUG.»., Ισπανικά «ESPANOL» ή Γαλλικά «FRANCAIS».

Πατήστε το ► για να συνεχίσετε με τα υπόλοιπα στοιχεία ρύθμισης, τα οποία περιλαμβάνουν τα εξής:

- TEMP FORMAT (Μορφή θερμοκρασίας) - °F ή °C
- TIME FORMAT (Μορφή ώρας) - 12 ώρες ή 24 ώρες
- ENTER TIME (Εισαγωγή ώρας) - Ώρα της ημέρας (χρησιμοποιήστε τα κουμπιά προϊόντων για αλλαγή)
- ENTER TIME (Εισαγωγή ώρας) - AM (πμ) ή PM (μμ)
- DATE FORMAT (Μορφή ημερομηνίας) - MM-DD-YY (MM-HH--EE) ή DD-MM-YY (HH-MM-EE)
- ENTER DATE (Εισαγωγή ημερομηνίας) - Σημερινή ημερομηνία (χρησιμοποιήστε τα κουμπιά προϊόντων για αλλαγή)
- DAYLIGHT SAVING TIME (Θερινή ώρα) - 1.OFF, 2.ΗΠΑ (2007 & έπειτα), 3.EΥΡΩ, 4.FSA (ΗΠΑ προ 2007)
- FRYER TYPE (Τύπος φριτέζας)- ELEC (Ηλεκτρικό) ή GAS (Αέριο)
- VAT TYPE (Τύπος κάδου) - FULL (Πλήρης) ή SPLIT (Διαιρούμενος)
- AUTOLIFT ENABLED? (Ενεργοποίηση αυτόματης ανύψωσης;) - NO LIFT (Χωρίς ανύψωση) ή YES LIFT (Με ανύψωση)
- BULK OIL SUPPLY (Παροχή χύμα λαδιού)- YES (Ναι) ή NO (Όχι)
- BULK OIL DISPOSE? (Απόρριψη χύμα λαδιού;) - YES (Ναι) ή NO (Όχι)
- S/N (Σ/Α)- Εμφανίζεται ο σειριακός αριθμός της μονάδας ή μπορεί να καταγραφεί (ΑΥΤΟΣ Ο ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΑΙΡΙΑΖΕΙ ΜΕ ΤΟΝ ΣΕΙΡΙΑΚΟ ΑΡΙΘΜΟ ΣΤΗΝ ΠΛΑΚΕΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ.)
- 2nd LANGUAGE (2η γλώσσα) - Με τη ρύθμιση μιας δεύτερης γλώσσας στις μονάδες ελέγχου, τώρα μπορείτε εύκολα να επιλέξετε 2 γλώσσες πατώντας το κουμπί **[P]** κατά την κανονική λειτουργία. Η μία γλώσσα εμφανίζεται στην αριστερή οθόνη και η δεύτερη γλώσσα εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη. Με το πάτημα του κουμπιού με το σύμβολο √ κάτω από την επιθυμητή γλώσσα, επιλέξτε τη γλώσσα που εμφανίζεται στις οθόνες.
- 2nd VOLUME (2η ένταση) - Με τη ρύθμιση μιας δεύτερης έντασης στις μονάδες ελέγχου, τώρα μπορείτε να επιλέξετε 2 εντάσεις πατώντας το κουμπί **[P]** δύο φορές κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας. Η ρύθμιση της μίας έντασης εμφανίζεται στην αριστερή οθόνη (NONE (Καμία) έως 10, με το 10 να είναι το δυνατότερο επίπεδο της έντασης) και η δεύτερη ένταση εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη. Για να επιλέξετε ένταση, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ κάτω από την επιθυμητή ένταση.
- SETUP COMPLETE (Ολοκλήρωση ρυθμίσεων) - Το μήνυμα OFF (Απενεργοποίηση) εμφανίζεται και η μονάδα σβήνει.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

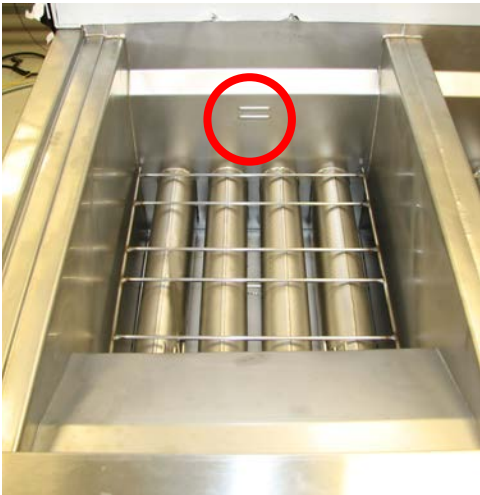
Εάν δεν υπάρχει άλλη υπόδειξη, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να αλλάξετε ρυθμίσεις.

Η λειτουργία ρυθμίσεων μπορεί επίσης να πραγματοποιηθεί εκκινώντας ξανά τις μονάδες ελέγχου, στη Λειτουργία ειδικού προγραμματισμού, στο επίπεδο 2 του προγραμματισμού (SP-3).



## ΠΡΟΣΟΧΗ

### 3-3 ΠΛΗΡΩΣΗ Η ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΛΑΔΙΟΥ



Εικόνα 1



Εικόνα 2



Εικόνα 3

Η στάθμη του λαδιού θα πρέπει πάντα να υπερβαίνει τις σωληνώσεις των εστιών όταν η φριτέζα θερμαίνεται και στους δείκτες της στάθμης λαδιού στο πίσω μέρος του κάδου. Αν δεν τηρηθούν αυτές οι οδηγίες ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά και/ή ζημιά στη φριτέζα.

Δεν συνιστάται η χρήση στερεού λαδιού. Το στερεό λάδι θα μπορούσε να προκαλέσει φράξιμο και ζημιά στην αντλία.

1. Συνιστάται η χρήση λαδιού τηγανίσματος υψηλής ποιότητας στη φριτέζα ανοικτού τύπου. Ορισμένα λάδια κατώτερης ποιότητας έχουν υψηλή περιεκτικότητα υγρασίας και έτσι προκαλείται αφρισμός και πυρκαγιά.

2. Χωρητικότητα λαδιού:

Κάδοι πλήρους μεγέθους = 15 quarts/30 lbs (14,2 λίτρα/13,6 kg)

3. Όλοι οι κάδοι διαθέτουν 2 γραμμές ένδειξης στάθμης που είναι τυπωμένες στο πίσω τοίχωμα του κάδου. Η πάνω γραμμή δείχνει το λάδι στη σωστή στάθμη όταν αυτό έχει θερμανθεί. Εικόνα 1.

3. Τοποθετήστε το στήριγμα του καλαθιού στο εσωτερικό του κάδου και πληρώστε τον κάδο με κρύο λάδι στη χαμηλότερη ένδειξη. Εικόνα 2.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ

Να φοράτε γάντια προς αποφυγή σοβαρών εγκαυμάτων όταν χύνετε το λάδι μέσα στον κάδο. Το λάδι και όλα τα μεταλλικά τμήματα που έρχονται σε επαφή με το λάδι είναι εξαιρετικά θερμά και φροντίστε να αποφύγετε το πιτσιλίσμα.

Πλήρωση κάδου από παροχή χύμα λαδιού (πρέπει να είναι εξοπλισμένος με προαιρετικά αξεσουάρ & μονάδες ελέγχου ρυθμισμένες στις επιλογές «YES» (Ναι) για «Bulk Oil Supply?» (Παροχή χύμα λαδιού;) στη Λειτουργία ρυθμίσεων)

1. Γυρίστε τον κύριο διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση ON.
2. Τοποθετήστε τη βάση του καλαθιού μέσα στον κάδο. Εικόνα 2.
3. Πατήστε παρατεταμένα το **F** (σε κάθε πλευρά) έως ότου στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα \*FILTER MENU\* (Μενού φιλτραρίσματος), μαζί με το μήνυμα 1.EXPRESS FILTER? (Γρήγορο φιλτράρισμα;)
4. Πατήστε και ελευθερώστε το κουμπί ► 6 φορές έως ότου στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «7. FILL FROM BULK» (Πλήρωση από χύμα).
5. Πατήστε το κουμπί √ και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «FILL VAT» (Πλήρωση κάδου) και μετά «√=PUMP» (Αντλία) «X=DONE» (Ετοιμο). Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί √ ξανά για πλήρωση του κάδου και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «FILLING» (Πλήρωση).
6. Όταν το λάδι φθάσει στη χαμηλότερη γραμμή πλήρωσης, αφήστε το κουμπί √ και στην οθόνη επιστρέφει το μήνυμα «FILL VAT» (Πλήρωση κάδου) «√=PUMP» (Αντλία) «X=DONE» (Ετοιμο). Πατήστε το κουμπί X δύο φορές για να επιστρέψει η μονάδα στην κανονική λειτουργία.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πατήστε παρατεταμένα το μαύρο κουμπί πίσω από τη δεξιά πόρτα για να πληρώσετε το σύστημα BIB από την παροχή χύμα λαδιού ως απαιτείται. Εικόνα 3.

**3-4**  
**ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ**  
**ΠΡΩΙΝΗΣ**  
**ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ**

1. Βεβαιωθείτε ότι το στήριγμα του καλαθιού βρίσκεται μέσα στον κάδο και ότι ο κάδος είναι πληρωμένος με λάδι έως τη σωστή στάθμη.
2. Μετακινήστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση ON και έπειτα πατήστε τον για να ενεργοποιήσετε τη θέρμανση στον κάδο που επιθυμείτε. Εάν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «IS POT FILLED?» (Είναι το δοχείο γεμάτο;), βεβαιωθείτε ότι το λάδι βρίσκεται στη σωστή στάθμη (βλ. Ενότητα 3-2) και έπειτα, πατήστε το κουμπί √ για «YES» (Ναι).
3. Η μονάδα αυτόματα περνάει στον Κύκλο τήξης έως ότου η θερμοκρασία του λαδιού αγγίξει τους 180°F (82°C) και μετά η μονάδα ελέγχου αυτόματα βγαίνει από τον Κύκλο τήξης.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Ο Κύκλος τήξης μπορεί να παρακαμφθεί, κατά προτίμηση, πατώντας το κουμπί √ ή το κουμπί X παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα.

Μετά η μονάδα ελέγχου εμφανίζει το μήνυμα «EXIT MELT» (Εξοδος από τήξη) και «YES NO» (Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί √ για «YES» (Ναι) και ο κάδος θερμαίνεται συνεχώς έως ότου να επιτευχθεί το σημείο ορισμού της θερμοκρασίας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

*Μην αφήνετε τη φριτέζα χωρίς επίβλεψη και μην παρακάμψετε τον Κύκλο τήξης εκτός αν έχει λιώσει αρκετό λάδι για να καλυφθούν πλήρως όλοι οι σωλήνες των εστιών. Εάν ο Κύκλος τήξης παρακαμφθεί πριν καλυφθούν όλοι οι σωλήνες των εστιών, θα προκληθεί υπερβολικό κάπνισμα του λαδιού ή πυρκαγιά.*

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**  
**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΛΗΜΜΥΡΑΣ**



**ΜΗΝ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΝΕΤΕ Η ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΥΓΡΑΣΙΑΣ ΜΕΣΑ ΣΤΑ ΚΑΛΑΘΙΑ. 3 LBS. (1,4 KG.) ΕΙΝΑΙ Η ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΝΑ ΠΛΗΡΗ ΚΑΔΟ ΚΑΙ 1-1/2 LBS. (.68 KG.) ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟΥΣ ΚΑΔΟΥΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΤΟΥ ΛΑΔΙΟΥ ΣΤΟΝ ΚΑΔΟ, ΠΟΥ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΑ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ, ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ, ΠΥΡΚΑΓΙΑ ΚΑΙ/Η ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ.**

**ΕΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΜΑΓΕΙΡΙΚΟΥ ΛΙΠΟΥΣ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΟΥΣ 420°F (216°C), ΣΒΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟ ΡΕΥΜΑ ΣΤΟΝ ΚΥΡΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ ΤΗ ΦΡΙΤΕΖΑ.**

**ΕΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΛΑΔΙΟΥ ΥΠΕΡΒΕΙ ΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ, ΘΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΠΥΡΚΑΓΙΑ, ΠΟΥ ΘΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΣΟΒΑΡΑ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ ΚΑΙ/Η ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ.**



**3-5  
ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

Η φριτέζα Evolution Elite διατίθεται ως μοντέλο χωρίς αυτόματη ανύψωση αλλά και με αυτόματη ανύψωση. Οι μονάδες ελέγχου αυτόματης ανύψωσης, επιτρέπουν στα καλάθια να χαμηλώνουν αυτόματα μέσα στο μαγειρικό λίπος στην αρχή του κύκλου μαγειρέματος, και να ανυψώνονται από το μαγειρικό λίπος στο τέλος του κύκλου.


1. Μετά από την έξοδο από τον Κύκλο τήξης, το μήνυμα LOW TEMP (Χαμηλή θερμοκρασία) αναβοσβήνει έως ότου επιτευχθεί το σημείο ορισμού της θερμοκρασίας. Μόλις επιτευχθεί το σημείο ορισμού της θερμοκρασίας, το όνομα του προϊόντος εμφανίζεται στην οθόνη, π.χ.: FRY (Μικρό ψάρι), και τώρα το προϊόν μπορεί να τοποθετηθεί στο λάδι.
2. Πατήστε το κουμπί του χρονομετρητή  ή το .
3. Στην οθόνη εμφανίζεται το όνομα του προϊόντος που μαγειρεύεται (π.χ.: «FRY») (Μικρό ψάρι) και ο χρονομετρητής αρχίζει την αντίστροφη μέτρηση.
4. Όταν ο κύκλος μαγειρέματος ολοκληρωθεί, ακούγεται ένας ήχος ειδοποίησης και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «DONE» (Ετοιμο).
5. Πατήστε το κουμπί του χρονομετρητή κάτω από το μήνυμα «DONE» (Ετοιμο) για να σταματήσετε την ειδοποίηση, και ανασηκώστε το καλάθι από τον κάδο.
6. Εάν έχει προγραμματιστεί Χρονομετρητής ποιότητας (χρονομετρητής αναμονής), ο χρόνος αναμονής αρχίζει αυτόματα όταν ο χρήστης πατήσει το κουμπί του χρονομετρητή για να λήξει ο κύκλος μαγειρέματος. Όταν ο χρονομετρητής ποιότητας αρχίζει την αντίστροφη μέτρηση, στην οθόνη εμφανίζεται η τριψήφια συντόμευση του προϊόντος και έπειτα το μήνυμα «Qn», όπου «n» είναι ο αριθμός των λεπτών που υπολείπονται, π.χ.: “FRY” / “Q5” / “FRY” / “Q5” / “FRY” / “Q4”, κ.λπ.


Στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης του χρονομετρητή, η μονάδα ελέγχου ηχεί και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «QUAL» μαζί με το τριψήφιο όνομα του προϊόντος: “QUAL” / “FRY” / “QUAL” / “FRY”. Πατήστε το κουμπί του χρονομετρητή για να τον ακυρώσετε.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Για να διακόψετε έναν κύκλο μαγειρέματος οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί του χρονομετρητή  ή το .

**3-6  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ  
ΗΡΕΜΙΑΣ**

Μετά τον προγραμματισμό, η Κατάσταση ηρεμίας βοηθάει στην εξοικονόμηση λαδιού και αναλώσιμων χαμηλώνοντας το σημείο ορισμού του λαδιού όταν ο κάδος δεν χρησιμοποιείται. Για να ενεργοποιήσετε την Κατάσταση ηρεμίας, πατήστε το κουμπί , ή μπορείτε να προγραμματίσετε την αυτόματη ενεργοποίηση της λειτουργίας μετά από «X» λεπτά αδράνειας στον κάδο.


Το λάδι διατηρείται σε χαμηλότερη θερμοκρασία έως ότου πατηθεί το κουμπί , και μετά το λάδι θερμαίνεται σύμφωνα με τη θερμοκρασία μαγειρέματος. Ανατρέξτε στις Λειτουργίες ειδικού προγραμματισμού SP-7, SP-7A, SP-7B, & SP-7C.

**3-7  
ΛΑΔΙ GUARDIAN™  
(ΑΥΤΟΜΑΤΗ  
ΠΛΗΡΩΣΗ)**

Κατά την κανονική λειτουργία, η μονάδα ελέγχου παρακολουθεί αυτόματα τη στάθμη του λαδιού στον κάδο. Εάν η μονάδα ελέγχου καταλάβει ότι η στάθμη του λαδιού είναι ιδιαίτερα χαμηλή, η μονάδα αντλεί λάδι από το σύστημα BIB μέσα στον κάδο για να διατηρήσει το λάδι στη σωστή στάθμη.




**Χειροκίνητη πλήρωση**

Εάν η στάθμη του λαδιού είναι λίγο χαμηλή, μπορείτε να προσθέσετε λάδι στον κάδο οποιαδήποτε στιγμή από το σύστημα BIB για να αυξήσετε τη στάθμη του λαδιού στο σωστό επίπεδο ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα. Αυτή η διαδικασία ΔΕΝ πρέπει να διεξάγεται για πλήρωση του λαδιού σε άδειο κάδο.

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  (σε κάθε πλήρη κάδο) έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «\*FILTER MENU\*» (Μενού φιλτραρίσματος), μαζί με το μήνυμα «1.EXPRESS FILTER?» (1.Γρήγορο φιλτράρισμα;).
2. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► 5 φορές έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «6.FILL FROM BIB» (6.Πλήρωση από BIB).
3. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √, για να εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα «FILL VAT» (Πλήρωση κάδου) «√=PUMP» (Αντλία) «X=DONE» (Ετοιμο).
4. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με το σύμβολο √. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «FILLING» (Πλήρωση) και το λάδι αντλείται από το σύστημα BIB μέσα στον κάδο.
5. Όταν ο κάδος πληρωθεί, αφήστε το κουμπί με το σύμβολο √, και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «FILL VAT» (Πλήρωση κάδου) «√=PUMP» (Αντλία) «X=DONE» (Ετοιμο). Πατήστε το κουμπί X δύο φορές για κανονική λειτουργία της μονάδας.

**3-8  
ΕΠΙΛΟΓΗ  
ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΜΕ  
ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟ  
ΣΗΜΕΙΟ ΟΡΙΣΜΟΥ**

Όταν επιλέγετε ένα προϊόν, εάν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «XXX XXX», το σημείο ορισμού της θερμοκρασίας δεν είναι σωστό για αυτό το προϊόν. Για να αλλάξετε το σημείο ορισμού της θερμοκρασίας για το προϊόν που επιθυμείτε, κάντε τα εξής:

1. Πατήστε το κουμπί του προϊόντος, π.χ. για:  (FRY - Μικρό ψάρι).
2. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «XXX XXX».
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί του χρονομετρητή  ή το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα και έπειτα το μήνυμα «FRY» (Μικρό ψάρι) εμφανίζεται στην οθόνη.
4. Πριν ρίξετε μέσα το προϊόν, αφήστε τη θερμοκρασία του λαδιού να φτάσει στο σημείο ορισμού της θερμοκρασίας.

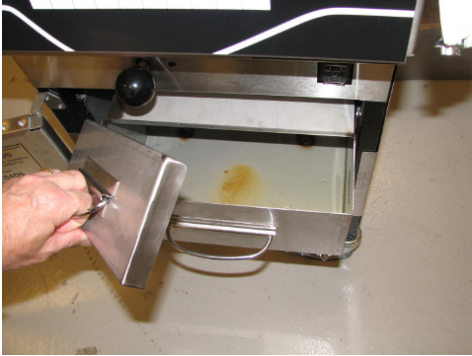
**3-9  
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ  
ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ JIB**



Εικόνα 1

1. Στη μονάδα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα «JIB IS LOW» (Χαμηλή στάθμη JIB) και ηχεί μια ειδοποίηση.
2. Ανοίξτε τη δεξιά πόρτα, τραβήξτε το σύστημα JIB από τη μονάδα, τραβήξτε το πάμα από το επάνω μέρος του συστήματος JIB, απορρίψτε το άδειο σύστημα BIB και αντικαταστήστε το με ένα γεμάτο. Εικόνα 1.

**3-10**  
**ΜΟΝΤΕΛΟ EEG-241**  
**OIL ΔΕΞΑΜΕΝΗ**



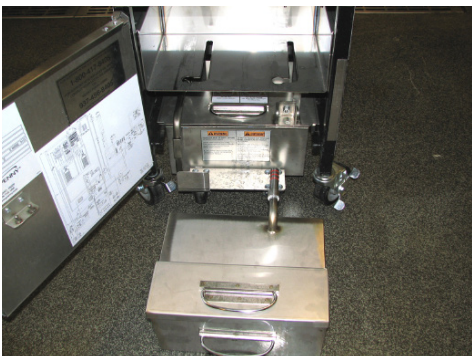
**Εικόνα 1**



**Εικόνα 2**



**Εικόνα 3**



**Εικόνα 4**

**Πλήρωση δεξαμενής λαδιού**

1. Στη μονάδα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα «JIB IS LOW» (Χαμηλή στάθμη JIB) και ηχεί μια ειδοποίηση.
2. Ανοίξτε την πόρτα και τραβήξτε τη δεξαμενή προς τα εμπρός και αφαιρέστε το κάλυμμα της δεξαμενής. Εικόνα 1.
3. Τοποθετήστε το κάλυμμα της δεξαμενής στο στήριγμα της πόρτας. Εικόνα 2.
4. Ρίξτε λάδι μέσα στη δεξαμενή έως τις γραμμές πλήρωσης [13 lbs. (6,12 kg.) και μετά τοποθετήστε πίσω το κάλυμμα και ωθήστε τη δεξαμενή για να μπει πίσω στη θέση της. Εικόνα 3.

**Αφαίρεση/καθαρισμός δεξαμενής**

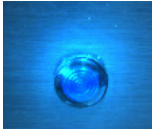
1. Ανοίξτε την πόρτα και τραβήξτε τη δεξαμενή προς τα εμπρός.
2. Σύρετε τη δεξαμενή προς τα αριστερά και ανασηκώστε την από τη φριτέζα. Εικόνα 4.
3. Καθαρίστε τη δεξαμενή χρησιμοποιώντας σαπούνι και νερό μέσα σε έναν νεροχύτη.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

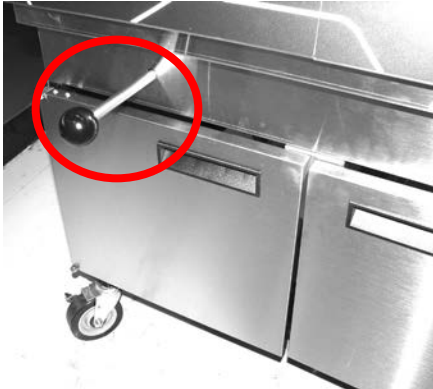
Πριν τοποθετήσετε τη δεξαμενή πίσω στη θέση της, λιπάνετε τους δακτυλίους κυκλικής διατομής (βλ. παρακάτω) στον σωλήνα του φίλτρου με κρύο λάδι. Ελέγξτε τους δακτυλίους κυκλικής διατομής για φθορές ή χαρακιές και αντικαταστήστε εάν απαιτείται. Για την αντικατάσταση ενός δακτυλίου κυκλικής διατομής, χρησιμοποιήστε ένα μικρό κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή, μετακινήστε τον δακτύλιο κυκλικής διατομής και τραβήξτε τον για να τον αφαιρέσετε από το άκρο του σωλήνα. Βλ. παρακάτω.



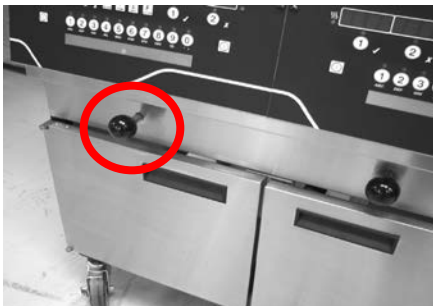
**3-11**  
**SMARTFILTER**  
**EXPRESS™**



Εικόνα 1



Εικόνα 2



Εικόνα 3

1. Κατά την κανονική λειτουργία και μετά από συγκεκριμένο αριθμό κύκλων μαγειρέματος, το φίλτρο Beacon® ανάβει στην πρόσοψη της φριτέζας (Εικόνα 1), και η μονάδα ελέγχου εμφανίζει περιοδικά το μήνυμα «FLTR NOW?» (Φιλτράρισμα τώρα;) «YES NO» (Ναι/Όχι).


Εάν πατήσετε το X για την απάντηση NO (Όχι), η φριτέζα συνεχίζει την κανονική λειτουργία και η μονάδα ελέγχου προτείνει φιλτράρισμα αργότερα.

2. Ελέγξτε τη λεκάνη φιλτραρίσματος: Εάν η λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος ή το κάλυμμα δεν βρίσκονται στη θέση τους, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CHK PAN» (Έλεγχος λεκάνης). Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας του φίλτρου είναι σφικτά συνδεδεμένος και ότι η λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος βρίσκεται όσο πιο πίσω γίνεται κάτω από τη φριτέζα και το κάλυμμα της λεκάνης φιλτραρίσματος βρίσκεται στη θέση του.
3. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ για YES (Ναι) και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «SKIM VAT» (Ξάφρισμα κάδου), ακολουθώντας «CONFIRM» (Επιβεβαίωση), και κατόπιν «YES NO» (Ναι/Όχι). Για να ξαφρίσετε τον κάδο, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ για YES (Ναι) και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Άνοιγμα αποστράγγισης). Τραβήξτε προς τα έξω τον μοχλό αποστράγγισης (Εικόνα 2), στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «DRAINING» (Αποστράγγιση) και το λάδι αποστραγγίζεται από τον κάδο.



Για να αποφύγετε την υπερπλήρωση στη λεκάνη αποστράγγισης, να αποστραγγίζετε μόνο 1 κάδο κάθε φορά. Η λεκάνη αποστράγγισης χωράει το λάδι 1 πλήρους κάδου ή 2 διαιρούμενων κάδων. Η υπερπλήρωση της λεκάνης αποστράγγισης μπορεί να προκαλέσει ολισθηρότητα στο δάπεδο, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Εάν δεν επιθυμείτε το φιλτράρισμα, πατήστε το κουμπί , στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «STOPPED» (Διεκόπη) και ακολουθεί «CONTINUE FILTER» (Συνέχιση φιλτραρίσματος) «YES NO» (Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί X, στην οθόνη εμφανίζεται «QUIT FILTER» (Τερματισμός φιλτραρίσματος) «YES NO» (Ναι/Όχι), πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √. Η διαδικασία SmartFilter ακυρώνεται, η μπλε λυχνία σβήνει και οι μονάδες ελέγχου επιστρέφουν στην κανονική λειτουργία. Οι μονάδες ελέγχου θα προτείνουν φιλτράρισμα μετά από αρκετούς κύκλους μαγειρέματος.

Εάν η αποστράγγιση φράξει από υπολείμματα τροφίμων, στην οθόνη εμφανίζεται «VAT EMPTY» (Άδειασμα κάδου), και ακολουθεί «YES NO» (Ναι/Όχι). Χρησιμοποιήστε μια ίσια λευκή βούρτσα για να καθαρίσετε το σύστημα αποστράγγισης, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √, και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DRAINING» (Αποστράγγιση). Οι μονάδες ελέγχου θα συνεχίσουν με τη διαδικασία φιλτραρίσματος.

**3-11**  
**SMARTFILTER**  
**EXPRESS™**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

4. Στο τέλος του κύκλου αποστράγγισης, εμφανίζεται το μήνυμα «VAT EMPTY» (Άδειος κάδος) και ακολουθεί «YES NO» (Ναι/Όχι). Ελέγξτε οπτικά ότι ο κάδος είναι άδειος και πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √, και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «WASHING» (Πλύσιμο). Όταν η διαδικασία φιλτραρίσματος ολοκληρωθεί, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLOSE DRAIN» (Κλείσιμο αποστράγγισης). Πιέστε προς τα μέσα τον μοχλό αποστράγγισης για να κλείσετε την αποστράγγιση (Εικόνα 3). Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «FILLING» (Πλήρωση) και ο κάδος πληρώνεται ξανά με λάδι.
5. Μόλις ο κάδος γεμίσει, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «IS POT FILLED?» (Έχει γεμίσει το σκεύος;) «YES NO» (Ναι/Όχι). Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι γεμάτος και μετά πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ για YES (Ναι) και η μονάδα ελέγχου απενεργοποιείται (Θέση «OFF»).
6. Εάν το λάδι δεν έχει αντληθεί πίσω στη σωστή στάθμη μέσα στον κάδο κατά τη διάρκεια της διαδικασίας SmartFilter Express™, πατήστε το κουμπί X για NO (Όχι) και η αντλία θα αρχίσει να λειτουργεί για ακόμη 30 δευτερόλεπτα.
7. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «IS POT FILLED?» (Είναι το σκεύος γεμάτο;) «YES NO» (Ναι/Όχι). Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι γεμάτος και μετά πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα και η μονάδα ελέγχου επιστρέφει στην κανονική λειτουργία. Πατήστε το κουμπί X και η αντλία θα αρχίσει να λειτουργεί για ακόμη 30 δευτερόλεπτα. Μπορείτε να δοκιμάσετε να πληρώσετε τον κάδο 3 φορές.

**Σφάλμα φίλτρου**

8. Αφού προσπαθήσετε να πληρώσετε τον κάδο 3 φορές χωρίς επιτυχία, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «\*CHANGE\* \*FILTER\* \*PAD\* CLOGGED?» (\*Αλλαγή\* \*φύλλου\* \*φιλτραρίσματος\* με υπολείμματα;). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και οι μονάδες ελέγχου απενεργοποιούνται (θέση OFF). Αλλάξτε το φύλλο φιλτραρίσματος ακολουθώντας τις διαδικασίες στην ενότητα Αλλαγή φύλλου φιλτραρίσματος.
9. Εάν το φύλλο φιλτραρίσματος δεν αλλαχτεί, η υπενθύμιση «CHANGE FILTER PAD?» (Αλλαγή φύλλου φιλτραρίσματος;) θα εμφανίζεται στην οθόνη κάθε 4 λεπτά έως ότου το φύλλο αλλάξει.
10. Στην επόμενη διαδικασία SmartFilter Express™ με νέο φύλλο φιλτραρίσματος, εάν ο κάδος δεν έχει γεμίσει μετά από 3 προσπάθειες, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «FILTER SERVICE REQUIRED-SEE TROUBLESHOOTING GUIDE» (Απαιτείται σέρβις φίλτρου-Δείτε στον Οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων) και ακολουθεί «YES» (Ναι). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και οι μονάδες ελέγχου θα απενεργοποιήσουν τη μονάδα (θέση OFF).

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Για να διασφαλίσετε ότι ο κάδος θα πληρωθεί εντελώς, να καθαρίζετε τη λεκάνη φιλτραρίσματος τουλάχιστον καθημερινά, να αλλάζετε το φύλλο φιλτραρίσματος τουλάχιστον καθημερινά και βεβαιωθείτε ότι το σύστημα BIB είναι γεμάτο και οι δακτύλιοι κυκλικής διατομής στη λεκάνη φιλτραρίσματος βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν το κατάστημά σας λειτουργεί 24 ώρες συνεχόμενες, να καθαρίζετε τη λεκάνη φιλτραρίσματος και να αλλάζετε το φύλλο φιλτραρίσματος δύο φορές την ημέρα.

**3-12**  
**ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟ**  
**ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑ**

Αυτή η διαδικασία φιλτραρίσματος επιτρέπει πιο σχολαστικό καθαρισμό του κάδου και θα πρέπει να διεξάγεται μία φορά καθημερινά. Ο κάδος μπορεί να φιλτραριστεί οποιαδήποτε ώρα δεν υπάρχει τηγάνισμα.



προς αποφυγή εγκαυμάτων από καυτό λάδι, πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία φιλτραρίσματος, να χρησιμοποιείτε εγκεκριμένο εξοπλισμό στον οποίο περιλαμβάνονται ποδιά, προσωπίδα και γάντια.

Επίσης, για να αποφύγετε την υπερπλήρωση στη λεκάνη αποστράγγισης, να αποστραγγίζετε μόνο 1 κάδο κάθε φορά. Η λεκάνη αποστράγγισης χωράει το λάδι 1 πλήρους κάδου ή 2 διαιρούμενων κάδων. Η υπερπλήρωση της λεκάνης αποστράγγισης μπορεί να προκαλέσει ολισθηρότητα στο δάπεδο, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.



Εικόνα 1



Εικόνα 2

1. Ελέγξτε τη λεκάνη φιλτραρίσματος: Πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα νέο φύλλο φίλτρου στο πρώτο φίλτρο κάθε μέρα, αλλά το ίδιο φύλλο φίλτρου μπορεί να χρησιμοποιηθεί το υπόλοιπο της ημέρας, εκτός από τους κάδους για τα ψάρια. Μετά το φιλτράρισμα ενός κάδου για ψάρια, βεβαιωθείτε ότι έχετε αλλάξει το φύλλο του φίλτρου.
2. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της λεκάνης φιλτραρίσματος βρίσκεται στη θέση του, ο σωλήνας αποστράγγισης φιλτραρίσματος είναι ασφαλισμένος και η λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος έχει ωθηθεί προς τα μέσα και έχει ασφαλίσει στη θέση της. Εάν η λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος ή το κάλυμμα δεν έχουν μανταλώσει στη θέση τους, στην οθόνη εμφανίζεται «CHK PAN» (Ελεγχος λεκάνης).
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **F** έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί «1.EXPRESS FILTER?» (1. Γρήγορο φιλτράρισμα;)
4. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και στην οθόνη θα εμφανιστεί «2.DAILY FILTER?» (2.Καθημερινό φιλτράρισμα;)
5. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ για YES (Ναι) και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «CONFIRM» (Επιβεβαίωση), και κατόπιν «YES NO» (Ναι/Όχι).
6. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ για YES (Ναι) και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Άνοιγμα αποστράγγισης). Τραβήξτε προς τα έξω τον μοχλό αποστράγγισης (Εικόνα 1) και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DRAINING» (Αποστράγγιση) και το λάδι αποστραγγίζεται από τον κάδο, ή πατήστε το κουμπί X για NO (Όχι) και οι μονάδες ελέγχου επιστρέφουν στην κανονική λειτουργία.
7. Όταν το λάδι αποστραγγίσει από τον κάδο, αφαιρέστε το στήριγμα του καλαθιού από τον κάδο. Εικόνα 2.



Χρησιμοποιείτε ρουχισμό ή γάντια προστασίας κατά την ανύψωση του στηρίγματος του καλαθιού. Το στήριγμα ενδέχεται να είναι καυτό και θα μπορούσαν να προκληθούν εγκαύματα.



**3-12**  
**ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟ**  
**ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

8. Ξύστε ή βουρτσίστε τα πλαϊνά και τον πάτο του κάδου. Να προσέχετε να μην προκαλέσετε ζημιά στους αισθητήρες.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

*Μην χρησιμοποιείτε σύρμα καθαρισμού, άλλα σκληρά καθαριστικά ή καθαριστικά/απολυμαντικά που περιέχουν χλωρίνη, βρώμιο, ιώδιο ή αμμωνία, καθώς θα αλλοιώσουν το υλικό από ανοξείδωτο χάλυβα και θα μειώσουν τη διάρκεια ζωής της μονάδας.*

*Μην χρησιμοποιείτε μπεκ νερού (ψεκαστήρας πίεσης) για να καθαρίσετε τη μονάδα, επειδή θα μπορούσε να προκληθεί ζημιά στο εξάρτημα.*

9. Μόλις ο κάδος καθαρίσει, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «SCRUB VAT COMPLETE?» (Ολοκληρώθηκε το τρίψιμο του κάδου;) «YES NO» (Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ για YES (Ναι) και στην οθόνη εμφανίζεται «WASH VAT» (Πλύσιμο κάδου) και κατόπιν «YES NO» (Ναι/Όχι).
10. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «WASHING» (Πλύσιμο) και το λάδι κυκλοφορεί μέσα στον κάδο για μερικά λεπτά. Μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος πλυσίματος, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «WASH AGAIN?» (Πλύσιμο ξανά;) «YES NO» (Ναι/Όχι).

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Το βήμα Wash (Πλύσιμο) του πρώτου φίλτρου σε ένα νέο φύλλο φίλτρου διαρκεί επιπλέον 45 δευτερόλεπτα για να «σπάσει» το φύλλο.



Εικόνα 3



Εικόνα 4

11. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ για YES (Ναι) εάν απαιτείται κι άλλο πλύσιμο. Διαφορετικά, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X για NO (Όχι) και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «CLOSE DRAIN» (Κλείσιμο αποστράγγισης). Πιέστε προς τα μέσα τον μοχλό αποστράγγισης για να κλείσετε το σύστημα αποστράγγισης (Εικόνα 3). Στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «RINSING» (Ξέπλυμα), και ο κάδος θα πληρωθεί με λάδι.
12. Όταν ο κάδος πληρωθεί, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Άνοιγμα αποστράγγισης). Τραβήξτε προς τα έξω τον μοχλό αποστράγγισης για να ανοίξετε το σύστημα αποστράγγισης (Εικόνα 4) και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «RINSING» (Ξέπλυμα). Μόλις ολοκληρωθεί το ξέπλυμα, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «RINSE AGAIN?» (Ξέπλυμα ξανά;) «YES NO» (Ναι/Όχι).
13. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ για YES (Ναι) εάν απαιτείται κι άλλο ξέπλυμα, διαφορετικά πατήστε το κουμπί X για NO (Όχι). Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «POLISH» (Ραφινάρισμα) και κατόπιν YES (Ναι).
14. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ για YES (Ναι) και το λάδι θα «ραφινάριστεί» με κυκλοφορία μέσα στο σύστημα φιλτραρίσματος. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «5:00 X=STOP». Εάν επιθυμείτε, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X για να διακόψετε το ραφινάρισμα, διαφορετικά το ραφινάρισμα του λαδιού θα πραγματοποιείται για 5 λεπτά.
15. Μόλις το λάδι ραφινάριστεί, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «FILL VAT?» (Πλήρωση κάδου;) «YES» (Ναι). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «CLOSE DRAIN» (Κλείσιμο αποστράγγισης). Πιέστε προς τα μέσα τον μοχλό για να κλείσετε το σύστημα αποστράγγισης (Εικόνα 3). Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «FILLING» (Πλήρωση) και ο κάδος πληρώνεται ξανά με λάδι.

**3-12  
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟ  
ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

- Μόλις γεμίσει, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «IS POT FILLED?» (Έχει γεμίσει το σκεύος;) «YES NO» (Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ για YES (Ναι). Η φριτέζα επιστρέφει στην κανονική λειτουργία.
- Εάν πατηθεί το κουμπί με το σύμβολο X, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «FILLING» (Πλήρωση). Μπορείτε να προσπαθήσετε να πληρώσετε τον κάδο 4 φορές. Έπειτα, στη μονάδα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα «ADD OIL» (Τερματισμός προσθήκης). Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με το σύμβολο √ και η αντλία του συστήματος BIB λειτουργεί και πληρώνει τον κάδο από το σύστημα BIB. Όταν ο κάδος πληρωθεί, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «IS POT FILLED?» (Είναι το σκεύος γεμάτο;) «YES NO» (Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ για YES (Ναι) και η φριτέζα επιστρέφει στην κανονική λειτουργία.

**3-13  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΔΟ  
ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙ  
ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ**



**Εικόνα 1**



**Εικόνα 2**



**Εικόνα 3**



**ΜΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ ΤΟΥ ΛΑΔΙΟΥ ΜΕΙΩΝΕΤΑΙ. ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΟ ΛΑΔΙ ΕΑΝ ΕΜΦΑΝΙΣΕΙ ΕΝΤΟΝΑ ΣΗΜΑΔΙΑ ΚΑΙΠΝΙΣΜΑΤΟΣ Η ΑΦΡΙΣΜΟΥ. ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΚΑΙ/Η ΥΛΙΚΩΝ ΦΘΟΡΩΝ.**

- Ανοίξτε την πόρτα, ανασηκώστε την ασφάλεια της λεκάνης αποστράγγισης και τραβήξτε προς τα έξω τη διάταξη της λεκάνης αποστράγγισης, χρησιμοποιώντας τη λαβή στη λεκάνη αποστράγγισης. Εικόνες 1 & 2.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **F** (σε κάθε πλευρά) έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «\*FILTER MENU\*» (Μενού φιλτραρίσματος), μαζί με «1.EXPRESS FILTER?» (1.Γρήγορο φιλτράρισμα;).
- Πατήστε και ελευθερώστε το κουμπί με το σύμβολο ► δύο φορές έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «3.DISPOSE» (Απόρριψη). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και στην οθόνη θα εμφανιστεί «DISPOSE?» (Απόρριψη;) «YES NO» (Ναι/Όχι).
- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «IS DISPOSAL UNIT IN PLACE» (Βρίσκεται η μονάδα απόρριψης στη θέση της;) και κατόπιν «YES NO» (Ναι/Όχι).
- Με το ρυθμιστικό απόρριψης να μπαίνει στη θέση του (Εικόνα 3), πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Ανοιγμα αποστράγγισης). Τραβήξτε προς τα έξω τον μοχλό για να ανοίξετε το σύστημα αποστράγγισης και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DRAINING» (Αποστράγγιση). Τώρα το λάδι στραγγίζει από τον κάδο μέσα στο ρυθμιστικό.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «VAT EMPTY» (Κάδος άδειος) και κατόπιν «YES NO» (Ναι/Όχι). Επιβεβαιώστε ότι ο κάδος είναι άδειος και πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES» (Καθαρισμός παλιού λαδιού από τις γραμμές λαδιού) και κατόπιν «√=PUMP» (Αντλία) και «X=DONE» (Ετοίμο). Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με το σύμβολο √ για μερικά δευτερόλεπτα για να καθαρίσετε το παλιό λάδι από τις γραμμές. Μόλις οι γραμμές καθαρίσουν, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X.

**3-13  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΔΟ  
ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙ  
ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

8. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLN VAT COMPLETE» (Καθαρισμός κάδου ολοκληρώθηκε) «YES NO» (Ναι/Όχι). Όταν ο κάδος καθαρίσει, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «CLOSE DRAIN» (Κλείσιμο αποστράγγισης). Πιέστε προς τα μέσα τον μοχλό αποστράγγισης.
9. Στην οθόνη εμφανίζεται «MANUAL FILL VAT» (Χειροκίνητη πλήρωση κάδου), και κατόπιν «IS POT FILLED» (Είναι το σκεύος γεμάτο;) και «YES NO» (Ναι/Όχι). Πληρώστε τον κάδο έως την κάτω ενδεικτική γραμμή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του κάδου. Δείτε τις οδηγίες Πλήρωση ή Προσθήκη λαδιού από την Ενότητα 3-3.

Με το πάτημα του κουμπιού με το σύμβολο ✓ η φριτέζα επιστρέφει στην κανονική λειτουργία.

10. Αφαιρέστε το ρυθμιστικό απόρριψης κάτω από τη φριτέζα και αντικαταστήστε το με τη διάταξη της λεκάνης αποστράγγισης.

**3-14  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΔΟ  
ΜΕ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΣΥΣΤΗΜΑ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΧΥΜΑ  
ΛΑΔΙΟΥ**



Εικόνα 1



Εικόνα 2

1. Συνδέστε τη θηλυκή γρήγορη αποσύνδεση που είναι προσαρτημένη στον εύκαμπτο σωλήνα στο πίσω μέρος της φριτέζας στη σωστή αρσενική γρήγορη αποσύνδεση που βρίσκεται προσαρτημένη στον τοίχο. Μετά την προσάρτηση, ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να παραμείνει συνδεδεμένος εκτός εάν η φριτέζα μετακινηθεί. Εικόνες 1 & 2.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Η απάντηση στο μήνυμα «BULK OIL DISPOSE?» (Απόρριψη χύμα λαδιού;) στη Λειτουργία ειδικού προγραμματισμού ή τη Λειτουργία ρύθμισης πρέπει να έχει οριστεί σε «YES» (Ναι). Επίσης, στον Ειδικό προγραμματισμό, SP-27, μπορείτε να προσθέσετε έναν κωδικό πρόσβασης βημάτων (1, 2, 3).

2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **F** (αριστερά ή δεξιά για διαιρούμενους κάδους) έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «\*FILTER MENU\*» (Μενού φίλτραρίσματος), και «1.EXPRESS FILTER?» (1.Γρήγορο φίλτράρισμα;).
3. Πατήστε και ελευθερώστε το κουμπί με το σύμβολο ► δύο φορές έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «3.DISPOSE» (3.Απόρριψη). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DISPOSE?» (Απόρριψη;) «YES» (Ναι/Όχι) ή εισαγάγετε τον κωδικό 1, 2, 3, εάν το SP-27 έχει οριστεί σε YES (Ναι).
4. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DRAIN VAT? YES NO» (Αποστράγγιση κάδου; Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X εάν υπάρχει λάδι μέσα στη λεκάνη αποστράγγισης. Παραλείψτε το βήμα 9.
5. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Ανοιγμα αποστράγγισης). Τραβήξτε προς τα έξω τον μοχλό για να ανοίξετε το σύστημα αποστράγγισης και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DRAINING» (Αποστράγγιση). Το λάδι αποστραγγίζεται από τον κάδο μέσα στη λεκάνη αποστράγγισης.
6. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «VAT EMPTY» (Κάδος άδειος) και κατόπιν «YES NO» (Ναι/Όχι). Επιληθεύστε ότι ο κάδος είναι άδειος και πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓.
7. Στην οθόνη εμφανίζεται «CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES» (Καθαρισμός παλιού λαδιού από τις γραμμές λαδιού) και κατόπιν «✓=PUMP» (Αντλία) και «X

**3-14  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΔΟ  
ΜΕ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΣΥΣΤΗΜΑ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΧΥΜΑ  
ΛΑΔΙΟΥ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

- =DONE» (Ετοιμο). Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με το σύμβολο √ για μερικά δευτερόλεπτα για να καθαρίσετε το παλιό λάδι από τις γραμμές. Μόλις οι γραμμές καθαρίσουν, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X.
8. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLN VAT COMPLETE» (Καθαρισμός κάδου ολοκληρώθηκε) «YES NO» (Ναι/Όχι). Μόλις ο κάδος καθαρίσει, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √.
  9. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «DISPOSE» (Απόρριψη) και κατόπιν «√=PUMP» (Αντλία) «X=DONE» (Ετοιμο). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √.
  10. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «DISPOSING...» (Απόρριψη...) «X=STOP» (Διακοπή) και το λάδι αντλείται από τη λεκάνη αποστράγγισης στο δοχείο χύμα λαδιού. Όταν όλο το λάδι αντληθεί από τη λεκάνη, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X (STOP - Διακοπή).
  11. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «DISPOSE» (Απόρριψη) και κατόπιν «√=PUMP» (Αντλία) «X=DONE» (Ετοιμο). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «CLOSE DRAIN» (Κλείσιμο αποστράγγισης). Κλείστε το σύστημα αποστράγγισης.
  12. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «MANUAL FILL VAT» (Χειροκίνητη πλήρωση κάδου) (ή «FILL VAT FROM BULK» (Πλήρωση κάδου από χύμα λάδι) αν υπάρχει), και κατόπιν «IS POT FILLED» (Είναι το σκεύος γεμάτο;) και «YES NO» (Ναι/Όχι). Πληρώστε τον κάδο έως την κάτω ενδεικτική γραμμή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του κάδου. Δείτε τις οδηγίες Πλήρωση ή Προσθήκη λαδιού από την Ενότητα 3-3.
  13. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και η φριτζέα επιστρέφει στην κανονική λειτουργία

**3-15  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΔΟ  
ΜΕ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΡΥΘΙΣΤΙΚΟ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ODS-400**



Εικόνα 1



Εικόνα 2



**ΜΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ ΤΟΥ ΛΑΔΙΟΥ ΜΕΙΩΝΕΤΑΙ. ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΟ ΛΑΔΙ ΕΑΝ ΕΜΦΑΝΙΣΕΙ ΕΝΤΟΝΑ ΣΗΜΑΔΙΑ ΚΑΠΝΙΣΜΑΤΟΣ Η ΑΦΡΙΣΜΟΥ. ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΚΑΙ/Η ΥΛΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.**

1. Ανοίξτε την πόρτα, ανασηκώστε την ασφάλεια της λεκάνης αποστράγγισης και τραβήξτε προς τα έξω τη διάταξη της λεκάνης αποστράγγισης, χρησιμοποιώντας τη λαβή στη λεκάνη αποστράγγισης. Εικόνες 1 & 2.



Εικόνα 3

**3-15  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΔΟ  
ΜΕ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ODS-400  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**



Εικόνα 4

2. Απελευθερώστε το μάνταλο του καλύμματος και ασφαλίστε το κάλυμμα ξανά επάνω στο ρυθμιστικό απόρριψης λαδιού. Εικόνα 3.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο συλλέκτης υπολειμμάτων βρίσκεται στη θέση του.
3. Σύρετε το ρυθμιστικό απόρριψης λαδιού κάτω από τη φριτέζα έως ότου σταματήσει. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αποστράγγισης είναι ευθυγραμμισμένο με το άνοιγμα του ρυθμιστικού. Εικόνα 4.



**ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ, ΠΗΤΣΙΛΙΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΑΒΡΩΣΗ:**

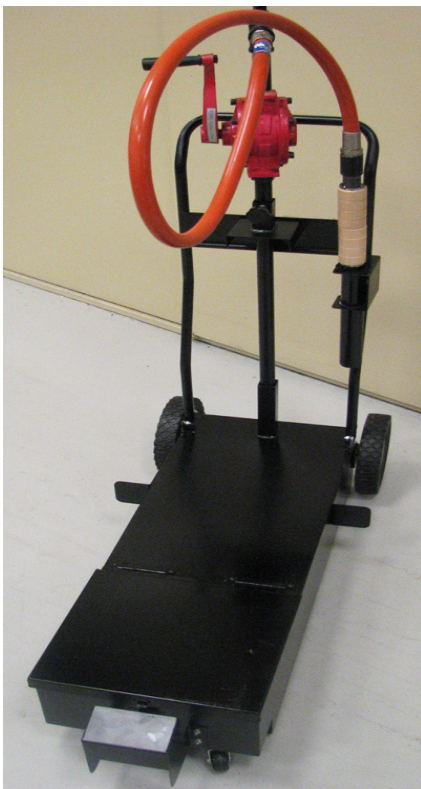
- ΜΗΝ ΥΠΕΡΠΛΗΡΩΝΕΤΕ. ΤΟ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΣΥΓΚΡΑΤΕΙ ΤΟ ΛΑΔΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΠΛΗΡΗ ΚΑΔΟ Η ΔΥΟ ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟΥΣ ΚΑΔΟΥΣ
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΝΕΡΟ ΚΑΙ/Η ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ, ΜΟΝΟ ΛΑΔΙ
- ΜΗΝ ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΕ ΛΑΔΙ ΧΩΡΙΣ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ

4. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **F** (σε κάθε πλευρά) έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «\*FILTER MENU\*» (Μενού φιλτραρίσματος), μαζί με «1.EXPRESS FILTER?» (1.Γρήγορο φιλτράρισμα;).
5. Πατήστε και ελευθερώστε το κουμπί με το σύμβολο ► δύο φορές έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «3.DISPOSE» (Απόρριψη). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DISPOSE?» (Απόρριψη;) «YES NO» (Ναι/Όχι). (Εάν η μονάδα ελέγχου υποπτευθεί λάδι στη λεκάνη αποστράγγισης, το μήνυμα «CAUTION IS THERE OIL IN PAN? YES NO» (Προσοχή, μήπως υπάρχει λάδι στη λεκάνη; Ναι/Όχι) ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη. Βεβαιωθείτε ότι η λεκάνη αποστράγγισης είναι άδεια πριν συνεχίσετε )
6. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? «YES NO» (Αποστράγγιση κάδου; Ναι/Όχι).
7. Με το ρυθμιστικό απόρριψης να μπαίνει στη θέση του (Εικόνα 3), πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Άνοιγμα αποστράγγισης). Τραβήξτε προς τα έξω τον μοχλό για να ανοίξετε το σύστημα αποστράγγισης και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DRAINING» (Αποστράγγιση). Τώρα το λάδι στραγγίζει από τον κάδο μέσα στο ρυθμιστικό.

**3-15  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΔΟ  
ΜΕ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ODS-400  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**



Εικόνα 5



Εικόνα 6

8. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «VAT EMPTY» (Κάδος άδειος) και κατόπιν «YES NO» (Ναι/Όχι). Επαληθεύστε ότι ο κάδος είναι άδειος και πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓.
9. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES» (Καθαρισμός παλιού λαδιού από τις γραμμές λαδιού) και κατόπιν «✓ =PUMP» (Αντλία) «X= DONE» (Ετοιμο). Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με το σύμβολο ✓ για μερικά δευτερόλεπτα για να καθαρίσετε το λάδι από τις γραμμές. Μόλις οι γραμμές καθαρίσουν, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X.
10. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLN VAT COMPLETE» (Καθαρισμός κάδου ολοκληρώθηκε) «YES NO» (Ναι/Όχι). Όταν ο κάδος καθαρίσει, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «CLOSE DRAIN» (Κλείσιμο αποστράγγισης). Πιέστε προς τα μέσα τον μοχλό αποστράγγισης.
11. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «MANUAL FILL VAT» (Χειροκίνητη πλήρωση κάδου), και κατόπιν «IS POT FILLED?» (Είναι το σκεύος γεμάτο;) και «YES NO» (Ναι/Όχι). Πληρώστε τον κάδο έως την κάτω ενδεικτική γραμμή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του κάδου και μετά πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓.
12. Αφαιρέστε το ρυθμιστικό απόρριψης λαδιού κάτω από τη φριτέζα και αντικαταστήστε το με τη διάταξη της λεκάνης αποστράγγισης.
13. Κλείστε και μανταλώστε το κάλυμμα και σύρετε το ρυθμιστικό απόρριψης λαδιού στο δοχείο απόρριψης.
14. Πιάστε γερά την ξύλινη λαβή και αφαιρέστε τη διάταξη του εύκαμπτου σωλήνα από το στήριγμα.. Εικόνα 5.
15. Βεβαιωθείτε ότι το ακροφύσιο του εύκαμπτου σωλήνα είναι στραμμένο προς το δοχείο απόρριψης και γυρίστε τη λαβή της αντλίας γρήγορα ώστε να ετοιμάσετε την αντλία και να βάλετε το λάδι να τρέξει μέσα σε αυτήν.



**Να προσέχετε να μην προκαλέσετε εγκαύματα που προέρχονται από πιτσίλισμα καυτού μαγειρικού λίπους.**

16. Όταν το ρυθμιστικό αδειάσει, επιστρέψτε τη διάταξη του σωλήνα στο στήριγμα. Εικόνα 6.

**3-16  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΜΕ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΛΑΔΙΟΥ  
ODS-400**



Εικόνα 1



Εικόνα 2



Εικόνα 3



Εικόνα 4

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**  
**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ**

**ΜΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ ΤΟΥ ΛΑΔΙΟΥ ΜΕΙΩΝΕΤΑΙ. ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΟ ΛΑΔΙ ΕΑΝ ΕΜΦΑΝΙΣΕΙ ΕΝΤΟΝΑ ΣΗΜΑΔΙΑ ΚΑΠΝΙΣΜΑΤΟΣ Η ΑΦΡΙΣΜΟΥ. ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΚΑΙ/Η ΥΛΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.**

1. Ανοίξτε την πόρτα, ανασηκώστε την ασφάλεια της λεκάνης αποστράγγισης και τραβήξτε προς τα έξω τη διάταξη της λεκάνης αποστράγγισης, χρησιμοποιώντας τη λαβή στη λεκάνη αποστράγγισης. Εικόνες 1 & 2.
2. Απελευθερώστε το μάνταλο του καλύμματος και ασφαλίστε το κάλυμμα ξανά επάνω στο ρυθμιστικό απόρριψης λαδιού. Εικόνα 3. Βεβαιωθείτε ότι ο συλλέκτης υπολειμμάτων βρίσκεται στη θέση του.
3. Σύρετε το ρυθμιστικό απόρριψης λαδιού κάτω από τη φριτέζα έως ότου σταματήσει. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αποστράγγισης είναι ευθυγραμμισμένο με το άνοιγμα του ρυθμιστικού. Εικόνα 4.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**

**ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ, ΠΗΤΣΙΛΙΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΑΒΡΩΣΗ:**

- ΜΗΝ ΥΠΕΡΠΛΗΡΩΝΕΤΕ. ΤΟ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΣΥΓΚΡΑΤΕΙ ΤΟ ΛΑΔΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΠΛΗΡΗ ΚΑΔΟ Η ΔΥΟ ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟΥΣ ΚΑΔΟΥΣ
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΝΕΡΟ ΚΑΙ/Η ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ, ΜΟΝΟ ΛΑΔΙ
- ΜΗΝ ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΕ ΛΑΔΙ ΧΩΡΙΣ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ

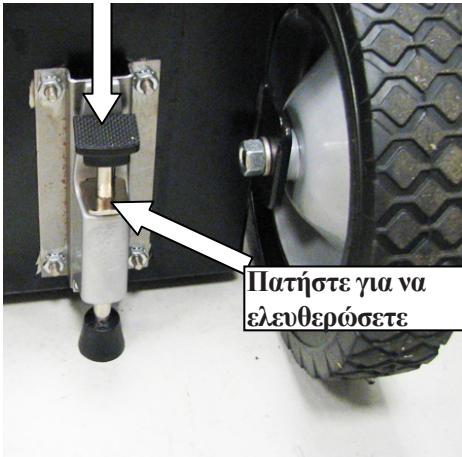
4. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **F** (σε κάθε πλευρά) έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «\*FILTER MENU\*» (Μενού φιλτραρίσματος), μαζί με «1.EXPRESS FILTER?» (1.Γρήγορο φιλτράρισμα;).
5. Πατήστε και ελευθερώστε το κουμπί με το σύμβολο ► δύο φορές έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «3.DISPOSE» (Απόρριψη). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DISPOSE?» (Απόρριψη); «YES NO» (Ναι/Όχι). (Εάν η μονάδα ελέγχου υποπτευθεί λάδι στη λεκάνη αποστράγγισης, το μήνυμα «CAUTION IS THERE OIL IN PAN? YES NO» (Προσοχή, μήπως υπάρχει λάδι στη λεκάνη; Ναι/Όχι) ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη. Βεβαιωθείτε ότι η λεκάνη αποστράγγισης είναι άδεια πριν συνεχίσετε )

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

**Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην αδειάζετε περισσότερους από έναν πλήρεις κάδους ή δύο διαιρούμενους κάδους τη φορά.**

**3-16  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΜΕ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΛΑΔΙΟΥ  
ODS-400 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

Πιέστε προς τα κάτω για να ασφαλίσετε



Εικόνα 5



Εικόνα 6



Εικόνα 7



Εικόνα 8

6. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? «YES NO» (Αποστράγγιση κάδου; Ναι/Όχι).
7. Με το ρυθμιστικό απόρριψης να μπαίνει στη θέση του (Εικόνα 3), πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Ανοιγμα αποστράγγισης). Τραβήξτε προς τα έξω τον μογλό για να ανοίξετε το σύστημα αποστράγγισης και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DRAINING» (Αποστράγγιση). Τώρα το λάδι στραγγίζει από τον κάδο μέσα στο ρυθμιστικό.
8. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «VAT EMPTY» (Κάδος άδειος) και κατόπιν «YES NO» (Ναι/Όχι). Επιληθεύστε ότι ο κάδος είναι άδειος και πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓.
9. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES» (Καθαρισμός παλιού λαδιού από τις γραμμές λαδιού) και κατόπιν «✓ =PUMP» (Αντλία) «X= DONE» (Ετοιμο). Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με το σύμβολο ✓ για μερικά δευτερόλεπτα για να καθαρίσετε το λάδι από τις γραμμές. Μόλις οι γραμμές καθαρίσουν, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X.
10. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLN VAT COMPLETE» (Καθαρισμός κάδου ολοκληρώθηκε) «YES NO» (Ναι/Όχι). Όταν ο κάδος καθαρίσει, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «CLOSE DRAIN» (Κλείσιμο αποστράγγισης). Πιέστε προς τα μέσα τον μογλό αποστράγγισης.
11. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «MANUAL FILL VAT» (Χειροκίνητη πλήρωση κάδου), και κατόπιν «IS POT FILLED?» (Είναι το σκευός γεμάτο;) και «YES NO» (Ναι/Όχι). Πληρώστε τον κάδο έως την κάτω ενδεικτική γραμμή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του κάδου και μετά πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ✓.
12. Αφαιρέστε το ρυθμιστικό απόρριψης λαδιού κάτω από τη φριτέζα και αντικαταστήστε το με τη διάταξη της λεκάνης αποστράγγισης.
13. Κλείστε και μανταλώστε το κάλυμμα και σύρετε το ρυθμιστικό απόρριψης λαδιού στο δοχείο απόρριψης.
14. Πατήστε με δύναμη επάνω στο φρένο για να ασφαλίσετε τη μονάδα στη θέση της. Εικόνα 5.
15. Αποσυνδέστε το εξάρτημα προσαρμογής από το επάνω μέρος του ODS και συνδέστε το στο δοχείο απόρριψης. Εικόνα 6.
16. Χρησιμοποιώντας το καλώδιο ρεύματος στο πίσω μέρος της λαβής του ρυθμιστικού, συνδέστε το στο κοντό καλώδιο από το κιβώτιο σύνδεσης. Εικόνες 7 & 8.

17. Γυρίστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση ON. Εικόνα 8.



**3-16  
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΛΑΔΙΟΥ  
ΜΕ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ  
ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΛΑΔΙΟΥ  
ODS-400  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**



Εικόνα 9

18. Συνδέστε στο ρεύμα το ηλεκτρικό καλώδιο του ρυθμιστικού κάτω από τη μονάδα ελέγχου του δοχείου απόρριψης και μετά πατήστε παρατεταμένα τον διακόπτη στις μονάδες ελέγχου του δοχείου για να αντλήσετε λάδι από το ρυθμιστικό στο δοχείο. Εικόνα 9

19. Όταν το ρυθμιστικό αδειάσει, αφήστε τον διακόπτη και βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα και τυλίξτε το ξανά στο γάντζο επάνω στη λαβή του ρυθμιστικού.



Εικόνα 10

20. Χρησιμοποιήστε γάντια ή προστατευτικό ρουχισμό, αποσυνδέστε το εξάρτημα προσαρμογής από το δοχείο απόρριψης και συνδέστε το ξανά επάνω στο ρυθμιστικό. Εικόνα 10.



**Το εξάρτημα προσαρμογής προς αποσύνδεση μπορεί να είναι καντό! Χρησιμοποιείτε προστατευτικό ρουχισμό ή γάντια όταν αποσυνδέετε το εξάρτημα προσαρμογής, διαφορετικά θα μπορούσαν να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα.**

**3-17  
ΑΛΛΑΓΗ  
ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ  
ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ**



Εικόνα 1



Εικόνα 2

Για να διασφαλίσετε την καλή απόδοση άντλησης του λαδιού, το φύλλο φιλτραρίσματος (ή το χαρτί) θα πρέπει να αλλάζει τουλάχιστον μία φορά ημερησίως. Ωστόσο, στα καταστήματα που λειτουργούν 24 ώρες το 24ωρο, το φύλλο θα πρέπει να αλλάζει δύο φορές ημερησίως.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Εάν δεν έχει γίνει αλλαγή στο φύλλο φιλτραρίσματος, στην οθόνη εμφανίζεται η υπενθύμιση «CHANGE PAD» (Αλλαγή φύλλου). Πατήστε το κουμπί √ για να ακυρώσετε το μήνυμα, αλλά επανεμφανίζεται κάθε 4 λεπτά έως ότου γίνει αλλαγή στο φύλλο φιλτραρίσματος.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο κύριος διακόπτης τροφοδοσίας βρίσκεται στη θέση ON.
2. Ανοίξτε την πόρτα, ανασηκώστε την ασφάλεια της λεκάνης αποστράγγισης και τραβήξτε προς τα έξω τη διάταξη της λεκάνης αποστράγγισης, χρησιμοποιώντας τη λαβή στη λεκάνη αποστράγγισης. Εικόνες 1 & 2.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**  
**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ**

Αυτή η λεκάνη μπορεί να είναι καυτή! Χρησιμοποιείτε προστατευτικό ρουχισμό ή γάντια, διαφορετικά θα μπορούσαν να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα.

Εάν η λεκάνη φιλτραρίσματος μετακινείται ενώ είναι γεμάτο με λάδι, να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε το πιτσίλισμα, διαφορετικά θα μπορούσαν να προκληθούν εγκαύματα.

**3-17  
ΑΛΛΑΓΗ  
ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ  
ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**



**Εικόνα 3**

3. Ανυψώστε το κάλυμμα της λεκάνης από τη λεκάνη αποστράγγισης.  
Εικόνα 3.



**Εικόνα 4**

4. Ανυψώστε το καλάθι υπολειμμάτων από τη λεκάνη αποστράγγισης. Σκουπίστε το λάδι και τα υπολείμματα από το καλάθι υπολειμμάτων. Καθαρίστε το καλάθι υπολειμμάτων με σαπούνι και νερό, έπειτα, ξεπλύνετε σχολαστικά με καυτό νερό. Εικόνα 4.



**Εικόνα 5**

5. Αφαιρέστε τον δακτύλιο συγκράτησης του φύλλου φίλτραρισματος και καθαρίστε σχολαστικά με σαπούνι και νερό. Ξεπλύνετε σχολαστικά με καυτό νερό. Εικόνα 5.



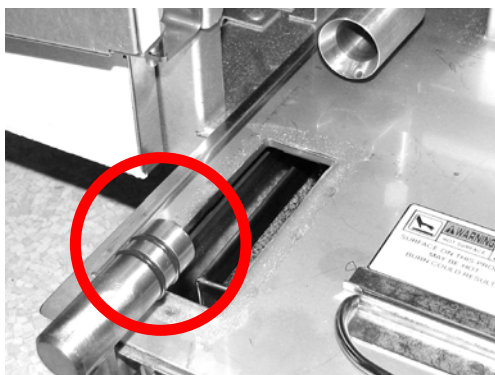
**Εικόνα 6**

6. Τραβήξτε το φύλλο φίλτραρισματος από τη λεκάνη και απορρίψτε το φύλλο. Εικόνα 6.

**3-17  
ΑΛΛΑΓΗ  
ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ  
ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**



Εικόνα 7



Εικόνα 8



Εικόνα 9

7. Αφαιρέστε την κάτω σήτα από τη λεκάνη και καθαρίστε σχολαστικά με σαπούνι και νερό. Ξεπλύνετε σχολαστικά με καυτό νερό. Εικόνα 7.

8. Σκουπίστε το λάδι και τα υπολείμματα από τη λεκάνη αποστράγγισης. Καθαρίστε τη λεκάνη αποστράγγισης με σαπούνι και νερό, έπειτα ξεπλύνετε σχολαστικά με καυτό νερό.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Βεβαιωθείτε ότι η λεκάνη αποστράγγισης, η κάτω σήτα, ο συλλέκτης υπολειμμάτων και ο δακτύλιος συγκράτησης έχουν στεγνώσει εντελώς πριν τοποθετήσετε το φύλλο φίλτραρίσματος μέσα στη λεκάνη καθώς το νερό θα λιώσει το φύλλο.

9. Συναρμολογήστε ξανά με την αντίθετη φορά, τοποθετώντας πρώτα την κάτω σήτα μέσα στη λεκάνη φίλτραρίσματος, και στη συνέχεια τοποθετήστε το φύλλο φίλτραρίσματος και έπειτα τον δακτύλιο συγκράτησης και τον συλλέκτη υπολειμμάτων.

10. Ωθήστε τη διάταξη της λεκάνης φίλτραρίσματος πάλι κάτω από τη φριτέζα, φροντίζοντας ο σωλήνας φίλτραρίσματος επάνω στη λεκάνη να συνδεθεί καλά με το εξάρτημα προσάρτησης κάτω από τη φριτέζα. Εικόνα 8.

11. Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια της λεκάνης αποστράγγισης έχει κλείσει και η φριτέζα είναι πλέον έτοιμη για κανονική λειτουργία. Εικόνα 9

**3-18  
ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ  
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ  
ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΥ  
ΚΑΛΑΘΙΟΥ**



Η βάση του καλαθιού στο πίσω τμήμα της φριτέζας, θα πρέπει να αφαιρείται και να καθαρίζεται τακτικά.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ**

Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια όταν αφαιρείτε τη βάση του καλαθιού. Η βάση του καλαθιού ενδέχεται να είναι καυτή και θα μπορούσαν να προκληθούν εγκαύματα.

1. Πιάστε τη βάση του καλαθιού με τα 2 χέρια. Ανασηκώστε την και τραβήξτε την από τις ασφάλειες.
2. Καθαρίστε τη βάση με σαπούνι και νερό μέσα σε έναν νεροχύτη. Στεγνώστε σχολαστικά.
3. Καθαρίστε την περιοχή πίσω από τη βάση του καλαθιού και έπειτα, τοποθετήστε ξανά τη βάση του καλαθιού.

**3-19  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ  
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΕ  
ΒΑΘΟΣ**



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ**

Η λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος πρέπει να είναι τοποθετημένη όσο το δυνατόν πιο πίσω κάτω από τη φριτέζα και το κάλυμμα να βρίσκεται στη θέση του. Πριν ανοίξετε το σύστημα αποστράγγισης, βεβαιωθείτε ότι η λεκάνη αποστράγγισης έχει ασφαλίσει στη θέση της και η σπή στο κάλυμμα είναι ευθυγραμμισμένη με την αποστράγγιση. Σε περίπτωση που δεν καταφέρετε να τηρήσετε αυτές τις οδηγίες υπάρχει πιθανότητα πιτσιλίσματος από μαγειρικό λίπος που θα μπορούσε να οδηγήσει σε τραυματισμό.

Δεν συνιστάται η μετακίνηση της φριτέζας ή της λεκάνης αποστράγγισης φιλτραρίσματος όταν περιέχουν καυτό μαγειρικό λίπος. Το καυτό μαγειρικό λίπος μπορεί να πιτσιλίσει και να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα.

Να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά για τα πιτσιλίσματα ή προσωπίδα και προστατευτικά λαστιχένια γάντια όταν καθαρίζετε το σκεύος τηγανίσματος, καθώς το διάλυμα καθαρισμού έχει υψηλή περιεκτικότητα σε αλκάλια. Να αποφεύγετε το πιτσιλίσμα ή οποιαδήποτε άλλη επαφή του διαλύματος με τα μάτια ή το δέρμα σας. Υπάρχει πιθανότητα πρόκλησης σοβαρών εγκαυμάτων. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες στο καθαριστικό. Εάν το διάλυμα έχει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο δροσερό νερό και επισκεφθείτε αμέσως έναν ιατρό.

Επίσης, για να αποφύγετε την υπερπλήρωση στη λεκάνη αποστράγγισης, να αποστραγγίζετε μόνο 1 κάδο κάθε φορά. Η λεκάνη αποστράγγισης χωράει το λάδι 1 πλήρους κάδου ή 2 διαιρούμενων κάδων. Η υπερπλήρωση της λεκάνης αποστράγγισης μπορεί να προκαλέσει ολισθηρότητα στο δάπεδο, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

1. Καλύψτε τους διπλανούς κάδους για να αποφύγετε τυχαία μόλυνση του λαδιού με το διάλυμα καθαρισμού της φριτέζας.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Μην μαγειρεύετε προϊόν σε διπλανό κάδο όταν η διαδικασία του καθαρισμού σε βάθος βρίσκεται σε εξέλιξη ώστε να αποφύγετε τη μόλυνση του λαδιού και/ή του προϊόντος.

**3-19  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ  
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΕ  
ΒΑΘΟΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **F** έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «1.EXPRESS FILTER?» (1. Γρήγορο φιλτράρισμα:)
3. Πατήστε και ελευθερώστε το κουμπί με το σύμβολο ► αρκετές φορές έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «CLEAN-OUT» (Καθαρισμός σε βάθος).
4. Με το πάτημα του κουμπιού με το σύμβολο √ στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «OIL RMVD» (Αφαίρεση λαδιού) «YES NO» (Ναι/Όχι).
5. Εάν το λάδι έχει ήδη αφαιρεθεί, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και η μονάδα ελέγχου παρακάμπτει το βήμα «Solution Added?» (Προσθήκη διαλύματος;).

Εάν ο κάδος εξακολουθεί να έχει λάδι, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «DISPOSE?» (Απόρριψη;) «YES NO» (Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ για να απορρίψετε το λάδι, ή πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X για να βγείτε από τη Λειτουργία καθαρισμού σε βάθος.

Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «IS DISPOSAL UNIT IN PLACE?» (Βρίσκεται η μονάδα απόρριψης στη θέση της;) «YES NO» (Ναι/Όχι). Εάν επιλεγεί το «NO» (Όχι), στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «INSERT DISPOSAL UNIT» (Εισαγωγή μονάδας απόρριψης). Όταν η μονάδα απόρριψης τοποθετηθεί στη θέση της, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ για YES (Ναι) και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Ανοιγμα αποστράγγισης). Ανοίξτε την αποστράγγιση, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «DRAINING» (Αποστράγγιση) και το λάδι αποστραγγίζεται από τον κάδο. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «VAT EMPTY» (Κάδος άδειος) και κατόπιν «YES NO» (Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ όταν είστε έτοιμοι. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLOSE DRAIN» (Κλείσιμο αποστράγγισης) και το σύστημα αποστράγγισης κλείνει.

Μόνο για συστήματα χύμα λαδιού! Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CHK PAN» (Έλεγχος λεκάνης) εάν η λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος λείπει. Όταν η λεκάνη τοποθετηθεί στη θέση της, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Ανοιγμα αποστράγγισης). Τραβήξτε τον μοχλό αποστράγγισης και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DRAINING» (Αποστράγγιση) και το λάδι αποστραγγίζεται από τον κάδο. Τότε στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «√=PUMP» (Αντλία) «X=DONE» (Έτοιμο). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «DISPOSING» (Απόρριψη) και το λάδι αντλείται από τη λεκάνη αποστράγγισης. Όταν η λεκάνη αδειάσει, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X δύο φορές και κλείστε την αποστράγγιση.

6. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «SOLUTION ADDED?» (Προσθήκη διαλύματος;) «YES NO» (Ναι/Όχι). Πληρώστε τον κάδο με καυτό νερό έως 1 in. (25 mm) πάνω από την επάνω γραμμή πλήρωσης, προσθέστε 4 ozs. (0,12 liters) από το καθαριστικό για φριτζάκια ανοικτού τύπου και αναμειξτε καλά. Πατήστε το κουμπί √ και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «START CLEAN» (Εναρξη καθαρισμού) «YES NO» (Ναι/Όχι).
7. Πατήστε το κουμπί √ και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLEANING» (Καθαρισμός) και ένας χρονομετρητής αντίστροφης μέτρησης. Η θερμότητα κυκλοφορεί στους 195°F (91°C) για αυτό το βήμα για μία ώρα.

Προσθέστε νερό ως απαιτείται κατά τη διαδικασία καθαρισμού για να διατηρήσετε το διάλυμα έως 1 in. (25 mm) πάνω από την επάνω γραμμή πλήρωσης.

Για να διακόψετε νωρίτερα τον κύκλο καθαρισμού, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «QUIT CLEANING» (Τερματισμός καθαρισμού) «YES NO» (Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί √ για να ακυρώσετε το υπόλοιπο της αντίστροφης μέτρησης και να προχωρήσετε στα βήματα για το ξέπλυμα.

**3-19**  
**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**  
**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΕ**  
**ΒΑΘΟΣ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

8. Χρησιμοποιώντας τη βούρτσα για φριτέζα ανοικτού τύπου (ποτέ μην χρησιμοποιείτε σύρμα καθαρισμού), τρίψτε το εσωτερικό του κάδου. Στο τέλος της μία ώρας, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLN DONE» (Καθαρισμός ολοκληρώθηκε) και ακούγεται ένας ήχος μπιπ. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και τότε στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «REMOVE SOLUTION FROM VAT» (Αφαίρεση διαλύματος από τον κάδο).
9. Αδειάστε τη λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος από τα εσωτερικά εξαρτήματα για φιλτράρισμα, μεταφέρετε τα εξαρτήματα σε έναν νεροχύτη για καθαρισμό. Επιστρέψτε την άδεια λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος και το κάλυμμα στη φριτέζα, και βεβαιωθείτε ότι έχει ωθηθεί σωστά στη σωστή θέση και ότι έχει ασφαλίσει πλήρως.
10. Τραβήξτε προς τα έξω τον μοχλό αποστράγγισης και αποστραγγίστε τα περιεχόμενα του κάδου μέσα στη λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος. Αφαιρέστε τη λεκάνη αποστράγγισης από τη μονάδα και απορρίψτε το διάλυμα καθαρισμού.



**Για την αποφυγή εγκαυμάτων κατά το χύσιμο καυτού διαλύματος, να φοράτε γάντια και προστατευτικό εξοπλισμό και να προσέχετε να αποφεύγετε το πιτσίλισμα.**

11. Επιστρέψτε την άδεια λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος στη φριτέζα και πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √. Τότε στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «VAT EMPTY» (Κάδος άδειος) «YES NO» (Ναι/Όχι).
12. Μόλις ο κάδος αδειάσει, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «SCRUB VAT COMPLETE» (Τρίψιμο κάδου ολοκληρώθηκε) «YES NO» (Ναι/Όχι). Χρησιμοποιήστε βούρτσα και σπόγγο καθαρισμού για να καθαρίσετε τον κάδο, αν χρειαστεί.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

*Μην χρησιμοποιείτε σύρμα καθαρισμού, άλλα σκληρά καθαριστικά ή καθαριστικά/απολυμαντικά που περιέχουν χλωρίνη, βρώμιο, ιώδιο ή αμμωνία, καθώς θα αλλοιώσουν το υλικό από ανοξείδωτο χάλυβα και θα μειώσουν τη διάρκεια ζωής της μονάδας.*

*Μην χρησιμοποιείτε μπεκ νερού (ψεκαστήρας πίεσης) για να καθαρίσετε τη μονάδα, διαφορετικά θα μπορούσε να προκληθεί ζημιά στο εξάρτημα.*

13. Όταν ο κάδος καθαρίσει, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «RINSE VAT» (Ξέπλυμα κάδου). (Εάν η αποστράγγιση δεν είναι ανοικτή, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «OPEN DRAIN» (Ανοίγμα αποστράγγισης) Ανοίξτε την αποστράγγιση.)
14. Ρίξτε καθαρό νερό και περίπου 8 ozs. (0,24 liters) απεσταγμένου διαλύματος με ξύδι μέσα στον κάδο για να τον ξεπλύνετε και αφήστε το νερό να ξεπλύνει το διάλυμα και να στραγγίσει μέσα στη λεκάνη αποστράγγισης. Ξεπλύνετε τουλάχιστον 3 φορές, αλλά προσέχετε να μην υπερπληρώσετε τη λεκάνη αποστράγγισης. Τώρα στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «RINSE COMPLETE» (Ξέπλυμα ολοκληρώθηκε) «YES NO» (Ναι/Όχι)
15. Μόλις ο κάδος ξεπλυθεί εντελώς, πατήστε το κουμπί √ και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «CLEAR SOLUTION FROM OIL LINES» (Καθαρισμός διαλύματος από τις γραμμές λαδιού) «√=PUMP» (Αντλία) «X =DONE» (Ετοιμο).

**3-19  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ  
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΕ  
ΒΑΘΟΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

Για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παραμείνει διάλυμα καθαρισμού μέσα στις γραμμές του λαδιού, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί √ για μερικά δευτερόλεπτα. Μόλις οι γραμμές καθαρίσουν, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο X και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «VAT DRY?» (Κάδος στεγνός;) «YES NO» (Ναι/Όχι). Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «CLOSE DRAIN» (Κλείσιμο αποστράγγισης). Πιέστε τον μοχλό αποστράγγισης προς τα μέσα για να κλείσει η αποστράγγιση. Οι μονάδες ελέγχου επιστρέφουν στην κανονική λειτουργία.

16. Τραβήξτε τη λεκάνη αποστράγγισης κάτω από τη φριτέζα και απορρίψτε το νερό ξεπλύματος.
17. Στεγνώστε καλά τον κάδο με μια πετσέτα και μετά πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √. Οι μονάδες ελέγχου επιστρέφουν στις κανονικές λειτουργίες.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

*Βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό του κάδου, το άνοιγμα της βαλβίδας αποστράγγισης και όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το νέο λάδι είναι όσο στεγνά γίνεται.*

18. Βεβαιωθείτε ότι η αποστράγγιση είναι κλειστή και επιστρέψτε τη διάταξη της λεκάνης του φίλτρου, με νέο φίλτρο, στη φριτέζα. Πληρώστε τον κάδο με λάδι τηρώντας τις οδηγίες της Ενότητας 3-3, Πλήρωση ή Προσθήκη λαδιού.

**3-20  
ΕΛΕΓΧΟΣ/ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ  
ΔΑΚΤΥΛΙΩΝ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ  
ΤΗΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ  
ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ**



Εικόνα 1



Εικόνα 2



Εικόνα 3



Εικόνα 4

Για να αποτρέψετε πιθανή διαρροή του λαδιού, αλλά και για να είστε βέβαιοι ότι η διαδικασία φιλτραρίσματος λειτουργεί σωστά, οι δακτύλιοι κυκλικής διατομής της λεκάνης αποστράγγισης φιλτραρίσματος θα πρέπει να ελέγχονται για χαρακιές και γδαρσίματα τουλάχιστον κάθε 3 μήνες. Εικόνα 1

1. Ανοίξτε την πόρτα, ανασηκώστε την ασφάλεια της λεκάνης αποστράγγισης και τραβήξτε προς τα έξω τη διάταξη της λεκάνης αποστράγγισης φιλτραρίσματος, χρησιμοποιώντας τη λαβή στη λεκάνη αποστράγγισης. Εικόνες 2 & 3



**Αυτή η λεκάνη μπορεί να είναι καυτή! Χρησιμοποιείτε προστατευτικό ρουχισμό ή γάντια, διαφορετικά θα μπορούσαν να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα.**

2. Ελέγξτε οπτικά τους 3 δακτυλίους κυκλικής διατομής που βρίσκονται επάνω στον σωλήνα της λεκάνης αποστράγγισης φιλτραρίσματος για τυχόν ρωγμές ή σπασίματα και αντικαταστήστε, εάν απαιτείται. Εικόνα 1.
3. Για την αντικατάσταση ενός δακτυλίου κυκλικής διατομής, χρησιμοποιήστε ένα μικρό κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή, μετακινήστε τον δακτύλιο κυκλικής διατομής και τραβήξτε τον για να τον αφαιρέσετε από το άκρο του σωλήνα. Σύρετε τον νέο δακτύλιο κυκλικής διατομής μέσα στην εγκοπή στον σωλήνα. Πριν ωθήσετε τη λεκάνη αποστράγγισης φιλτραρίσματος πίσω στη θέση της, λιπάνετε τους δακτυλίους κυκλικής διατομής (Εικόνα 9) στον σωλήνα φιλτραρίσματος με νέο, κρύο λάδι. Εικόνα 4.



**3-21**  
**ΚΟΥΜΠΙ**  
**«ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ»**  
**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ**

**Πραγματική θερμοκρασία λαδιού**

1. Πατήστε το κουμπί **i** και η πραγματική θερμοκρασία λαδιού για κάθε κάδο εμφανίζεται στην οθόνη.

**Σημείο ορισμού θερμοκρασίας**

2. Πατήστε το κουμπί **i** δύο φορές και το SP (Ειδικός προγραμματισμός) εμφανίζεται στην οθόνη, μαζί με το σημείο ορισμού (προκαθορισμένο) της θερμοκρασίας για κάθε κάδο.

**Ανάκτηση πληροφοριών για κάθε κάδο**

3. Πατήστε και ελευθερώστε το κουμπί **i** 3 φορές και το μήνυμα REC (Καταγραφή) εμφανίζεται στην αριστερή οθόνη και ο χρόνος ανάκτησης που η θερμοκρασία του λαδιού αυξήθηκε από 250°F (121°C) στους 300°F (149°C) εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη. Για παράδειγμα, REC 5:30 σημαίνει ότι χρειάστηκαν 5 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα για τη θερμοκρασία λαδιού να ανακτήσει θερμοκρασία στους 300°F (149°C) από τους 250°F (121°C).

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί μέσα σε 5 δευτερόλεπτα σε οποιαδήποτε από τις λειτουργίες της κατάστασης, οι μονάδες ελέγχου επιστρέφουν στην κανονική λειτουργία.

**3-22**  
**ΚΟΥΜΠΙ «ΦΙΛΤΡΟ»**  
**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ**

**Κύκλοι μαγειρέματος που υπολείπονται πριν από το φιλτράρισμα**

1. Πατήστε και ελευθερώστε οποιοδήποτε κουμπί **F** και στην αριστερή οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «COOKS REMAIN» (Μαγειρέματα που υπολείπονται) και στη δεξιά οθόνη θα εμφανιστεί ο αριθμός των κύκλων μαγειρέματος πριν από το επόμενο αυτόματο φιλτράρισμα. Για παράδειγμα, REMA IN 3 6 σημαίνει ότι μετά από 3 ακόμη κύκλους μαγειρέματος στον αριστερό κάδο, οι μονάδες ελέγχου θα ρωτήσουν τον χειριστή εάν είναι έτοιμος/η ή όχι για φιλτράρισμα. Αλλά, υπολείπονται 6 ακόμα κύκλοι μαγειρέματος στον δεξιό κάδο.

**Ωρα και ημερομηνία**

2. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί **F** δύο φορές και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «FILTERED» (Προηγούμενο φιλτράρισμα) και κατόπιν η ώρα και η ημερομηνία του τελευταίου φιλτραρίσματος.
3. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί **F** τρεις φορές και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «FLTR PAD» (Φύλλο φιλτραρίσματος) και «XX HOURS» (XX ώρες) δηλώνοντας τον αριθμό των ωρών που έχει χρησιμοποιηθεί το τωρινό φύλλο φιλτραρίσματος.

**3-23.  
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗΣ  
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

Όπως οποιαδήποτε άλλη συσκευή εξοπλισμού εστίασης, η φριτέζα ανοικτού τύπου της Henny Penny απαιτεί φροντίδα και σωστή συντήρηση. Στον παρακάτω πίνακα θα βρείτε μια περίληψη των προγραμματισμένων διαδικασιών συντήρησης που πρέπει να πραγματοποιηθούν από τον χειριστή.

<u>Διαδικασία</u>	<u>Συχνότητα</u>
Φιλτράρισμα μαγειρικού λίπους	Καθημερινά
Αλλαγή του φύλλου φιλτραρίσματος	Καθημερινά
Λίπανση των δακτυλίων κυκλικής διατομής της λεκάνης φιλτραρίσματος	Σε κάθε αλλαγή του φύλλου φιλτραρίσματος
Αλλαγή λαδιού	Όταν το λάδι καπνίσει, αφρίσει απότομα, ή έχει άσχημη γεύση
Καθαρισμός του κάδου	Σε κάθε αλλαγή λαδιού
Επιθεώρηση των δακτυλίων κυκλικής διατομής της λεκάνης φιλτραρίσματος	Κάθε τρίμηνο
Καθαρισμός φυσητήρων & αεραγωγών	Κάθε έξι μήνες

**3-24**  
**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**  
**ΦΥΣΗΤΗΡΑ &**  
**ΑΕΡΑΓΩΓΩΝ**



**Εικόνα 1**



**Εικόνα 2**



**Εικόνα 3**



**Εικόνα 4**

Για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της εστίας, καθαρίζετε τους φυσητήρες και τους αεραγωγούς των φυσητήρων δύο φορές ετησίως.

1. Πατήστε τον κύριο διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση OFF.
2. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και γυρίστε τη λαβή της βαλβίδας διακοπής δεξιόστροφα για να κλείσετε το αέριο, και μετά αποσυνδέστε τη γραμμή αερίου.
3. Αποσυνδέστε το μέσο συγκράτησης καλωδίων και μετά σύρετε προσεκτικά τη φριτέζα από τον απορροφητήρα τόσο μακριά ώστε να μπορείτε να περάσετε πίσω από τη φριτέζα.



Προς αποφυγή εγκαυμάτων, προσέχετε κατά τη μετακίνηση της φριτέζας ώστε να αποφύγετε πιτσιλίσματα από το καυτό λάδι μαγειρέματος.

4. Με ένα πανί ή μια χαρτοπετσέτα, καθαρίστε τα ανοίγματα εισροής αέρα του φυσητήρα για να βεβαιωθείτε ότι περνάει αρκετός αέρας μέσα στους φυσητήρες. Εικόνα 1.
5. Με ένα κατσαβίδι τύπου Phillip's, αφαιρέστε το κάτω, πίσω πάνελ. Εικόνα 2.
6. Με ένα πανί ή μια χαρτοπετσέτα, καθαρίστε κάθε άνοιγμα του φυσητήρα. Εικόνα 3.
7. Καθαρίστε τα ανοίγματα αερισμού στο εσωτερικό του πίσω πάνελ και μετά τοποθετήστε ξανά το πάνελ στη θέση του. Εικόνα 4.
8. Επανασυνδέστε τη γραμμή αερίου και γυρίστε τη λαβή της βαλβίδας διακοπής αριστερόστροφα για να ανοίξετε το αέριο και επανασυνδέστε το μέσο συγκράτησης καλωδίων στη φριτέζα.
9. Επανασυνδέστε το βύσμα στην πρίζα και σύρετε τη φριτέζα πίσω στη θέση της.

## ΕΝΟΤΗΤΑ 4: ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Αυτές οι πληροφορίες για το ιστορικό μπορούν να καταγραφούν και να χρησιμοποιηθούν για λειτουργική και τεχνική βοήθεια και σας επιτρέπουν να δείτε τα παρακάτω:

- 1. E-LOG (Αρχείο καταγραφής κωδικών σφάλματος)
- 2. LAST LOAD (Τελευταία φόρτωση)
- 3. DAILY STATS (Καθημερινά στατιστικά)
- 4. OIL STATS (Στατιστικά λαδιού)
- 5. REVIEW USAGE (Επισκόπηση χρήσης)
- 6. INPUTS (Είσοδοι)
- 7. OUTPUTS (Εξοδοί)
- 8. OIL TEMP (Θερμοκρασία λαδιού)
- 9. CPU TEMP (Θερμοκρασία μονάδας CPU)
- 10. COMMUNICATION INFO (Πληροφορίες επικοινωνίας)
- 11. ANALOG INFO (Πληροφορίες αναλογικού)
- 12. ACTIVITY LOG (Αρχείο καταγραφής δραστηριοτήτων)
- 13. OIL LEVELS (Επίπεδα στάθμης λαδιού)
- 14. PUMP VALVE INFO (Πληροφορίες βαλβίδας αντλίας)
- 15. AIF INFO (Πληροφορίες AIF)

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε αυτήν την ενότητα δεν γίνεται αναφορά σε όλες τις λειτουργίες που παρέχονται στην Κατάσταση πληροφοριών. Για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της φριτέζας, συμβουλευθείτε τη Henny Penny Corp. πριν αλλάξετε οποιαδήποτε από αυτές τις ρυθμίσεις. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις λειτουργίες, επικοινωνήστε με την Τεχνική υποστήριξη στον αριθμό 1-800-417- 8405 ή στον αριθμό 1-937-456-8405.

#### 4-1 ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

#### 1. E-LOG (Αρχείο καταγραφής κωδικών σφάλματος)

Πατήστε τα κουμπιά **i** και **P** ταυτόχρονα και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «\*INFO MODE\*» (Κατάσταση πληροφοριών) και κατόπιν «1. E-LOG» (1. Αρχείο καταγραφής κωδικών σφάλματος).

Πατήστε τα κουμπιά **i** και **P** για να βγείτε από την Κατάσταση πληροφοριών οποιαδήποτε στιγμή.

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▼ και στις οθόνες εμφανίζονται οι ενδείξεις «A. (ημ/νία & ώρα) \*NOW\* (Τώρα). Αυτή είναι η τρέχουσα ημερομηνία και ώρα.

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▼ και σε περίπτωση που έχει καταγραφεί κάποιο σφάλμα, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «B. (date, time, and error code information)» (B. (ημ/νία, ώρα και πληροφορίες κωδικού σφάλματος)). Αυτός είναι ο τελευταίος κωδικός σφάλματος που έχουν καταγράψει οι μονάδες ελέγχου. Μερικές φορές οι χαρακτήρες «L:» και «R:» εμφανίζονται μπροστά από κάποιον κωδικό σφάλματος στην οθόνη και αναφέρονται στον αριστερό ή δεξιό κάδο σε έναν διαιρούμενο κάδο.

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▼ και μπορείτε να δείτε τις πληροφορίες για τον επόμενο κωδικό σφάλματος.

Υπάρχει δυνατότητα αποθήκευσης έως και 10 κωδικών σφάλματος (B έως K) στην ενότητα E-Log (Αρχείο καταγραφής κωδικών σφάλματος).

**4-1  
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**


**2. LAST LOAD (Τελευταία φόρτωση) (Πληροφορίες για τους πρόσφατους κύκλους μαγειρέματος)**

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και στις οθόνες θα εμφανιστεί το μήνυμα «2. LAST LOAD» (2. Τελευταία φόρτωση).

Πατήστε το κουμπί  ή το  για το προϊόν για το οποίο θέλετε να δείτε τα δεδομένα μαγειρέματος και η λυχνία ένδειξης LED αναβοσβήνει.

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▼ για να προβάλετε τα δεδομένα μαγειρέματος.

Για παράδειγμα, εάν το αριστερό κουμπί  LED αναβοσβήνει, το μήνυμα «PRODUCT FRY L1» (Προϊόν Μικρό ψάρι L1) εμφανίζεται στις οθόνες.

Εάν το δεξί κουμπί  LED αναβοσβήνει, το μήνυμα «PRODUCT FRY L2» (Προϊόν Μικρό ψάρι L2) εμφανίζεται στις οθόνες.

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▼ για να προβάλετε τα δεδομένα μαγειρέματος.

**Π.Χ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

**ΟΘΟΝΗ:**

Προϊόν (Τελευταίο μαγειρεμένο προϊόν)	PRODUCT (Προϊόν)	FRY (Μικρό ψάρι) L1
Ώρα που ξεκίνησε ο τελευταίος Κύκλος μαγειρέματος	STARTED (Ξεκίνησε)	FEB-04 2:25P
Πραγματικός Εκτιμώμενος χρόνος μαγειρέματος (Πραγματικά δευτερόλεπτα)	ACTUAL TIME (Πραγματικός χρόνος)	1:06
Προγραμματισμένος χρόνος μαγειρέματος	PROG TIME (Προγραμ/νος χρόνος)	1:00
Μέγ. θερμ/σία κατά τον Κύκλο μαγειρέματος	MAX TEMP (Μεγ. θερμ/σία)	350°F
Ελάχ. θερμ/σία κατά τον Κύκλο μαγειρέματος	MIN TEMP (Ελάχ. θερμ/σία)	313°F
Μέσος όρος θερμ/σίας κατά τον Κύκλο μαγειρέματος	AVG TEMP (Μέσος όρος θερμ/σίας)	322°F
Θερμότητα (ποσοστό) κατά τον Κύκλο μαγειρέματος	HEAT ON (Θερμότητα)	45%
Έτοιμη; (Ήταν η φριτέζα έτοιμη πριν την εκκίνηση;)	READY? (Έτοιμη;)	YES (Ναι)
Όταν ο Κύκλος μαγειρέματος διακόπηκε: <b>Νωρίς</b>	QUIT AT (Διακοπή στα)	0:10 REM
Μετά την ολοκλήρωση του Κύκλου μαγειρέματος	*DONE*(Έτοιμο)	+6 SEC
Διαφορά (%) ανάμεσα σε πραγματικό και προγραμματισμένο χρόνο μαγειρέματος	ACT/PROG	1%

4-1

**ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**3. DAILY STATS (Καθημερινά στατιστικά) (Πληροφορίες λειτουργίας της φριτέζας για τις τελευταίες 7 ημέρες)**

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και στις οθόνες θα εμφανιστεί το μήνυμα «3. DAILY STATS» (3. Καθημερινά στατιστικά).

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▼ για να προβάλετε τα δεδομένα μαγειρέματος.



Πατήστε το δεξί κουμπί για να προβάλετε τα δεδομένα για τις υπόλοιπες ημέρες της εβδομάδας.

**Π.Χ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

**ΟΘΟΝΗ:**

Ημέρα καταγραφής αυτών των δεδομένων	APR-30(30 Απρίλ)	TUE (Τρι)	----
Αριθμός ωρών: Λεπτά λειτουργίας της φριτέζας	(L/R) (Α/Δ) σε ώρες	TUE (Τρι)	3:45
Αριθμός ωρών φιλτραρίσματος	(L/R) (Α/Δ) FILTERED (Φιλτράρισμα)	TUE (Τρι)	4
Αριθμός ωρών παράλειψης φιλτραρίσματος	(L/R) (Α/Δ) SKIPPED (Παράλειψη)	TUE (Τρι)	4
Αριθμός φορών προσθήκης λαδιού	(L/R) (Α/Δ) ADD OIL (Προσθήκη λαδιού)	TUE (Τρι)	4
Αριθμός φορών απόρριψης λαδιού	(L/R) (Α/Δ) DISPOSE (Απόρριψη)	TUE (Τρι)	0
Χρόνος ανάκτησης θερμοκρασίας λαδιού	(L/R) (Α/Δ) RECOVERY (Ανάκτηση)	TUE (Τρι)	1:45
Συνολικός αριθμός κύκλος μαγειρέματος εκείνη την ημέρα	(L/R) (Α/Δ) TOT CK (Συν. μαγειρ.)	TUE (Τρι)	38
Αριθμός κύκλων που διακόπηκαν πριν την ένδειξη *DONE* (Ετοιμο)	QUIT CK (Τερμ. μαγειρ.)	TUE (Τρι)	2
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #1	COOK (Μαγείρεμα) -1-	TUE (Τρι)	17
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #2	COOK (Μαγείρεμα) -2-	TUE (Τρι)	9
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #3	COOK (Μαγείρεμα) -3-	TUE (Τρι)	5
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #4	COOK (Μαγείρεμα) -4-	TUE (Τρι)	0
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #5	COOK (Μαγείρεμα) -5-	TUE (Τρι)	0
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #6	COOK (Μαγείρεμα) -6-	TUE (Τρι)	6
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #7	COOK (Μαγείρεμα) -7-	TUE (Τρι)	0
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #8	COOK (Μαγείρεμα) -8-	TUE (Τρι)	0
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #9	COOK (Μαγείρεμα) -9-	TUE (Τρι)	1
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #0	COOK (Μαγείρεμα) -0-	TUE (Τρι)	0

**4-1  
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**4. OIL STATS (Στατιστικά λαδιού) (πληροφορίες για το τωρινό λάδι και το μέσο όρο των τελευταίων 4 εισαγωγών λαδιού)**

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και στις οθόνες θα εμφανιστεί το μήνυμα «4. OIL STATS» (4. Στατιστικά λαδιού).

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▼ για να προβάλετε τα δεδομένα μαγειρέματος.


**Π.Χ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**


**ΟΘΟΝΗ:**


Ημερομηνία έναρξης χρήσης νέου λαδιού	(L/R) (A/Δ) NEW OIL (Νέο λάδι) MAR-23
Αριθμός ημερών που χρησιμοποιείται το λάδι	(L/R) (A/Δ) OIL USE (Λάδι σε χρήση) 4 DAYS (ημέρες)
Αριθμός φιλτραρισμάτων σε αυτό το λάδι	(L/R) (A/Δ) FILTERED (Φιλτράρισμα) 4
Αριθμός ωρών παράλειψης φιλτραρίσματος	(L/R) (A/Δ) SKIPPED (Παράλειψη) 0
Αριθμός κύκλων μαγειρέματος σε αυτό το λάδι	(L/R) (A/Δ) TOT CK (Συν/ μαγειρ.) 38
Μέσος όρος ημερών για κάθε αλλαγή λαδιού	(L/R) (A/Δ) AVG DAYS (Μέσος όρος ημερών) PER OIL CHANGE (Μέσ. όρος ημερών για αλλαγή λαδιού) 13.8 DAYS (13,8 ημέρες)
Μέσος όρος κύκλων μαγειρέματος για κάθε αλλαγή λαδιού	(L/R) (A/Δ) AVG CKS PER OIL CHANGE ((Μέσ. όρος κύκλων 388 CKS (Κύκλοι) μαγειρ. για αλλαγή λαδιού)

Πατήστε παρατεταμένα ένα κουμπί προϊόντος (1 έως 4) για να προβάλετε τα δεδομένα για τον Μέσο όρο του αριθμού των κύκλων μαγειρέματος σε κάθε αλλαγή λαδιού από μία από τις προηγούμενες 4 εισαγωγές λαδιού.

Πατήστε το κουμπί  για να δείτε τα πιο παλιά δεδομένα λαδιού: Πχ: OIL (Λάδι)-4 14 DAYS (14 ημέρες)

Πατήστε το κουμπί  για να δείτε τα 3α σε σειρά πιο παλιά δεδομένα λαδιού: Πχ: OIL (Λάδι)-3 12 DAYS (12 ημέρες)

Πατήστε το κουμπί  για να δείτε τα 2α σε σειρά πιο παλιά δεδομένα λαδιού: Πχ: OIL (Λάδι)-2 15 DAYS (15 ημέρες)

Πατήστε το κουμπί  για να δείτε την προηγούμενη εισαγωγή λαδιού: Πχ: OIL (Λάδι)-1 13 DAYS (13 ημέρες)

4-1

**ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**5. REVIEW USAGE (Επισκόπηση χρήσης) (συνολικές πληροφορίες από την τελευταία επαναφορά δεδομένων)**

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και στις οθόνες θα εμφανιστεί το μήνυμα «4. REVIEW USAGE» (4. Επισκόπηση χρήσης).

Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▼ για να προβάλετε τα δεδομένα μαγειρέματος.

**Π.Χ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

**ΟΘΟΝΗ:**

Ημέρα τελευταίας επαναφοράς δεμένων χρήσης	SINCE (Από)	APR-19 2011
Αριθμός ωρών λειτουργίας της φριτέζας	(L/R) (Α/Δ) ON HRS (Σε ώρες)	4
Αριθμός ωρών φιλτραρίσματος	(L/R) (Α/Δ) FILTERED (Φιλτράρισμα)	4
Αριθμός ωρών παράλειψης φιλτραρίσματος	(L/R) (Α/Δ) SKIPPED (Παράλειψη)	0
Αριθμός φορών προσθήκης λαδιού	(L/R) (Α/Δ) ADD OIL (Προσθήκη λαδιού)	4
Αριθμός φορών απόρριψης λαδιού	(L/R) (Α/Δ) DISPOSE (Απόρριψη)	1
Συνολικός αριθμός κύκλος μαγειρέματος	(L/R) (Α/Δ) TOT CK (Συν. μαγειρ.)	38
Αριθμός κύκλων που διακόπηκαν πριν την (Ετοιμο) ένδειξη *DONE*	QUIT CK (Τερμ. μαγειρ.)	2
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #1	COOK (Μαγείρεμα) -1-	17
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #2	COOK (Μαγείρεμα) -2-	9
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #3	COOK (Μαγείρεμα) -3-	5
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #4	COOK (Μαγείρεμα) -4-	0
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #5	COOK (Μαγείρεμα) -5-	0
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #6	COOK (Μαγείρεμα) -6-	6
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #7	COOK (Μαγείρεμα) -7-	0
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #8	COOK (Μαγείρεμα) -8-	0
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #9	COOK (Μαγείρεμα) -9-	1
Κύκλοι μαγειρέματος για προϊόν #0	COOK (Μαγείρεμα) -0-	0
<b>Επαναφορά δεδομένων χρήσης:</b> Εισαγάγετε τον Κωδικό χρήσης - 1, 2, 3 σε αυτό το βήμα για να μηδενίσετε όλες τις πληροφορίες σχετικά με τη χρήση	ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΧΡΗΣΗΣ / ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΩΔΙΚΟΥ	-----




## ΕΝΟΤΗΤΑ 5: ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ


### 5-1 ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Αυτή η κατάσταση σας επιτρέπει να προγραμματίσετε τα παρακάτω:

- Αλλαγή ονομασίας προϊόντων
- Αντιστοίχιση κουμπιού
- Αλλαγή Ωρών & θερμ/σίας
- Αλλαγή αναγνωριστικού μαγειρέματος
- Ειδοποιήσεις
- Χρονόμετρα ποιότητας
- Περιλάβετε στη Μέτρηση φιλτραρισμάτων (Συνολικά)
- Φιλτράρετε στον X αρ. φορτώσεων (Μεικτά)
- Αντιστάθμιση φόρτωσης
- Αναφορά αντιστάθμισης φόρτωσης
- Πλήρης θερμότητα
- Συντελεστής PC

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  ως ότου το μήνυμα «PROG» (Προγρ/σμός) εμφανιστεί στην οθόνη, και κατόπιν «ENTER CODE» (Εισαγωγή κωδικού).
2. Εισαγάγετε τον κωδικό 1, 2, 3, 4 (τα πρώτα 3 κουμπιά προϊόντων). Οι ενδείξεις «PRODUCT» (Προϊόν) και «PROGRAM» (Προγραμματισμός) εμφανίζονται στις οθόνες, και κατόπιν «SELECT PRODUCT» (Επιλογή προϊόντος) και «P 1-» (π.χ.: ΜΠΟΥΚ).

#### Αλλαγή ονομασίας προϊόντων

3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να περιηγηθείτε ανάμεσα στα 40 προϊόντα, ή πατήστε το κουμπί του επιθυμητού προϊόντος.
4. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «NAME» (Όνομα) εμφανίζεται στην αριστερή οθόνη και το προϊόν (π.χ.: NUGGETS - Μπουκιές) εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη.
5. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο √ και το πρώτο γράμμα στο όνομα αναβοσβήνει. Πατήστε ένα κουμπί προϊόντος και το γράμμα που αναβοσβήνει αλλάζει στο πρώτο γράμμα που υπάρχει κάτω από το κουμπί του προϊόντος που πατήθηκε. Για παράδειγμα, εάν πατηθεί το κουμπί , το γράμμα που αναβοσβήνει αλλάζει σε «Α». «Α».

Πατήστε το ίδιο κουμπί ξανά και το γράμμα που αναβοσβήνει αλλάζει σε «Β». Πατήστε το ξανά και το γράμμα που αναβοσβήνει αλλάζει σε «C». Μόλις εμφανιστεί το επιθυμητό γράμμα στην οθόνη, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► για να συνεχίσετε στο επόμενο γράμμα και επαναλάβετε τη διαδικασία.

Πατήστε παρατεταμένα το δεξί κουμπί X για να βγείτε από τη Λειτουργία προγραμμάτων, ή πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► για να συνεχίσετε στην ένδειξη «COOK TIME» (Χρόνος μαγειρέματος).

#### Αντιστοίχιση κουμπιού

6. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «ASSIGN BTN» (Αντιστοίχιση κουμπιού) εμφανιστεί στην οθόνη, μαζί με το προϊόν (π.χ.: NUGGETS - Μπουκιές). Εάν αυτό το προϊόν έχει ήδη αντιστοιχισμένο κουμπί προϊόντος, θα ανάψει εκείνη η ενδεικτική λυχνία LED. Για να αντιστοιχήσετε άλλα κουμπιά προϊόντων σε εκείνο το προϊόν, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί του προϊόντος για 3 δευτερόλεπτα και εκείνη η λυχνία ένδειξης παραμένει αναμμένη. Για να αφαιρέσετε ένα προϊόν από ένα κουμπί, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί προϊόντος με τη λυχνία LED αναμμένη και η λυχνία LED θα σβήσει.

**5-1  
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ  
ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ  
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**Για αλλαγή χρόνων και θερμοκρασιών**

7. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «COOK TIME» (Χρόνος μαγειρέματος) εμφανιστεί στην οθόνη, και έπειτα χρησιμοποιήστε τα κουμπιά προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να αλλάξετε τον χρόνο σε λεπτά και δευτερόλεπτα, με μέγιστο τον χρόνο 59:59.
8. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «TEMP» (Θερμοκρασία) εμφανίζεται στην οθόνη, μαζί με την προκαθορισμένη θερμοκρασία στη δεξιά μεριά της οθόνης. Πατήστε τα κουμπιά προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼, για να αλλάξετε τη θερμοκρασία. Το εύρος της θερμοκρασίας είναι 190°F (88°C) έως 375°F (191°C).

**Αλλαγή ταυτότητας μαγειρέματος**

9. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «COOK ID» (Αναγνωριστικό μαγειρέματος) εμφανίζεται στην οθόνη μαζί με το αναγνωριστικό του προϊόντος. Για παράδειγμα, το μήνυμα NUG (Μπουκ) θα ήταν η ταυτότητα για τις μπουκιές. Πατήστε τα κουμπιά προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼, για να αλλάξετε το αναγνωριστικό.

**Ειδοποιήσεις (1 & 2)**

10. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «ALRM 1» (Ειδοποίηση 1) εμφανιστεί στην αριστερή οθόνη, και ο χρόνος της ειδοποίησης στη δεξιά οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼, για να ρυθμίσετε μια ειδοποίηση.

Π.χ., εάν ένας Κύκλος μαγειρέματος είχε ρυθμιστεί στα 3 λεπτά, και μια ειδοποίηση απενεργοποιήθηκε μετά από 30 δευτερόλεπτα μέσα στον Κύκλο μαγειρέματος, το μήνυμα «2:30 πμ» θα ήταν η ρύθμιση στην οθόνη εκείνη τη στιγμή. Όταν ο χρονομετρητής μετράει αντίστροφα στα 2:30 ηχεί ο ήχος της ειδοποίησης.

Μετά τη ρύθμιση του χρόνου ειδοποίησης, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▲ και το μήνυμα «ALRM 2» (Ειδοποίηση 2) εμφανίζεται στην οθόνη, και μπορεί να προγραμματιστεί δεύτερη ειδοποίηση.

**Χρονομετρητής ποιότητας (χρόνος αναμονής)**

11. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▲ έως ότου το μήνυμα «QUAL TMR» (Χρονομετρητής ποιότητας) εμφανίζεται στην οθόνη μαζί με τον προκαθορισμένο χρόνο αναμονής. Πατήστε τα κουμπιά προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να ρυθμίσετε τον χρόνο αναμονής έως και 2 ώρες και 59 λεπτά.

Γενική παρακολούθηση φιλτραρίσματος

**Περίλαβετε στη Μέτρηση φιλτραρισμάτων**

12. A. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «INCL IN FLTR CNT» (Περιλ. στη μέτρ. φιλτρ.) αναβοσβήνει στην οθόνη μαζί με την ένδειξη «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι). Με τη χρήση των κουμπιών με τα σύμβολα ▲ και ▼, αλλάζει το μήνυμα «YES» (Ναι) στην οθόνη εάν οι Κύκλοι μαγειρέματος του προϊόντος πρέπει να μετρούνται ως μέρος της συνιστώμενης διαδικασίας φιλτραρίσματος. Αλλάξτε την ένδειξη σε «NO» (Όχι) εάν δεν πρόκειται να συμπεριληφθεί.

Μεικτή παρακολούθηση φιλτραρίσματος

**Φιλτράρισμα μετά από X αριθμό φορτώσεων**

12. B. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «FILTER AFTER...» (Φιλτράρισμα μετά από...) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη, μαζί με τον αριθμό των κύκλων μαγειρέματος ανάμεσα στα φίλτρα να εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να αλλάξετε αυτήν την τιμή από 0 έως και 99 φορτώσεις. Αυτό χρειάζεται ρύθμιση για κάθε προϊόν.

**5-1  
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ  
ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ  
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**>Αντιστάθμιση φόρτωσης, Αναφορά αντιστάθμισης φόρτωσης,  
Πλήρης θερμότητα, Συντελεστής PC<**

13. Εάν πατηθεί το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «LD COMP» (Αντιστάθμ φόρτωσης) εμφανίζεται στην οθόνη, μαζί με την τιμή αντιστάθμισης φόρτωσης. Αυτό ρυθμίζει αυτόματα τον χρόνο που πρέπει να υπολογιστεί για το μέγεθος και τη θερμοκρασία της φόρτωσης μαγειρέματος. Πατήστε τα κουμπιά προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να αλλάξετε αυτήν την τιμή από 0 έως και 20.
14. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα «LCMP REF» (Αναφ αντιστάθμ φόρτ), μαζί με τη μέση θερμοκρασία αντιστάθμισης φόρτωσης. (εάν η αντιστάθμιση φόρτωσης ρυθμιστεί στο «OFF» (Απενεργοποίηση), τότε το μήνυμα «\_ \_ \_» εμφανίζεται στην οθόνη και η ρύθμιση δεν μπορεί να προγραμματιστεί). Αυτή είναι η μέση θερμοκρασία μαγειρέματος για κάθε προϊόν. Ο χρονομετρητής επιταχύνει σε θερμοκρασίες πάνω από αυτήν τη ρύθμιση επιβραδύνει σε θερμοκρασίες κάτω από αυτήν τη ρύθμιση. Πατήστε το κουμπί προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼, για να αλλάξετε αυτήν την τιμή.
15. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «FULL HT» (Πλήρης θερμότητα) εμφανίζεται στην οθόνη μαζί με την τιμή πλήρους θερμότητας σε δευτερόλεπτα, που σημαίνει ότι η θερμότητα ενεργοποιείται αμέσως μόλις πατηθεί ένα κουμπί χρονομετρητή για την προγραμματισμένη διάρκεια του χρόνου. Πατήστε τα κουμπιά προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να αλλάξετε αυτήν την τιμή από 0 έως και 90 δευτερόλεπτα.
16. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «PC FACTOR» (Συντελεστής PC) εμφανίζεται στην οθόνη μαζί με τη σχετική θερμοκρασία, η οποία βοηθάει να διατηρήσετε το λάδι από το να υπερβεί το σημείο ορισμού της θερμοκρασίας. Πατήστε τα κουμπιά προϊόντων ή τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να αλλάξετε αυτήν την τιμή από 0 έως και 50 βαθμούς.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ◀ για να επιστρέψετε σε προηγούμενα στοιχεία του μενού.
- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► όταν τελειώσετε με το τρέχον προϊόν, για να επιστρέψετε στο βήμα «SELECT PRODUCT» (Επιλογή προϊόντος).
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **P** για να βγείτε από την κατάσταση PRODUCT PROGRAM (Προγραμματισμός προϊόντων).

## ΕΝΟΤΗΤΑ 6: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΠΕΔΟΥ 2

### 6-1 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

Η Λειτουργία ειδικού προγραμματισμού χρησιμοποιείται για να ρυθμίσετε πιο λεπτομερείς προγραμματισμούς, όπως:

Χρησιμοποιούνται για πρόσβαση στα ακόλουθα:

- Λειτουργία ειδικού προγραμματισμού
- Ρύθμιση ρολογιού
- Επικοινωνία δεδομένων
- Έλεγχος θερμοότητας
- Τεχνική λειτουργία
- Στατιστικά
- Έλεγχος φιλτραρίσματος

- SP-1 • Βαθμοί Fahrenheit ή Celsius
- SP-2 • Γλώσσα: Αγγλικά, Ελληνικά, Ρωσικά, Σουηδικά, Γερμανικά, Πορτογαλικά, Ισπανικά και Γαλλικά
- SP-3 • Έναρξη συστήματος (Προκαθορισμένες ρυθμίσεις εργοστασίου)
- SP-4 • Ένταση ήχου
- SP-5 • Τόνος ήχου
- SP-6 • Επιλογή κύκλου τήξης - 1.LIQUID (Υγρό), 2.SOLID (Στερεό)
- SP-7 • Κατάσταση σε ηρεμία ενεργοποιήθηκε - YES ή NO
- SP-7A • Χρήση «0» για IDLE (Ηρεμία)
- SP-7B • Λεπτά για αυτόματη ηρεμία
- SP-7C • Θερμοκρασία σημείου ορισμού ηρεμίας
- SP-8 • Κατάσταση παρακολούθησης φιλτραρίσματος - 1.MIXED ή 2.GLOBAL
- SP-8A • Πρόταση φιλτραρίσματος σε... - 75% έως 100% (MIXED)
- SP-8B • Αποκλεισμός φιλτραρίσματος ενεργοποιήθηκε; - YES ή NO (MIXED)
- SP-8A • Κύκλοι φιλτραρίσματος αριστερού κάδου - 0 έως 99 (**GLOBAL**)
- SP-8B • Κύκλοι φιλτραρίσματος δεξιού κάδου - 0 έως 99 (**GLOBAL Γενικά**)
- SP-8C • Αποκλεισμός φιλτραρίσματος ενεργοποιήθηκε; - YES ή NO (**GLOBAL Γενικά**)
- SP-9 • Διάρκεια ραφινάρισματος - X:XX M:SS (Ω:ΩΩ Λ:ΔΔ)
- SP-10 • Αλλαγή χρόνου υπενθύμισης φύλλου - XX HRS
- SP-11 • Χρόνος καθαρισμού σε βάθος - XX MIN
- SP-12 • Θερμοκρασία καθαρισμού σε βάθος - XXX °F ή C
- SP-13 • IO χρήστη μαγειρέματος - Μετά τον κύκλο μαγειρέματος, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα προηγούμενο στοιχείο μενού ή «----»
- SP-14 • Αριθμός καλάθων - 2-BASKETS ή 4 BASKETS
- SP-15 • Εμφάνιση ένδειξης μαγειρέματος - YES ή NO
- SP-16 • 2η γλώσσα: Ελληνικά, Ρωσικά, Σουηδικά, Γερμανικά, Πορτογαλικά, Ισπανικά και Γαλλικά
- SP-17 • 2η Ένταση ήχου
- SP-18 • Εξοικονόμηση ενέργειας ενεργοποιήθηκε; - YES (Ναι) ή NO (Όχι)
- SP-19 • Τύπος φριτέζας - GAS (Αέριο) ή ELECTRIC (Ηλεκτρικό)
- SP-20 • Τύπος κάδου - SPLIT (Διαφρούμενος) ή FULL (Πλήρης)
- SP-21 • Αυτόματη ανύψωση ενεργοποιήθηκε; - NO LIFT (Χωρίς ανύψωση) ή YES LIFT (Με ανύψωση)
- SP-22 • Παροχή χύμα λαδιού; - YES SUPL (Παροχή Ναι) ή NO SUPL (Παροχή Όχι)
- SP-23 • Απόρριψη χύμα λαδιού; - YES DISP (Απόρριψη Ναι) ή NO DISP (Απόρριψη Όχι)
- SP-24 • Σειριακός αρ. φριτέζας
- SP-25 • Αλλαγή Mgr. Κωδικός- 1 = YES (Ναι)
- SP-26 • Αλλαγή κωδικού χρήσης - 1 = YES (Ναι)
- SP-27 • Η απόρριψη απαιτεί κωδικό; - YES (Ναι) ή NO (Όχι)
- SP-28 • Περισσότερος χρόνος πλήρωσης ενεργοποιήθηκε - YES (Ναι) ή NO (Όχι)
- SP-29 • Let User Exit Fill? (Μπορεί ο χρήστης να τερματίσει την πλήρωση;) - YES (Ναι) ή NO (Όχι)
- SP-30 • Παράλειψη εντολής «SKIM» (Ξάφρισμα); - YES (Ναι) ή NO (Όχι)
- SP-31 • Πλύσιμο 2-σταδίων ενεργοποιήθηκε; - YES (Ναι) ή NO (Όχι)

**6-1**  
**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥ**  
**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **P** για 5 δευτερόλεπτα έως ότου το μήνυμα «LEVEL 2» και κατόπιν «SP PROG» (Ειδικός προγρ.) και «ENTER CODE» (Εισαγωγή κωδικού) εμφανιστούν στην οθόνη.

Εισαγάγετε τον κωδικό 1,2,3, και το μήνυμα «SP-1 TEMP FORMAT (Μορφή θερμοκρασίας)» αναβοσβήνει στην οθόνη.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Σε περίπτωση εισαγωγής λάθος κωδικού, ηχεί ένας τόνος και το μήνυμα «BAD CODE» (Λάθος κωδικός) εμφανίζεται στην οθόνη. Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα, οι μονάδες ελέγχου επιστρέφουν στη λειτουργία μαγειρέματος και επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

Για να βγείτε από την Λειτουργία ειδικού προγραμματισμού οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **P** για 2 δευτερόλεπτα.

**Βαθμοί Fahrenheit ή Celsius (SP-1)**

Στην αριστερή οθόνη αναβοσβήνει το μήνυμα «SP-1 TEMP FORMAT (Μορφή θερμοκρασίας)». Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε °F ή °C.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

- Χρησιμοποιήστε το κουμπί με τα σύμβολο ◀ για να επιστρέψετε σε προηγούμενα στοιχεία του μενού.
- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▶ όταν τελειώσετε με το τρέχων βήμα Επιπέδου 2

**Γλώσσα (SP-2)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▶ και το μήνυμα «SP-2 LANGUAGE» (SP-2 Γλώσσα) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα.

**Έναρξη συστήματος (SP-3)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▶ και το μήνυμα «SP-3 DO SYSTEM INIT» αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη, μαζί με την ένδειξη «INIT» στη δεξιά οθόνη. Για επαναφορά των μονάδων ελέγχου στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις εργοστασίου, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με το σύμβολο √ και η μονάδα ελέγχου μετράει αντίστροφα «IN 3», «IN2», «IN 1». Όταν στην οθόνη εμφανιστούν οι ενδείξεις «-INIT-» & \*DONE\* οι μονάδες ελέγχου έχουν επιστρέψει στις προεπιλογές εργοστασίου.

**Ένταση ήχου (SP-4)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▶ και το μήνυμα «SP-4 VOLUME» (SP-4 Ένταση) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼, ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά προϊόντων για να ρυθμίσετε την ένταση του ηχείου, με το 10 να είναι η μέγιστη τιμή και το 1 η ελάχιστη.

**Τόνος ήχου (SP-5)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ▶ και οι ενδείξεις «SP-5» και «TONE» (SP-5) και (Τόνος) αναβοσβήνουν στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼, ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά προϊόντων για να ρυθμίσετε την ένταση του ηχείου, με το 2000 να είναι η μέγιστη τιμή και το 50 η ελάχιστη.


**6-1  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥ  
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**Χρήση υγρού ή στερεού λαδιού μαγειρέματος (SP-6)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► έως ότου το μήνυμα «SP-6 MELT CYCLE SELECT» (SP-6 Επιλογή κύκλου τήξης) περάσει με κύλιση από την αριστερή οθόνη. Εκτός εάν χρησιμοποιείται λάδι στερεάς μορφής στους κάδους, στην οθόνη θα πρέπει να εμφανίζεται το μήνυμα «1.LIQUID» (1.Υγρό).
- Εάν χρησιμοποιείται λάδι στερεάς μορφής, η μονάδα ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ εξοπλισμένη κατάλληλα ώστε να μπορεί να διαχειριστεί το στερεό λάδι. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να αλλάξετε την ένδειξη της δεξιάς οθόνης σε «2.SOLID» (2.Στερεό).

**Ενεργοποίηση Κατάστασης Ηρεμίας (SP-7)**

Η κατάσταση ηρεμίας επιτρέπει στη θερμοκρασία λαδιού να πέσει σε χαμηλότερα όταν δεν χρησιμοποιείται. Έτσι εξοικονομείται λάδι και αναλώσιμα.

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-7 IDLE MODE ENABLED?» (SP-7 Κατάσταση ηρεμίας ενεργοποιημένη;) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι).
- Με την ένδειξη «YES» (Ναι) στην οθόνη, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-7A USE '0' FOR IDLE» αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι). Εάν επιλέξετε «YES» (Ναι), μπορείτε να προγραμματίσετε κατάσταση ηρεμίας από το κουμπί προϊόντων .
- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-7B AUTOIDLE MINUTES» (SP-7B λεπτά αυτόματης ηρεμίας) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼, ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά προϊόντων για να ρυθμίσετε τον χρόνο (0 έως 60 λεπτά) που η φριτζάα μένει σε ηρεμία πριν από την ενεργοποίηση της αυτόματης ηρεμίας.
- π.χ. «30» σημαίνει, εάν προϊόν δεν έχει μαγειρευτεί σε εκείνον τον κάδο για 30 λεπτά, η μονάδα ελέγχου αυτόματα κρύνει το λάδι έως το σημείο ορισμού της θερμοκρασίας.
- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-7C IDLE SETPT» (SP-7C Σημείο ορισμού) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼, ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά προϊόντων για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ηρεμίας από 200° έως 375 °F (93 έως 191 °C).

**Λειτουργία παρακολούθησης φιλτραρίσματος (SP-8)**

Η παρακολούθηση φιλτραρίσματος ειδοποιεί τον χειριστή όταν το λάδι χρειάζεται φιλτράρισμα, μετρώντας τον αριθμό των κύκλων μαγειρέματος ανάμεσα στα φιλτραρίσματα.

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και οι ενδείξεις «SP-8» και «FILTER TRACKING MODE» (SP-8) και (Λειτουργία παρακολούθησης φιλτραρίσματος) αναβοσβήνουν στην οθόνη. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να επιλέξετε είτε «1.MIXED» (Μικτή) είτε «2.GLOBAL» (Γενική) παρακολούθηση φιλτραρίσματος.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Γενική σημαίνει ότι όλα τα προϊόντα έχουν τον ίδιο αριθμό κύκλων μαγειρέματος ανάμεσα στα φιλτραρίσματα.

Μικτή σημαίνει ότι κάθε προϊόν μπορεί να έχει ρυθμιστεί με διαφορετικό αριθμό κύκλων μαγειρέματος ανάμεσα στα φιλτραρίσματα. Οι μονάδες ελέγχου προσθέτουν τις μετρήσεις των κύκλων (βλ. παράδειγμα στα αριστερά) και όταν οι μετρήσεις είναι ίσες με το 1 ή με μεγαλύτερο αριθμό, συνιστάται φιλτράρισμα. Πχ: 1 φόρτωση ψαριών, 2 φορτώσεις από τηγανιτές πατάτες, μια φόρτωση κοτόπουλου ισούται με 1.  
 $1/2 + 1/8 + 1/8 + 1/4 = 1.$

Κύκλος Προϊόν	Αρ. Μαγείρεμα	
	Κύκλοι	Μέτρηση
Ψάρι	2	1/2
Τηγανιτές πατάτες	8	1/8
Κοτόπουλο	4	1/4

**6-1**  
**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥ**  
**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**ΜΙΚΤΑ**

- Εάν επιλέξετε ΜΙΚΤΑ, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και οι ενδείξεις «SP-8A» και «SUGGEST FILTER AT ...» (Πρόταση για φιλτράρισμα σε ...) αναβοσβήνουν στην αριστερή οθόνη και μια τιμή μεταξύ 75% και 100% εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να αλλάξετε αυτήν την τιμή.
- Όσο χαμηλότερη είναι η τιμή, τόσο πιο σύντομα η μονάδα ελέγχου θα προτείνει φιλτράρισμα. Πχ: Εάν η ρύθμιση είναι στο 75%, η μονάδα ελέγχου προτείνει φιλτράρισμα μετά από τα 3/4 ολοκλήρωσης των προγραμματισμένων κύκλων μαγειρέματος, ενώ στο 100%, πρέπει να ολοκληρωθούν όλοι οι κύκλοι μαγειρέματος πριν η μονάδα ελέγχου προτείνει φιλτράρισμα.
- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και οι ενδείξεις «SP-8B» και «LOCKOUT ENABLED?» (Ασφάλιση ενεργοποιημένη;) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι).
- Εάν επιλέξετε YES (Ναι), όταν οι μονάδες ελέγχου προτείνουν φιλτράρισμα, το μήνυμα «FILTER LOCKOUT»/«YOU \*MUST\* FILTER NOW» (Ασφάλιση φιλτραρίσματος/Πρέπει να φιλτράρετε τώρα) εμφανίζεται στην οθόνη και δεν συνεχίζονται οι κύκλοι μαγειρέματος έως ότου φιλτραριστεί ο κάδος.
- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και οι ενδείξεις «SP-8C» και «LOCKOUT AT...» (Ασφάλιση σε ...) αναβοσβήνουν στην αριστερή οθόνη και μια τιμή μεταξύ 100% και 250% εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ και ▼ για να αλλάξετε αυτήν την τιμή. Όσο πιο χαμηλή είναι η τιμή, τόσο πιο σύντομα πραγματοποιείται η «ασφάλιση».
- Πχ: Εάν η τιμή ρυθμιστεί στο 100%, η «ασφάλιση» πραγματοποιείται όταν ο αριθμός των μετρήσεων των κύκλων γίνει 1 ή μεγαλύτερος. Με ρύθμιση στο 200%, ο αριθμός των μετρήσεων των κύκλων πρέπει να γίνει διπλάσιος πριν πραγματοποιηθεί «ασφάλιση». Βλ. παράδειγμα παραπάνω.

**ΓΕΝΙΚΑ**

- Εάν επιλέξετε ΓΕΝΙΚΑ, πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ►.

Πλήρης κάδος:

- Εάν η μονάδα είναι ένας πλήρης κάδος, το μήνυμα «SP-8A FULL VAT FILTER CYCLES» (PS-8A Κύκλοι φιλτραρίσματος για πλήρη κάδο) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη και ο αριθμός των κύκλων μαγειρέματος μεταξύ των φιλτραρισμάτων εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη (0 έως 99). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολο ▲ και ▼ για να αλλάξετε αυτόν τον αριθμό ή τα κουμπιά των προϊόντων.
- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-8B LOCKOUT ENABLED?» (SP-8B Ασφάλιση ενεργοποιημένη;) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι).
- Εάν επιλέξετε YES (Ναι), πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και στην αριστερή οθόνη θα αναβοσβήνει το μήνυμα «SP-8C FULL VAT LOCKOUT CYCLES» (SP-8C Κύκλοι για ασφάλιση σε πλήρη κάδο) και ο αριθμός των κύκλων μαγειρέματος πριν από την ασφάλιση του φιλτραρίσματος εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη (0 έως 99). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολο ▲ και ▼ για να αλλάξετε αυτόν τον αριθμό ή τα κουμπιά των προϊόντων.
- Όταν η μονάδα φτάσει σε αυτόν τον αριθμό των κύκλων μαγειρέματος, το μήνυμα «FILTER LOCKOUT»/«YOU \*MUST\* FILTER NOW» (Ασφάλιση φιλτραρίσματος/Πρέπει να φιλτράρετε τώρα) εμφανίζεται στην οθόνη και δεν συνεχίζονται οι κύκλοι μαγειρέματος έως ότου φιλτραριστεί ο κάδος.

**6-1  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥ  
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**Διάρκεια ραφιναρίσματος (SP-9)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-9 POLISH TIME» (SP-9 Χρόνος ραφιναρίσματος) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά των προϊόντων για να αλλάξετε τον χρόνο ραφιναρίσματος από 0 έως 10 λεπτά.

**Χρόνος υπενθύμισης αλλαγής φύλλου φίλτρου (SP-10)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-10 CHANGE PAD REMINDER» (SP-10 Υπενθύμιση για αλλαγή φύλλου) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά των προϊόντων για να αλλάξετε τον χρόνο από 0 έως 100 ώρες.

**Χρόνος καθαρισμού σε βάθος (SP-11)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-11 CLEAN-OUT TIME» (SP-11 Χρόνος καθαρισμού σε βάθος) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά των προϊόντων για να αλλάξετε τον χρόνο από 0 έως 99 λεπτά.

**Θερμοκρασία καθαρισμού σε βάθος (SP-12)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-12 CLEAN-OUT TEMP» (SP-12 Θερμοκρασία καθαρισμού σε βάθος) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά των προϊόντων για να αλλάξετε τον χρόνο από 0 έως 195°F (90°C).

**IO χρήστη μαγειρέματος (SP-13)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-13 COOKING USER IO» (SP-13 IO χρήστη μαγειρέματος) αναβοσβήνει στην οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «SHOWPREV» (Εμφ. προηγ.) ή «SHOW----» (Εμφάνιση----).
- Η επιλογή SHOWPREV στο μήνυμα SP-13 σημαίνει ότι μετά από έναν κύκλο μαγειρέματος στην οθόνη εμφανίζεται το τελευταίο στοιχείο του μενού που έχει μαγειρευτεί. Η επιλογή SHOW---- σημαίνει ότι μετά από έναν κύκλο μαγειρέματος το «----» εμφανίζεται στην οθόνη και ένα στοιχείο του μενού πρέπει να επιλεγεί πριν ξεκινήσετε τον επόμενο κύκλο μαγειρέματος.

**Αριθμός καλαθιών (SP-14)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-14 NUMBER OF BASKETS» (SP-14 Αριθμός καλαθιών) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε από 2 έως 4 καλάθια σε κάθε άνοιγμα.

**Ένδειξη μαγειρέματος (SP-15)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-15 SHOW COOKING INDICATR» (SP-15 Εμφάνιση ένδειξης μαγειρέματος) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε YES (Ναι), και κατά τη διάρκεια ενός κύκλου μαγειρέματος, το μήνυμα «\*» εμφανίζει ποιο χρονομετρητής μετράει αντίστροφα. Επιλέξτε NO (Όχι) και το μήνυμα «\*» δεν θα εμφανίζεται κατά τη διάρκεια ενός κύκλου μαγειρέματος.



**6-1**  
**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥ**  
**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

### 2η γλώσσα (SP-16)

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-16 2ND LANGUAGE» (SP-16 2η Γλώσσα) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε την επιθυμητή 2η γλώσσα.
- Με τη ρύθμιση της 2ης γλώσσας στις μονάδες ελέγχου, τώρα μπορείτε εύκολα να επιλέξετε 2 γλώσσες πατώντας το κουμπί **P** κατά την κανονική λειτουργία.
- Η μία γλώσσα εμφανίζεται στην αριστερή οθόνη και η δεύτερη γλώσσα εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη. Με το πάτημα του κουμπιού με το σύμβολο √ επιλέγετε τη γλώσσα στις οθόνες.

### 2η ένταση (SP-17)

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-17 2ND VOLUME» (SP-17 2η Ένταση) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ ή τα κουμπιά των προϊόντων για να επιλέξετε την επιθυμητή 2η ένταση.
- Με τη ρύθμιση της 2ης έντασης στις μονάδες ελέγχου, τώρα μπορείτε εύκολα να επιλέξετε 2 εντάσεις πατώντας το κουμπί **P** δύο φορές κατά την κανονική λειτουργία.
- Η ρύθμιση της μίας έντασης εμφανίζεται στην αριστερή οθόνη (NONE (Καμία) έως 10, με το 10 να είναι το δυνατότερο επίπεδο της έντασης) και η δεύτερη ένταση εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη. Για να επιλέξετε ένταση, πατήστε το κουμπί √ κάτω από την επιθυμητή ένταση.

### Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας (SP-18)

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-18 ENERGY SAVE ENABLED?» (SP-18 Εξοικονόμηση ενέργειας ενεργοποιημένη;) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι).
- Εάν επιλέξετε YES (Ναι), στα διαστήματα που η φριτέζα δεν χρησιμοποιείται αρχίζει αυτόματα τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, κατά την οποία απενεργοποιούνται οι φυσητήρες. Μετά όταν επιλέξετε ένα προϊόν για να ξεκινήσει ένας κύκλος μαγειρέματος, οι φυσητήρες και η θερμότητα ενεργοποιούνται ξανά. Εάν επιλέξετε NO (Όχι), οι φυσητήρες είναι αναμμένοι συνεχώς.

### Τύπος φριτέζας (SP-19)

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-19 FRYER TYPE» (SP-19 Τύπος φριτέζας) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «GAS» (Αέριο) ή «ELEC» (Ρεύμα).

### Τύπος κάδου (SP-20)

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-20 VAT TYPE» (SP-20 Τύπος κάδου) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «SPLIT» (Διαιρούμενος) ή «FULL» (Πλήρης).

### Αυτόματη ανύψωση ενεργοποιημένη (SP-21)

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-21 AUTOLIFT ENABLED?» (SP-21 Αυτόματη ανύψωση ενεργοποιημένη;) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES LIFT» (Ναι ανύψωση) ή «NO LIFT» (Όχι ανύψωση).
- Εάν η φριτέζα έχει τοποθετηθεί με την επιλογή αυτόματης ανύψωσης, το μήνυμα SP-21 πρέπει να ρυθμιστεί σε «YES LIFT», διαφορετικά ρυθμίστε την ένδειξη SP-21 σε «NO LIFT».

**6-1**  
**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥ**  
**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**Παροχή χύμα λαδιού (SP-22)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-22 BULK OIL SUPPLY?» (SP-22 Παροχή χύμα λαδιού;) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES SUPL» (Ναι παροχή) ή «NO SUPL» (Όχι παροχή).
- Ρυθμίστε σε YES εάν το λάδι αντλείται μέσα στους κάδους από κάποια εξωτερική δεξαμενή λαδιού. Διαφορετικά, ρυθμίστε το μήνυμα SP-22 σε NO.

**Απόρριψη χύμα λαδιού (SP-23)**





- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-23 BULK OIL DISPOSE?» (SP-23 Απόρριψη χύμα λαδιού;) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES DISP» (Ναι απόρριψη) ή «NO DISP» (Όχι απόρριψη).
- Ρυθμίστε σε «YES DISP» εάν το λάδι αντλείται από στους κάδους σε κάποια εξωτερική δεξαμενή λαδιού κατά την απόρριψη του λαδιού. Διαφορετικά, ρυθμίστε το μήνυμα SP-23 σε «NO DISP».

**Αρχείο καταγραφής σειριακών αριθμών (SP-24)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-24 S/N √EDIT» αναβοσβήνει στις οθόνες, μαζί με τον σειριακό αριθμό της μονάδας. ΑΥΤΟΣ Ο ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΜΦΩΝΕΙ ΜΕ ΤΟΝ ΣΕΙΡΙΑΚΟ ΑΡΙΘΜΟ ΣΤΗΝ ΠΛΑΚΕΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΕΠΙΝΩ ΣΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ. ΣΕ ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΕΙ.

**Αλλαγή κωδικού προγραμματισμού (SP-25)**





Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στον χειριστή να αλλάξει τον κωδικό προγραμματισμού (ρύθμιση εργοστασίου σε 1, 2, 3) που χρησιμοποιείται για πρόσβαση στη Λειτουργία προγραμματισμού προϊόντων και Λειτουργία προγραμματισμού επιπέδου 2.

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-25 CHANGE MGR CODE? 1=YES» αναβοσβήνει στην οθόνη. Πατήστε το κουμπί  και το μήνυμα «ENTER NEW CODE, P=DONE, I=QUIT» περνάει με κύλιση από την οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά των προϊόντων για εισαγωγή νέου κωδικού.
- Εάν είστε ικανοποιημένοι με τον κωδικό, πατήστε το κουμπί  και το μήνυμα «REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT» εμφανίζεται στην οθόνη. Πατήστε τα ίδια κουμπιά κωδικού.
- Εάν είστε ικανοποιημένοι με τον κωδικό, πατήστε το κουμπί  και το μήνυμα «\*CODE CHANGED\*» (Ο κωδικός άλλαξε) εμφανίζεται στην οθόνη.
- Εάν δεν είστε ικανοποιημένοι με τον κωδικό, πατήστε το κουμπί  και το μήνυμα «\*CANCEL» (Άκυρο) εμφανίζεται στην οθόνη. Έπειτα επιστρέφει στο μήνυμα «SP-25» και στην ένδειξη «CHANGE, MGR CODE? 1=YES» (Αλλαγή κωδικού υπεύθ.; 1=YES - Ναι). Τώρα μπορείτε να επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

**6-1**  
**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥ**  
**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

**Αλλαγή κωδικού χρήσης (SP-26)**

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στον χειριστή να αλλάξει τον κωδικό επαναφοράς χρήσης εργοστασίου (ρύθμιση εργοστασίου σε 1, 2, 3) για να επαναφέρετε τις ποσότητες χρήσης κάθε προϊόντος. Βλ. βήμα Επισκόπησης χρήσης στην ενότητα Λειτουργία πληροφοριών.

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-26 CHANGE USAGE CODE? 1=YES» αναβοσβήνει στην οθόνη. Πατήστε το κουμπί  και το μήνυμα «ENTER NEW CODE, P=DONE, I=QUIT» εμφανίζεται με κύλιση στην οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά των προϊόντων για εισαγωγή νέου κωδικού.
- Εάν είστε ικανοποιημένοι με τον κωδικό, πατήστε το κουμπί  και το μήνυμα «REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT» εμφανίζεται στην οθόνη. Πατήστε τα ίδια κουμπιά κωδικού.
- Εάν είστε ικανοποιημένοι με τον κωδικό, πατήστε το κουμπί  και το μήνυμα «\*CODE CHANGED\*» (Ο κωδικός άλλαξε) εμφανίζεται στην οθόνη.
- Εάν δεν είστε ικανοποιημένοι με τον κωδικό, πατήστε το κουμπί  και το μήνυμα «\*CANCEL» (Άκυρο) εμφανίζεται στην οθόνη. Έπειτα επιστρέφει στο μήνυμα «SP-26» και στην ένδειξη «CHANGE, USAGE CODE? 1=YES» (Αλλαγή κωδικού χρήσης; 1=YES - Ναι). Τώρα μπορείτε να επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

**Απαιτείται κωδικός για την απόρριψη; (SP-27)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-27 DISPOSE REQUIRES CODE ?» αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι). Εάν επιλέξετε YES, πρέπει να εισαγάγετε τον κωδικό 1, 2, 3 για να απορρίψετε το λάδι από τον κάδο χρησιμοποιώντας τη Λειτουργία απόρριψης.

**Περισσότερος χρόνος πλήρωσης (SP-28)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-28 LONGER FILLTIME ENABLED?» (Περισσότερος χρόνος πλήρωσης ενεργοποιήθηκε;) αναβοσβήνει στην οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι).

**Έξοδος χρήστη από πλήρωση (SP-29)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-29 LET USER EXIT FILL» (SP-29 Έξοδος χρήστη από πλήρωση) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι). Εάν επιλέξετε YES, ο χρήστης μπορεί να αποχωρήσει από τη λειτουργία πλήρωσης Express Filter™.

**Παράλειψη εντολής «SKIM» (Ξάφρισμα) (SP-30)**

- Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «SP-30 SKIP 'SKIM' PROMPT?» (SP-30 Παράλειψη εντολής Ξάφρισμα;) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι).

**6-2**  
**ΜΗΝ ΕΝΟΧΛΕΙΤΕ**

Μπορεί να γίνει προγραμματισμός των χρονικών διαστημάτων των λειτουργιών αιχμής κατά τη διάρκεια των οποίων το μήνυμα «FILTER NOW?» (Φιλτράρισμα τώρα;) δεν θα εμφανίζεται. Υπάρχουν τρεις ομαδοποιήσεις των ημερών - Δευτέρα έως Παρασκευή (M-F), Σάββατο (SAT), και Κυριακή (SUN). Μέσα σε κάθε ομαδοποίηση ημερών μπορείτε να προγραμματίσετε έως και 4 χρονικές περιόδους (M-F 1 έως M-F 4, SAT 1 έως SAT 4, και SUN 1 έως SUN 4). Μια χρονική περίοδος μπορεί να διαρκεί από 1 έως 180 λεπτά.

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **P** για 5 δευτερόλεπτα έως ότου το μήνυμα «LEVEL 2 (Επίπεδο 2)» και κατόπιν «SP PROG» (Ειδικός προγρ.) και «ENTER CODE» (Εισαγωγή κωδικού) εμφανιστούν στην οθόνη.
2. Πατήστε το κουμπί **P** ακόμη μία φορά και οι ενδείξεις «DO NOT DISTURB» (Μην ενοχλείτε) και «ENTER CODE» (Εισαγωγή κωδικού) αναβοσβήνουν στην αριστερή οθόνη.
3. Εισαγάγετε τον κωδικό 1, 2, 3, 4 (τα πρώτα 3 κουμπιά προϊόντων).
4. το μήνυμα «DO NOT DISTURB ENABLED» (Μην ενοχλείτε ενεργοποιημένη;) εμφανίζεται στην αριστερή οθόνη και οι ενδείξεις «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι) εμφανίζονται στη δεξιά οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε «YES» (Ναι) ή «NO» (Όχι).
5. Πατήστε το κουμπί **P** και το μήνυμα «M-F 1» εμφανιστεί στην αριστερή οθόνη, και ο χρόνος στη δεξιά οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά των προϊόντων για να αλλάξετε τον χρόνο.
6. Πατήστε το κουμπί **P** και το μήνυμα «M-F 1» εμφανιστεί στην αριστερή οθόνη, και οι ενδείξεις «A» ή «P» αναβοσβήνουν στη δεξιά οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε AM or PM.
7. Πατήστε το κουμπί **P** και το μήνυμα «M-F 1» εμφανίζεται στην αριστερή οθόνη και τέρμα δεξιά αναβοσβήνουν οι ενδείξεις χαρακτήρων. Πατήστε τα κουμπιά των προϊόντων για να εισαγάγετε τον χρόνο (έως και 180 λεπτά) κατά την διάρκεια του οποίου το φιλτράρισμα θα απαγορευθεί, μετά την εισαγωγή του χρόνου στο βήμα 5.
8. Πατήστε το κουμπί **P** για να μετακινηθείτε στην επόμενη χρονική περίοδο, M-F 2.
9. Επαναλάβετε τα βήματα 5, 6, 7 και 8 για κάθε επιθυμητή χρονική περίοδο.

**6-3  
ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΓΙΟΥ**


1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **P** για 5 δευτερόλεπτα έως ότου το μήνυμα «LEVEL 2» και κατόπιν «SP PROG (Ειδ. προγραμματισμός)» (Ειδικός προγρ.) και «ENTER CODE» (Εισαγωγή κωδικού) εμφανιστούν στην οθόνη.
2. Πατήστε το κουμπί **P** δύο φορές και οι ενδείξεις «CLK SET» (Ρύθμιση ρολογιού) και «ENTER CODE» (Εισαγωγή κωδικού) αναβοσβήνουν στην αριστερή οθόνη.
3. Εισαγάγετε τον κωδικό 1, 2, 3, 4 (τα πρώτα 3 κουμπιά προϊόντων).
4. το μήνυμα «CS-1 ENTER DATE MM-DD-YY (Εισαγωγή ημερομηνίας: MM-HH-EE)» αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά των προϊόντων για να ρυθμίσετε την ημερομηνία στη δεξιά οθόνη.
5. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «CS-2 ENTER (Εισαγωγή) TIME (Ωρα) » αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη και ο χρόνος αναβοσβήνει στη δεξιά οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά των προϊόντων για να αλλάξετε τον χρόνο.
6. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «CS-2 ENTER (Εισαγωγή) TIME (Ωρα)» αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη και οι ενδείξεις «AM» ή «PM» αναβοσβήνουν στη δεξιά οθόνη. Πατήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε AM or PM.
7. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «CS-3 TIME FORMAT» (Μορφή ώρας) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη και οι ενδείξεις «12-HR» ή «24-HR» αναβοσβήνουν στη δεξιά οθόνη. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε μορφή 12 ωρών ή 24 ωρών.
8. Πατήστε το κουμπί με το σύμβολο ► και το μήνυμα «CS-4 DAYLIGHT SAVING TIME» (CS-4 Θερινή ώρα) αναβοσβήνει στην αριστερή οθόνη. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά με τα σύμβολα ▲ ή ▼ για να επιλέξετε τη θερινή ώρα της περιοχής σας: 1.OFF, 2.US (ΗΠΑ) (2007 & έπειτα), 3.EURO (ΕΥΡΩ) ή 4.FSA (ΗΠΑ προ 2007)
9. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **P** για να βγείτε από αυτήν τη λειτουργία.

**6-4  
ΑΡΧΕΙΑ  
ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ  
ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ,  
ΕΛΕΓΧΟΣ  
ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ,  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ  
ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΕΧΝΙΚΩΝ  
ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ,  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ  
ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ**

Οι λειτουργίες Αρχεία καταγραφής δεδομένων, Έλεγχος θερμότητας, Έλεγχος τεχνικών δεδομένων, στατιστικών και φιλτραρίσματος είναι προηγμένες λειτουργίες διάγνωσης και προγραμματισμού, και κυρίως προορίζονται για χρήση μόνο από το προσωπικό της Henny Penny. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις λειτουργίες, επικοινωνήστε με το Τμήμα εξυπηρέτησης στον αριθμό 1-800-417- 8405 ή στον αριθμό 1-937-456-8405.

## ΕΝΟΤΗΤΑ 7: ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

### 7-1 ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

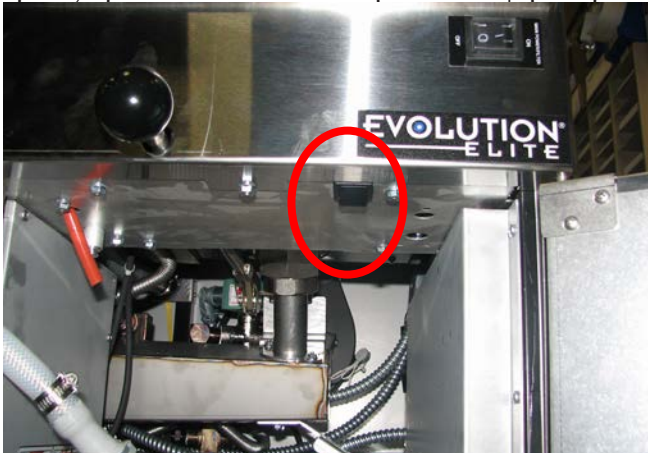
Πρόβλημα	Αιτία	Διόρθωση
Ο διακόπτης POWER (ρεύματος) βρίσκεται στη θέση ON (Ενεργοποίηση) αλλά η φριτέζα δεν λειτουργεί καθόλου	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ανοίξτε το κύκλωμα</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Συνδέστε τη φριτέζα</li> <li>Ελέγξτε τον διακόπτη ή τη ασφάλεια στο κουτί παροχής</li> </ul>
Κωδικός σφάλματος ελέγχου «E-10»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η θερμοκρασία του λαδιού είναι πολύ υψηλή</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αφήστε τη μονάδα να κρυώσει (15-20 λεπτά), πέστε το μεταλλικό κουμπί επαναφοράς κάτω από τη δεξιά μεριά των μονάδων ελέγχου. Εάν δεν έχει γίνει επαναφορά του υψηλού ορίου, πρέπει να αντικαταστήσετε το υψηλό όριο</li> </ul> 
Ο κάδος δεν είναι γεμάτος	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η στάθμη του συστήματος BIB είναι χαμηλή ή είναι άδειο</li> <li>Η γραμμή λαδιού του BIB έχει φράξει ή καταρρεύσει</li> <li>Η λεκάνη φιλτραρίσματος πρέπει να καθαριστεί</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πληρώστε το σύστημα BIB</li> <li>Ελέγξτε τη γραμμή του συστήματος BIB</li> <li>Καθαρίστε τη λεκάνη του φίλτρου και αλλάξτε χαρτί ή φύλλο</li> </ul>

**7-1**  
**ΟΔΗΓΟΣ**  
**ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ**  
**ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**  
**(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

Πρόβλημα	Αιτία	Διόρθωση
Το λάδι αφρίζει ή βράζει επάνω από την κορυφή του κάδου	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Νερό στο λάδι</li> <li>• Ακατάλληλο ή κακό λάδι</li> <li>• Ακατάλληλο φιλτράρισμα</li> <li>• Ακατάλληλο ξέπλυμα μετά από τον καθαρισμό του κάδου</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Αποστραγγίστε και καθαρίστε το λάδι</li> <li>• Χρησιμοποιήστε το συνιστώμενο λάδι</li> <li>• Ανατρέξτε στις διαδικασίες φιλτραρίσματος</li> <li>• Καθαρίστε και ξεπλύνετε τον κάδο και μετά, στεγνώστε σχολαστικά</li> </ul>
Το λάδι δεν αποστραγγίζεται από τον κάδο	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Φραγμένη βαλβίδα αποστράγγισης με υπολείμματα</li> <li>• Φραγμένος αγωγός αποστράγγισης</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ανοίξτε τη βαλβίδα, βάλτε καλά τη βούρτσα καθαρισμού μέσα στην αποστράγγιση</li> <li>• Αφαιρέστε το πάνελ της δεξιάς πλευράς και αφαιρέστε το βύσμα από το άκρο του αγωγού και καθαρίστε προσεκτικά</li> </ul>
Το μοτέρ του φίλτρου λειτουργεί αλλά η άντληση του λαδιού είναι αργή	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Χαλαρές συνδέσεις γραμμής φίλτρου</li> <li>• Φραγμένο χαρτί ή φύλλο φίλτρου</li> <li>• Το φίλτρο δεν έχει συναρμολογηθεί σωστά.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Σφίξτε όλες τις συνδέσεις της γραμμής φίλτρου</li> <li>• Αλλάξτε το χαρτί ή το φύλλο του φίλτρου</li> <li>• Ανατρέξτε στις οδηγίες συναρμολόγησης στο εσωτερικό της πόρτας</li> </ul>
Υπάρχουν φυσαλίδες στο λάδι σε ολόκληρη τη διάρκεια της διαδικασίας φιλτραρίσματος	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η λεκάνη φιλτραρίσματος δεν έχει ασφαλίσει εντελώς</li> <li>• Φραγμένη λεκάνη φιλτραρίσματος</li> <li>• Φθαρμένος δακτύλιος κυκλικής διατομής στον δέκτη της γραμμής στη φριτέζα</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η γραμμή επιστροφής της λεκάνης φιλτραρίσματος βρίσκεται στο εσωτερικό του δέκτη στη φριτέζα</li> <li>• Καθαρίστε τη λεκάνη και αλλάξτε το χαρτί ή το φύλλο</li> <li>• Αλλάξτε τον δακτύλιο κυκλικής διατομής</li> </ul>
Η μηχανή του φίλτρου δεν λειτουργεί	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Το κουμπί θερμικής επαναφοράς στο πίσω μέρος της αντλίας έχει μπλοκάρει</li> </ul>  <p><b>Προς αποφυγή εγκαυμάτων προ προκαλούνται από πιτσίλισμα μαγειρικού λίπους, γυρίστε τον διακόπτη POWER (ρεύματος) της μονάδας στη θέση OFF πριν περάσετε στην επαναφορά της συσκευής προστασίας για χειροκίνητη επαναφορά της αντλίας φιλτραρίσματος του μοτέρ.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ανοίξτε τη δεύτερη πόρτα από δεξιά της μονάδας (όπως βλέπει τη μονάδα ο χειριστής) και αφήστε το μοτέρ να κρυώσει. Με ένα κατσαβίδι, πατήστε δυνατά το κουμπί έως ότου ακουστεί κλικ</li> </ul> 

**7-2  
ΚΩΔΙΚΟΙ  
ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ**

Σε περίπτωση αποτυχίας ενός συστήματος ελέγχου, η ψηφιακή οθόνη εμφανίζει ένα μήνυμα σφάλματος. Οι κωδικοί μηνυμάτων εμφανίζονται στην παρακάτω στήλη DISPLAY (Οθόνη). Όταν εμφανίζεται ένας κωδικός σφάλματος ακούγεται ένας συνεχής τόνος και για τη σίγαση αυτού του τόνου, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.

ΟΘΟΝΗ	ΑΙΤΙΑ	ΔΙΟΡΘΩΣΗ
«E-4»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Υπερθέρμανση πίνακα ελέγχου</li> </ul>	Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση OFF (απενεργοποίηση), έπειτα, γυρίστε τον διακόπτη πίσω στη θέση ON (Ενεργοποίηση). Εάν στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «E-4», ο πίνακας ελέγχου θα είναι πολύ ζεστός, ελέγξτε τις περσίδες σε κάθε πλευρά της μονάδας για εμπόδια
«E-5»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Υπερθέρμανση λαδιού</li> </ul>	Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση OFF (Απενεργοποίηση), έπειτα, γυρίστε τον διακόπτη πάλι στη θέση ON (Ενεργοποίηση). Εάν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «E-5», ο αισθητήρας των κυκλωμάτων θέρμανσης θα πρέπει να ελεγχθεί
«E-6A»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ανοικτός αισθητήρας θερμοκρασίας</li> </ul>	Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση OFF (Απενεργοποίηση), έπειτα, γυρίστε τον διακόπτη πάλι στη θέση ON (Ενεργοποίηση). Εάν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «E-6A», ο αισθητήρας θερμοκρασίας θα πρέπει να ελεγχθεί
«E-6B»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βραχυκυκλωμένος αισθητήρας θερμοκρασίας</li> </ul>	Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση OFF (Απενεργοποίηση), έπειτα, γυρίστε τον διακόπτη πάλι στη θέση ON (Ενεργοποίηση). Εάν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «E-6B», ο αισθητήρας θερμοκρασίας θα πρέπει να ελεγχθεί
«E-10»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Υψηλό όριο</li> </ul>	Αφήστε τη μονάδα να κρυώσει (15-20 λεπτά), πιάστε το μεταλλικό κουμπί επαναφοράς κάτω από τη δεξιά μεριά των μονάδων ελέγχου. Εάν δεν έχει γίνει επαναφορά του υψηλού ορίου, πρέπει να αντικαταστήσετε το υψηλό όριο 
«E-15»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Διακόπτης αποστράγγισης</li> </ul>	Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός αποστράγγισης είναι εντελώς πιεσμένος προς τα μέσα. Εάν το μήνυμα E-15 εξακολουθεί να εμφανίζεται, ελέγξτε τον διακόπτη αποστράγγισης
«E-18-A» «E-18-B» «E-18-C»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ανοικτός αισθητήρας επιπέδου LH</li> <li>Ανοικτός αισθητήρας επιπέδου RH</li> <li>Και οι δύο αισθητήρες είναι ανοικτοί</li> </ul>	Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση OFF (Απενεργοποίηση), έπειτα, γυρίστε τον διακόπτη πάλι στη θέση ON (Ενεργοποίηση). Εάν στην οθόνη εμφανίζει ακόμη αποτυχία αισθητήρα, ελέγξτε τις συνδέσεις στον πίνακα ελέγχου, ελέγξτε τον αισθητήρα & αντικαταστήστε τον αν είναι απαραίτητο



**7-2  
ΚΩΔΙΚΟΙ  
ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

<b>ΟΘΟΝΗ</b>	<b>ΑΙΤΙΑ</b>	<b>ΔΙΟΡΘΩΣΗ</b>
«E-20-A» «FAN SENSOR STUCK CLOSED»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αποτυχία λειτουργίας του διακόπτη πίεσης</li> <li>Πρόβλημα καλωδίωσης</li> <li>Αποτυχία λειτουργίας πίνακα I/O</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>εάν ο ανεμιστήρας δεν λειτουργεί, ελέγξτε τον διακόπτη πίεσης. θα πρέπει το κύκλωμα να είναι ανοικτό, εάν δεν υπάρχει πίεση αέρα</li> <li>Εάν ο ανεμιστήρας λειτουργεί, υπάρχει πρόβλημα στην καλωδίωση ή στο ρελέ στον κλειστό πίνακα I/O</li> </ul>
«E-20-B» «NO DRAFT» «CHECK FAN»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αποτυχία λειτουργίας πίεσης / χαλαρός εύκαμπτος σωλήνας</li> <li>Δεν υπάρχει ρεύμα στον ανεμιστήρα / χαμηλή τάση</li> <li>Παρεμπόδιση υγρού ή απορροφητήρα</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε τον κάδο και να τον ενεργοποιήσετε ξανά. Εάν το μήνυμα E-20-B εξακολουθεί να εμφανίζεται, ελέγξτε τον διακόπτη πίεσης. θα πρέπει το κύκλωμα να είναι ανοικτό. Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας είναι συνδεδεμένος στον ανεμιστήρα και τον διακόπτη πίεσης</li> <li>Ελέγξτε το ρεύμα στον ανεμιστήρα. Στον ανεμιστήρα περνάει χαμηλή τάση</li> <li>Ελέγξτε το υγρό της φριτέζας και το σύστημα του απορροφητήρα για παρεμποδίσεις</li> </ul>
«E-20-D» «IGNITION FAILURE»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αποτυχία ανάφλεξης / δεν υπάρχει φλόγα</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε τον κάδο ξανά. Εάν το μήνυμα E-20-D εξακολουθεί να εμφανίζεται, ελέγξτε τις συνδέσεις της γραμμής λαδιού. Ελέγξτε το κενό στον αισθητήρα φλόγας. ελέγξτε τη βαλβίδα αερίου και την καλωδίωση στη μονάδα ανάφλεξης</li> </ul>
«E-21»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αργή επαναφορά θερμότητας</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο τεχνικό σέρβις για να ελέγξει αν η φριτέζα έχει σωστή τάση στη μονάδα. Να ελέγξει το κύκλωμα θερμότητας και να ελέγξει τη μονάδα για χαλαρά ή καμμένα καλώδια</li> </ul>
«E-22» «NO HEAT» «CHECK GAS VALVE»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Δεν υπάρχει ανάφλεξη στην εστία</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Επικοινωνήστε με κάποιον τεχνικό για να ελέγξει τη βαλβίδα αερίου και το κύκλωμα θερμότητας</li> </ul>
«E-41» / «E-46»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αποτυχία προγραμματισμού</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε πάλι τον κάδο. Εάν εμφανιστεί κάποιος από τους κωδικούς σφάλματος, πραγματοποιήστε επανεκκίνηση των μονάδων ελέγχου. Εάν οι κωδικοί σφάλματος εξακολουθούν να εμφανίζονται, αντικαταστήστε τον πίνακα της μονάδας</li> </ul>
«E-47»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αποτυχία αναλογικού μετατροπέα ή 12 παροχής</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε πάλι τον κάδο. Εάν το μήνυμα «E-47» συνεχίσει να εμφανίζεται, αντικαταστήστε τον πίνακα I/O ή τον πίνακα του PC. Εάν οι τόνοι στο ηχείο δεν ακούγονται, ίσως δεν λειτουργεί ο πίνακας I/O. Αντικαταστήστε τον πίνακα I/O</li> </ul>
«E-48»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Σφάλμα συστήματος εισόδου</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αντικαταστήστε τον πίνακα PC</li> </ul>

**7-2  
ΚΩΔΙΚΟΙ  
ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ  
(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)**

<b>ΟΘΟΝΗ</b>	<b>ΑΙΤΙΑ</b>	<b>ΔΙΟΡΘΩΣΗ</b>
«E-54-C»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Σφάλμα θερμοκρασίας εισόδου</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση OFF (Απενεργοποίηση), έπειτα πάλι στη θέση ON (Ενεργοποίηση). Αντικαταστήστε τον πίνακα PC εάν ο κωδικός σφάλματος «E-54C» επιμένει</li> </ul>
«E-60» «FILTER IN USE»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο πίνακας PC AIF δεν επικοινωνεί με τον πίνακα ελέγχου PC</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε τον κάδο, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα και ενεργοποιήστε τον ξανά. Εάν το μήνυμα «E-60» εξακολουθεί να εμφανίζεται, ελέγξτε τη σύνδεση μεταξύ των πινάκων PC. Αντικαταστήστε τον πίνακα AIF PC ή ελέγξτε τον πίνακα PC, εάν απαιτείται</li> </ul>
«E-70C»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η γεφύρωση του καλωδίου της βαλβίδας αποστράγγισης λείπει ή έχει αποσυνδεθεί</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε τη γεφύρωση του καλωδίου στον πίνακα PC στη θέση διπλής ασφαλείας του διακόπτη αποστράγγισης</li> </ul>
«E-83-A»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η πίεση είναι πολύ υψηλή</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε το σύστημα φίλτρου στον Κάδο #1</li> </ul>
«E-83-B»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η πίεση είναι πολύ υψηλή</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε το σύστημα φίλτρου στον Κάδο #2</li> </ul>
«E-83-C»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η πίεση είναι πολύ υψηλή</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε το σύστημα φίλτρου στον Κάδο #3</li> </ul>
«E-83-D»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η πίεση είναι πολύ υψηλή</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε το σύστημα φίλτρου στον Κάδο #4</li> </ul>
«E-83-E»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η πίεση είναι πολύ υψηλή</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε το σύστημα φίλτρου στον Κάδο #5</li> </ul>
«E-83-J»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο διακόπτης πλήρωσης χύμα λαδιού στο σύστημα BIB είναι ανοικτός όταν η πίεση είναι πολύ υψηλή</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε τις βαλβίδες πλήρωσης του συστήματος BIB</li> </ul>
«E-83-R»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο διακόπτης απόρριψης χύμα λαδιού στο σύστημα BIB είναι ανοικτός όταν η πίεση είναι πολύ υψηλή</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε την απόρριψη χύμα λαδιού για γρήγορη αποσύνδεση στο πίσω μέρος της φριτέζας</li> </ul>
«E-93-1» «24 VDC SUPPLY TRIPPED»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Κακή λειτουργία ή αποτυχία λειτουργίας του μοτέρ αυτόματης ανύψωσης</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Εάν η Αυτόματη ανύψωση δεν λειτουργεί, ελέγξτε το κάθε μοτέρ του συστήματος αυτόματης ανύψωσης.</li> </ul>